

БГ



БЕН

Издание на PA Events Ltd.



Пусни си
обявата сега!
www.bgben.co.uk

6 октомври, брой 19 (368) от 2017 г., година XIV

www.bgben.co.uk

BG BEN

Цена £ 1.00

Темите на броя:

Октомври и вашата
CSCS карта

на стр. 3

Български филмов
фестивал в Лондон

на стр. 4

Малко четиво за текущите
измами в UK

на стр. 8-9

Ипотеката (ако я имате)
назря за предоговаряне

на стр. 12

Запънаха се за събирането
ви с роднина след Брекзит

на стр. 13

Да се здрависаме с
британската неловкост

на стр. 18

Cockfosters и Co. - още малко
за необичайните имена в
лондонското метро

на стр. 20-21



Изпрати пари до България бързо само за £3

Обслужване на български

opaltransfer.com/bg

020 7233 7771 българска линия

мобилно приложение

Opal
TRANSFER



Да слеem
геня и нощта
в „Rio“



на стр. 40

Адвокат
Тодор
Дочев

стр. 8

Заповядайте
в магазин
AIDA!

стр. 27

Курсове по
карате в
Лондон

стр. 9

Български
зъболекар
в Лондон

стр. 25

Вашата доставка

UK
DOSTAVKIUK.COM

на стр. 48

Изпратете пари
от Лондон до София
за минути

Любимите хора могат лесно да
ги вземат от над 4000 локации
в България.

*В зависимост от работното време на агента и местните разпоредби: Post Office, Thomas Cook, Co-Op и Midlands Co-op
оферти. Personal Finance все още не е налично на MoneyGram International Limited и предоставяне на услуги за обмен на пари.
Post Office и лондонска Post Office са регистрирани търговски марки на Post Office Limited. MoneyGram, the Globe и MoneyGram
Public Office са до друг са запазените марки на MoneyGram. Всички други марки са притежание на съответните собственици.
MoneyGram International Limited е регистрирана и регулирана в Обединеното Кралство от Financial Conduct Authority.
© 2015. Всички права запазени.



MoneyGram
по-близо един до друг
moneygram.co.uk 0800 026 0535
Изпрати от:
 Post Office Thomas Cook The Co-operative Travel TESCO
Получи в:
 Co-operative Bank UniCredit Bank ALFA BANK
И навсякъде, където видиш знака на MoneyGram



Счетоводство и Бизнес Консултации

✓ Регистрация на Self-Employed & Ltd ✓ RTI

✓ Accounts ✓ Payroll

✓ Tax Returns

✓ Годишно счетоводно приключване

✓ CIS Returns

✓ VAT Returns

SAFE ADVICE LTD

1st Floor, 79 West Ham Lane

Stratford, London E15 4PH

office@safeadvice.co.uk

www.safeadvice.co.uk

020 8555 5143

079 1614 3282
077 8698 8558

OCEANAIR
Chartered Certified Accountants

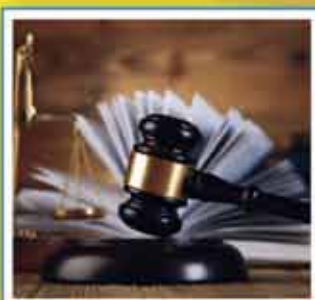
☎ 020 8530 6929

Ocean Air House
Suite 200, Floor 1,
750-760 High Road Leytonstone
London E11 3AW
www.oceanairaccountants.co.uk

Конфиденциалност
Професионализъм



VAT
Payroll
Tax Returns
Penalty Appeals



osbornes
Solicitors LLP



Адвокатска кантора

☎ 07516 441448

Обадете ни се и говорете на
български със Снежина Янкова

☎ 02076 818670





QUEENSWAY DENTAL CARE

Д-р Елена Беличка-Станилова притежава Магистърска степен по дентална медицина от Медицинския университет В София. Работи в Обединеното кралство като зъболекар от 2008 г. В Queensway Dental Care, тя предлага NHS и козметични процедури. В клиниката предлагаме също така и ортодонтално лечение, и слагане на зъбни импланти.



Телефон:
020 7229 4033



www.queenswaydental.co.uk
info@queenswaydental.co.uk
4a Queensway, London, W2 3RX



Ако сте между 18 и 60 години, можете да живеете и да учите във Великобритания, като се ползвате с пълно финансиране от държавата!

Ще получавате до £10 280 за обучение и £18 000 за издръжка през всяка учебна година

Най-актуалните ни програми за периода 2017 - 2018: HR, Marketing, Business, IT, Law, Tourism, Accounting, Finance, Healthcare, Hospitality, MBA, Graphic Design, Project Management, Events, Fashion, Photography, Computer Game Animation, Aerospace Engineering, Aviation, Mass Communication, Mobile Development Technologies, Cyber Security, Politics, Psychology, Sport Sciences, TV Studies, Music и много други.

Нашите колежи и университети са в Лондон, Бирмингам, Лийдс и Манчестър

Държавната програма е разчетена за курсове за обучение от 1 до 5 години.

Услугата ни е безплатна! Ще ви съдействаме за постъпване и за пълно финансиране.

Следващият ни академичен прием е за периода септември-октомври 2017. Потърсете ни, ще се радваме да отговорим на всяко ваше запитване.

www.gagarin-education.com
info@gagarin-education.com
Тел. +(44) 780 805 2130, +(44) 203 137 7022



ASY English E17 Learning together!

КУРСОВЕ ПО АНГЛИЙСКИ

Начинаещи (Ниво A1 и A2) и напреднали (Нива B1 и B2)
1 или 2 нива наведнъж

от 20 до 50 часа на семестър
/пролет, есен, зима/

Малки групи /вечерни или през уикенда/ • Индивидуално внимание
• Учи се по система на Cambridge • Допълнителни упражнения
• Преподава се на английски, с пояснения на български

Курсовете се провеждат в Walthamstow:
The Mill, 7-11 Coppermill Lane, E17 7HA
easyenglishe17@gmail.com Тел. 07786038760, Дени

UK новини от последните 2 седмици

БГ БЕН

След 15.10. старите ви монети от £1 няма да важат, как да се отървете от тях след тази дата

От месец март насам новите 12-ъгълни монети от £1 постепенно заместват старите кръгли монети. От 16-ти октомври старите монети вече няма да бъдат приемани от магазините, кафенетата, ресторантите и останалите търговци. След тази дата старите монети ще могат да бъдат заменени за нови в банките, но това ще е само временен вариант, така че е добра идея да похарчите или замените старите си монети от £1 още сега. Ако до 15-ти октомври касиерът в някой магазин или заведение ви върне ресто и в него има стара монета от £1, имате право да го помолите да я замени с нова. Според инструкциите на Кралския монетен двор (Royal Mint) към бизнеса, те трябва да дават предимство на новата монета от £1, когато връщат ресто на клиентите си. До 15-ти октомври обаче бизнесите имат право да отказват да заменят монетите в рестото ви, ако в касата им няма от новите монети.

От 16-ти октомври бизнесите нямат право да ви връщат ресто, което съдържа старите монети от £1. Ако все още са ви останали такива, ще можете да ги замените единствено в банка, в която имате лична или бизнес банкова сметка. Освен това ще можете да депозирате старата монета от £1 в банковата си сметка. Това обаче ще са само временни опции, защото банките ще приемат старите монети до определен момент, който е различен за различните банки.

Източник: telegraph.co.uk

Бирмингам - UK столицата на измамата „Блъскане за пари“

Бирмингам за втора поредна година оглави класацията на градовете, където е най-възможно да ви сполети особения шофьорски фено-

мен „crash for cash“ (блъскане за пари). Тази измама се практикува от специалисти по внезапната маневра, които ви принуждават леко да чукнете колата им, за да могат да отправят иск към вашия застраховател.

В последното проучване на Бюрото за застрахователните измами (Insurance Fraud Bureau) Бирмингам уверено зае първото място сред британските градове, като отчете 10 от общо 30-те национални пощенски кодове с най-много регистрирани такива инциденти.

Следващите го най-горещи „crash for cash“ локации са Манчестър, Брадфорд, Лондон и Олдъм.

Данните от анализа на Insurance Fraud Bureau потвърдиха предупреждението от застрахователната компания Aviva през 2016 г., че близо 25% от общия брой на исканията за компенсация към застрахователите в страната идва от град Бирмингам.

Местата в Бирмингам, където е най-голяма вероятността да бъдете замесен в подобен сценарий, са Washwood Heath, Aston и Small Heath. Тези пощенски кодове са и с най-високия „crash for cash“ коефициент в цялата страна. На 4-то и 5-о място се нареждат пощенските кодове Frizinghall и Manningham в Брадфорд, а в Манчестър трябва да шофирате с особено внимание на територията на M8 (Cheetham Hill).

Източник: bbc.co.uk

Прагът, след който ще трябва да се връщат студентските заеми, нараства до £25 000



По време на конференцията на Консервативната партия в Манчестър Тереза

Мей обяви, че прагът на доходите, при който започва изплащането на студентските заеми след завършване на университет, ще бъде увеличен от £21 000 на година на £25 000 на година.

Понастоящем студентите в страната започват да изплащат заемите си за такси за обучение и издръжка само ако печелят над £21 000 на година. Прагът от £21 000 бе замразен на това ниво до 2020 г. от предишния финансов министър, Джордж Озбърн, в месеца преди референдума за Брекзит през миналата година.

При новите обстоятелства след референдума обаче инфлацията започна да нараства значително, което налага прагът да бъде увеличен много по-рано от очакваното.

Все още не се знае откога ще влезе в сила обещаното увеличение. Възможно е то да стане факт от април следващата година, но може и да се отложи за септември.

Вдигането на прага ще засегне както настоящите студенти, така и всички бивши студенти, вземали заеми от 2012 година насам. През 2012 г. таксите за обучение в английските университети скочиха от £3000 на година на £9000 на година.

Освен тази промяна Тереза Мей предвижда и замразяване на таксите за обучение на сегашните им нива от £9250 на година. По план таксите за обучение в английските университети трябваше да се повишат до £9500 на година от септември 2018 г. Сега това отпада, а таксите остават £9250 на година, докато не се намери най-оптималният вариант за бъдещето им. За момента идеята е да се въведат различни такси за обучение за различните специалности, но това ще се обсъжда допълнително.

Източник: www.theguardian.com

От януари ще можете да скъсате с енергийния ви доставчик и да превключите на нов до 24 часа

Милиони домакинства



във Великобритания надплащат сметки за електричество и газ, защото не сменят доставчика си с друг, който предлага по-добра оферта. За да стимулира увеличаване на броя на превключванията на нов доставчик, от януари 2018 енергийният регулатор, Ofgem, планира да въведе изискването за това смяната на доставчик да става в рамките на 24 часа.

Понастоящем, за да бъдете прехвърлени на нов тарифа или доставчик при изтичане на вашия договор и да не бъдете ударени от по-високи сметки, трябва да се свържете с настоящия си доставчик минимум 21 работни дни преди изтичането на договора, а самото превключване отнема между 4 и 6 допълнителни седмици.

От януари догодина, ако до 17.00 ч. в даден ден помолите да бъдете преместени на друг доставчик, трансферът ще става още на следващия ден. Ако направите искането си за превключване след 17.00 ч., превключването ви ще става на по-следващия ден. Също така ще можете да се уговорите с вашата стара и нова компания за конкретна дата, в която да се случи трансферът, ако не искате той да става в рамките на 24 часа, а по-късно. В случай че има проблем с прехвърлянето ви на друг доставчик, ще има изискване двете компании да го разрешат до 5 дни след обаждането ви до тях.

Ofgem ще въведе и единна система за превключвания както за доставките на електричество, така и за доставките на газ. В момента има две отделни системи, което допълнително забавя смяната на доставчик, особено ако едновременно сменяте доставчика си на ток и газ.

Източник: moneysavingexpert.com

Стил и елегантност в новия български ресторант „Етно“ Всеки наш клиент е специален!

Традиционна кухня, модерен интериор, ретро и етно-мотиви



Селекция от най-добрите вина в България



Заповядайте: Ресторант „Ethno“, 89 Cricklewood Broadway, NW2 3JG

Вкусно приготвена българска храна и меню за ценители

Капацитет: 50 места, пространство и за пушачи
400 ТВ програми на български език, безплатен wi-fi
Жива музика през уикендите и празниците

Вижте дали промените през октомври засягат вашата CSCS карта

БГ БЕН

На 30-ти септември 2017 изтече валидността на някои бели CRO (Construction Related Occupation) карти, които бяха най-масовият тип разрешителни, необходими за работа в строителството във Великобритания.

Белите CRO карти се издаваха в периода от 2005 г. до 31-ви март 2017 г. на лицата без британска национална квалификация, които бяха положили успешно теста *Health, Safety & Environment* на Construction Industry Training Board (CITB), и важаха за срок от 5 години. От април насам белите CRO карти вече не се издават. Това налага работниците, които до момента ги използват, да ги заменят с по-новото поколение CSCS (Construction Skills Certification Scheme) карти, ако искат да продължат да упражняват професията си.

Кои бели CRO карти изтекоха на 30-ти септември? Това са белите CRO карти, издадени след 1-ви октомври 2015 г. Издадените преди тази дата бели CRO карти ще продължат да важат до датата на изтичане, посочена на тях.

Ако сте засегнати от промените, трябва да замените бялата си CRO карта със CSCS карта

В най-масовия случай това е зелената CSCS карта, която е валидна за професията „labourer“ (общ работник). Тя важи за срок от 5 години и може да се подновява. За да я вземете, трябва да минете два теста. Както за бялата CRO карта, единият тест е този на CITB, за явяването на който таксата е £19.50. Вторият тест е *Level 1 Health and Safety in a Construction Environment* на British Safety Council. При успешното вземане на двата теста картата се поръчва от CITB, като цената ѝ е £30.

Имайте предвид, че в момента има проблем с издаването на сертификата за взет Level 1 Health and Safety in a Construction Environment тест

От 7-ми септември тази година има проблем с издаването на сертификата за взет *Level 1 Health and Safety in a Construction Environment* тест на British Safety Council.

Когато решите теста, на място в изпитния център разбирате дали сте го взели или не. Ако го преминете успешно, хартиеният сертификат за него се издава от British Safety Council и го получавате по пощата в рамките на 7 дни.

След това вие (или вашият изпитен център) трябва да сканирате сертификата

и да го изпратите като прикачен файл в .pdf формат на имейла на CITB (cscs@citb.co.uk) и да се свържете със CITB, за да заплатите таксата от £30 за издаване на CSCS карта.

Въпросният British Safety Council има проблем с отпечатването на сертификатите поради липса на специалната хартия за тях, която се доставя от Италия. Понастоящем се бави отпечатването на 9000 подобни сертификата.

Поради това хората, решили да подновят през септември белите си CRO карти със зелени CSCS карти, в момента реално са блокирани. От British Safety Council обещават да разрешат проблема до понеделник (2-ри октомври), но е възможно да има забавяния с издаването на сертификати за взет *Level 1 Health and Safety in a Construction Environment* и през октомври заради огромния брой натрупали се неотпечатани сертификати.

В случай че имате проблем с издаването на вашия сертификат, свържете се с British Safety Council на тел. 020 3510 8355 и настоявайте или по най-бързия начин да ви изпратят сертификата, или да ви го изпратят в .pdf или друг електронен формат, който може да се представи на вашия работодател.

Източници:
www.cscs.co.uk и
help4bg.co.uk

Иск за компенсация



СПЕЧЕЛЕН



osbornes
Solicitors LLP



Екипът на Адвокатска кантора "Озборнс" спечели наградата "Най-добър Адвокатски Екип за Обезщетения и Искове" (Claimant PI Team of the Year) на наградите Eclipse Personal Injury Awards 2015, които се връчиха на 26 ноември.

Поздравления на целия екип от брилянтни адвокати!

Свържете се с адвокатска кантора "Озборнс"
Tel. 07516441448; 02076818670
www.osbornes.net e-mail: syankova@osbornes.net



Разговаряйте на български със Снежина Янкова, която ще Ви посъветва на принципа "No Win No Fee".

Адвокатска кантора „Озборнс“ е призната като една от най-добрите правни фирми занимаващи се с искове за обезщетение от инциденти и злополуки.



**ПИСНА
ЛИ ВИ
ДА НЕ ВИ РАЗБИРАТ?**

Ние говорим български

**Изпратете пари до България само за £3
сигурно, бързо и лесно!**

www.opaltransfer.com/bg 020 7233 7771 – българска линия мобилно приложение

Opal
TRANSFER



Програма на Българския културен институт в Лондон до края на октомври

188 Queen's Gate, South Kensington, London, SW7 5HL



Петък, 13 октомври
Галерия „София“, 19.00 часа

Поетична вечер с Димана Иванова

БКИ-Лондон има удоволствието да Ви покани на поетична вечер с Дима-

на Иванова. Авторката ще представи две от своите стихосбирки – „Покана за баща“ (изд. „Ерго“, 2012) и „Азбука на желанията“ (изд. „Скалино“, 2016).

Димана Иванова има публикувани стихове в редица български и чуждестранни издания. Нейни стихове са преведени и публикувани на английски, чешки, словашки, македонски, ру-

мънски, испански, френски, руски и арабски език. Автор е на редица статии и изследвания от областта на сравнителното литературознание на български, словашки и чешки език. Димана Иванова е два пъти носител на наградата за млади чешки преводачи от конкурса „По стъпките на Григор Ленков“, организиран от Чешкия център в София.

Сряда, 18 октомври
Галерия „София“, 19.00 часа
Откриване на изложба на Светослав Светославов

Откриване на изложбата: „Творецът и неговата муза“ и дискусия с автора на чаша вино.
Специален гост: Светослав Светославов

www.bg.bcilondon.co.uk
facebook.com/bcilondon
office@bcilondon.co.uk

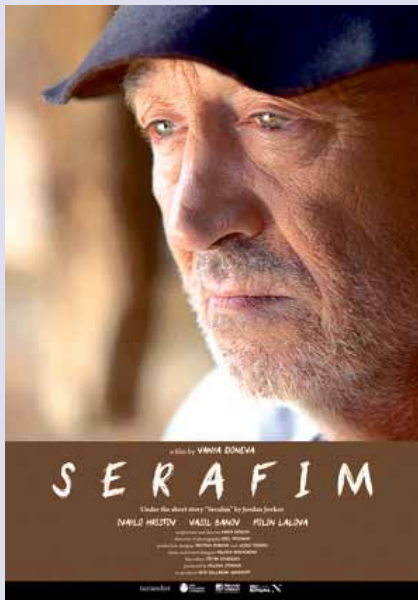
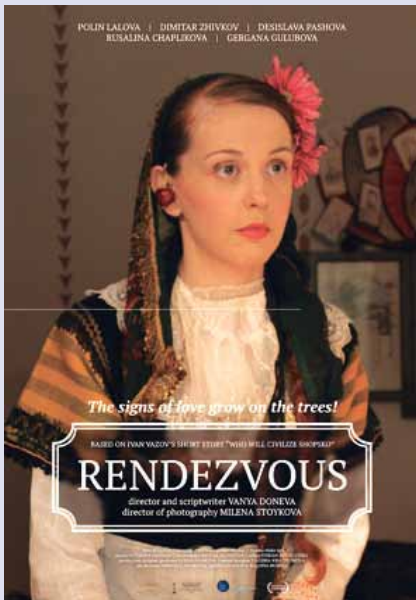
Филмов фестивал на българското документално и игрално кино

19 - 23 октомври, Български културен институт в Лондон

За първи път в Лондон БКИ организира фестивал на българското документално и игрално кино. Едни от най-новите, нашумели и награждавани филми

ще бъдат прожектирани в периода от 19 до 23 октомври. Сред имената са: избраният като българско предложение за „Оскар“ филм на Кристина Грозева

и Петър Вълчанов - „Слава“, селектираните за фестивала в Кан късометражни филми на Ваня Донева - „Серафим“ и „Рандеву“, филмът „Безбог“ на Ралица Петрова, който спечели голямата награда на фестивала в Локарно, и др.



Eurofest

Live performance from Bulgarian star

POLI GENOVA

Plus six hours of the best Eurovision and Europop

FRIDAY 13TH OCTOBER, 9PM-3AM

Royal Vauxhall Tavern
LONDON

www.eurofest.org.uk

Facebook & Twitter: EurofestUK

Tickets: £8 in advance, £10 on the door

Bulgarian Translation UK

www.bulgarian-translation-uk.com

Преводачески услуги между английски и български език от закleti преводачи към Българското посолство.

UK

+44 7584 901 901 | +359 898 552 550
office@bulgarian-translation-uk.com

Ние се грижим за Вашето счетоводство,
за да имате време за бизнес...



... изберете правилната посока



OCEANAIR
Chartered Certified Accountants

020 8530 6929

Ocean Air House
Suite 200, Floor 1,
750-760 High Road Leytonstone
London E11 3AW
www.oceanairaccountants.co.uk



Изпрати пари на **любимите** **хора** за минути*

Изпрати от:



TESCO



Получи в:



И навсякъде, където видиш знака на MoneyGram

moneygram.co.uk | 0800 026 0535

*В зависимост от работното време на агента и местните разпоредби. Post Office, Tesco, Thomas Cook, Банка ДСК, UniCredit Bulbank, Български пощи, Factor i.N. и Райфайзенбанк са агенти на MoneyGram International Limited за предоставяне на услуги по парични преводи. Post Office и логото Post Office са регистрирани търговски марки на Post Office Ltd. MoneyGram и галбусът са запазени марки на MoneyGram International Limited. Всички други марки са притежание на съответните собственици. MoneyGram International Limited е лицензирано депозитно учреждение, регулирано в Обединеното Кралство от Financial Conduct Authority. © 2017 MoneyGram. 17-02883



Последно от Home Office за правата на гражданите на ЕС след Брекзит

БГ БЕН

На 25-ти септември неправителствената организация, занимаваща се със защита на правата на гражданите на ЕС във Великобритания – The3Million, се срещна с представители на Home Office. Темата на срещата бе внасянето на допълнителна яснота за правата на гражданите на ЕС, пристигнали във Великобритания преди Брекзит. След срещата Home Office публикува прессъобщение, от което става ясно, че (за сега) се отказва от идеята си да въвежда ID карти за гражданите на ЕС след Брекзит.

Ето пълния текст на съобщението:

„По време на срещата между Home Office и The3Million бяха направени някои пояснения относно неактуална информация, която циркулира в медиите за бъдещите критерии и документацията за новия статут на уседналост (settled status) за гражданите на ЕС, пристигнали във Великобритания преди

Брекзит.

Home Office потвърждава, че във връзка с офертата на Великобритания за правата на гражданите след Брекзит от 26-ти юни 2017 г. и последвалите преговори с Европейската комисия настоящата му позиция е следната:

- За гражданите на ЕС, пристигнали преди Брекзит, няма да има изискване за доказване на Comprehensive Sick Insurance при кандидатстване за новия статут на уседналост (settled status) (б.а. това се отнася за гражданите на ЕС, които разчитат на периода си на обучение във Великобритания при кандидатстване за постоянно жителство).
- На пристигналите преди Брекзит граждани на ЕС няма да се налага да доказват печалба от £18 600 на година, за да могат да вземат със себе си член от семейството си, стига този член от семейството да е пристигнал във Великобритания преди Брекзит (март 2019 г.)
- За тази група граждани на ЕС във Великобритания

няма да има изискване да изпращат на Home Office пръстови отпечатъци.

• Освен това на тях Home Office няма да издава ID карти.

Home Office потвърждава също, че целта му е да създаде напълно нова система, различна от настоящата система за Permanent Residence, с цел да улесни гражданите на ЕС, които в момента живеят във Великобритания, при кандидатстване за документи, които да доказват статута им. Очаква се новата система да бъде тествана за първи път през 2018 г., като през тази година тя ще оперира паралелно със системата за Permanent Residence.”

Представителите на Home Office са заявили пред The3Million, че вместо идентификационни карти на гражданите на ЕС ще се издава дигитален документ, който да бъде лесно проверяем онлайн при нужда. Този момент, обаче, не е част от официалното изявление на Home Office.

Освен това пояснение

от наскоро публикуваната от Европейската комисия сравнителна таблица за позициите на Великобритания и ЕС по въпроса за правата на гражданите на ЕС във Великобритания, става ясно, че има консенсус по въпроса, че кандидатстването за новия статут на уседналост трябва да бъде безплатно.

Източници:
the3million.org.uk,
theguardian.com



Адвокатски услуги от всякакъв вид

- Семейно право, разводи, родителски права над деца, пътуване до и от България без разрешение на другия родител
- Купуване и продаване на жилища и имоти
- Уреждане на отношения с хазяи и наематели
- Криминално право, екстрадиция, депортиране, апостил и др.

Невена Беръм, адвокат
Моб. 07796445857

E-mail: nevebareham@gmail.com



aequitas per jus

Ново договорено право за гражданите на ЕС в UK

БГ БЕН

Една новина остана незабелязана след приключването на четвъртия тур на преговорите между Великобритания и ЕС и тя е, че гражданите на ЕС, дошли във Великобритания преди Брекзит и придобили право на постоянно жителство тук, няма да губят това свое право, независимо от продължителността на тяхното отсъствие от Великобритания.

Това дава нови права на гражданите на ЕС във Великобритания в срав-

нение с настоящия момент, тъй като сега правото на постоянно жителство (Permanent Residence) във Великобритания се губи, ако отсъствате от страната в продължение на 2 последователни години.

След Брекзит, когато системата за Permanent Residence бъде заменена от новия статут на уседналост (settled status), независимо колко време отсъствате от Великобритания, след придобиването на settled status ще имате право да се върнете в страната и да имате същите права, както

преди, дори и ако нямате британско гражданство.

Досега Великобритания не искаше да дава животното право на завръщане на гражданите на ЕС във Великобритания. Сега обаче й се е наложило да предложи тази клауза в замяна на това ЕС да позволи на британските граждани, живеещи на континента, да имат право да се местят от една държава от ЕС в друга и това да не се отразява на правата им.

Източник:
www.the3million.co.uk

- Self Employed счетоводство
- Връщане на данъци
- Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
- Банкови сметки само с паспорт
- Работни карти- жълти/сини
- Откриване на LTD
- Счетоводство на LTD

NOVA Accountancy

Счетоводни и консултантски услуги

Квалифицирано счетоводство в UK

6 Gainsborough Road
Leytonstone, London
E11 1HT
tel: 020 3441 0502
mobl: 07879 082767

email: info@nova-accountancy.co.uk



PROSISTA PROFESSIONAL SYSTEMS IN DRY CONSTRUCTION

Внимание, строителни предприемачи!

Конкурентно изгодни цени на материали в сухото строителство.

Доставки за малки и големи строителни фирми от доказани европейски и американски производители, без VAT.

Тел. 07412163606

E-mail: prosista.london@yahoo.com

Fast Despatch Transport

набира шофьори



за позиция Multi Drop Delivery Driver

Търсим хора за своите депа в:
Croydon, Basildon, Enfield,
Dartford, Romford, Maidstone

Дневно възнаграждение - £115,
както и бонус за добро представяне,
до £25 на работен ден

Позицията е за самонаети лица
(self-employed)

За повече информация:

Тел. 07535446820; 07535446830;
07535446848

E-mail: iwanttowork@fastdespatch.co.uk

Адвокатска кантора

osbornes
Solicitors LLP

Говорете с нас на български език



пътно-транспортни произшествия

ИСКОВЕ ЗА КОМПЕНСАЦИЯ ПРИ ПРЕТЪРПЕНИ ИНЦИДЕНТИ И ЗЛОПОЛУКИ



трудови злополуки



контузии и травми

"Професионална и коректна работа. Благодаря на целия екип от адвокати за помощта и за това, че се бориха за мен!"



обезщетения и искове

"Искам също така да кажа огромно Благодаря на теб и колегите Ви, които работиха по случая ми. Благодаря за професионализма, за това че дадохте всичко от себе си, за да решите проблема, също така за коректното отношение. Радвам се, че доверих проблема си на професионалисти като вас!"



07516441448



02076818670

www.osbornes.net e-mail: syankova@osbornes.net



Ние се занимаваме с всички видове инциденти, като усилено работим за получаване на максимално финансово обезщетение още в начален етап

Снежина Янкова ще Ви посъветва на принципа "No Win No Fee"

Имате ли шанс за компенсация при инцидент на работното място, ако той е станал поради вашата безотговорност

Често срещано схващане е, че при инциденти на работното място пострадалият има шанс за успех само ако няма вина за инцидента, а инцидентът е причинен от небрежност от страна на работодателя. Това не е така, защото законът за безопасността на труда защитава работниците и почти винаги основната причина за инцидента се корени в действията или бездействието на работодателя. Тук ще разгледаме логиката на закона, когато е налице безотговорност от страна на пострадалия при инциденти на работното място, как това обстоятелство влияе на компенсацията.

Снежина Янкова,
юрисконсулт,
Osbornes Solicitors

Инциденти на работното място, когато налице е безотговорност от страна на пострадалия – логиката на закона

Законът за безопасност на труда е направен така, че да защитава работниците, а не работодателите. От работодателя се изисква в своите действия да вземе предвид вероятността за разсеяност, невнимание и допускане на грешки от страна на работниците. Работодателят не може с лека ръка да пренебрегне инцидент, казвайки, че той се дължи изцяло на действията на работника. Също така работодателят не може да използва оправданието, че работникът е бил предупреден за дадена опасност или че е преминал курс на обучение, следователно знае за опасностите, които крие работното място. Законът изисква от работодателя да предприеме всички възможни практически мерки за предотвратяване на инцидента.

Пример: Във фабрика на място, откъдето работниците преминават често, е разположена нискостояща тръба, създаваща предпоставка за удар по главата при преминаване. Работодателят е предупредил работниците за опасността и им е казал да се навеждат при преминаване.

Ако работник по невнимание се удари в тръбата, по всяка вероятност виновният в случая ще бъде работодателят, тъй като презумпцията в случая е, че работодателят е трябвало

да премахне тръбата или ако това е практически невъзможно или прекалено скъпо, да предприеме мерки за свеждане до минимум на вероятните наранявания, произтичащи от разположението ѝ. За такъв вид мярка се счита, например, увиването на тръбата с изолационен материал, който да намали последствията за работниците при евентуални удари.

До каква степен проявената безотговорност от страна на пострадалия може да намали неговата компенсация?

В хода на процеса по разглеждане на иска може да се установи, че безотговорността на пострадалия е била толкова голяма, че е утежила нараняванията му или нараняванията му биха били избегнати напълно, ако безотговорност от негова страна не е била проявена. В тези случаи актът на проявяване на безотговорност се разглежда като т.нар. „съпътстваща небрежност“ към вашето нараняване. Това може да намали компенсацията ви за инцидента с определен процент в зависимост от степента на проявеното невнимание от ваша страна, но не може да ви я отнеме, тъй като законът винаги защитава работника.

Ако работодателят каже, че извършвайки дадена дейност, вие сте се съгласили с рисковете на професията

Макар това да е честа практика на работодателите, за да разубедят работни-

ците да предявяват искове срещу тях, в изключително редки случаи такова твърдение може да им послужи за оправдание пред съда. Подобно обстоятелство важи само при много висококвалифицирани професии, където рискът е осъзнат – военни, пожарникари, полиция и др. Във всички останали случаи гореописаната логика на закона важи и работодателят е длъжен да предвиди възможните рискове на работното място.

Основания за предявяването на иск при инцидент на работното място

За предявяването на иск можете да използвате едно или комбинация от следните основания:

- небрежност от страна на работодателя
- нарушения в Закона за безопасност на труда
- нарушение в регулациите за ръчно пренасяне на тежки предмети
- нарушение в трудовия договор

Общи принципи на процедурата при предявяване на иск при инцидент на работното място

Исковете при инциденти на работното място следват обща схема. Ако е налице едно или няколко от горните обстоятелства, е добре да се обърнете към адвокат специалист по персонални искове. Този вид искове са по схемата 'No Win, No Fee', т.е. не плащате, ако искът ви не е успешен. Вашият адвокат ще изпрати *letter of claim* – предизвестие за предявяване на иск, до вашия работодател, който трябва да го предаде на своя застраховател. Обикновено на този етап застрахователят не присъжда заслужаваната от пострадалия компенсация, при което искът отива в съда. Там фактите се гледат обективно от независим съдебен състав, който прави оценка на случая и присъжда съответната компенсация.

Ако сте пострадали при пътен инцидент, инцидент на работното място или инцидент поради медицинска небрежност, свържете се с Osbornes Solicitors за безплатна и конфиденциална консултация. Ние работим по схемата „No Win, No Fee“. Ще можете да разговаряте на български директно с нашия консултант Снежина Янкова, която ще работи по случая ви през цялото време.

Обадете се на номер 020 7681 8670 или 07516 441 448

Email: syankova@osbornes.net



Шансът да си върнете парите, ако станете жертва на измама, е минимален, защото те са трудни за разплитане, включват много жертви, заподозрени и лица, намиращи се извън Великобритания. Затова най-добрият начин за предпазване от измами е превенцията – да знаете какъв е техният механизъм и още от самото начало да ги подминавате.

Банката **Natwest** редовно публикува брошури с най-често срещаните текущи измами със заглавие „**The Little Book of Big Scams**“. Посочените по-долу измами са извадка на БГ БЕН от последното издание на брошурата.

БГ БЕН

„Съдействайте ни да идентифицираме измамник“

(уж ви звънят от полицията, банката или институция)

Схема:

Тази измама има множество разновидности, но най-общата схема е, че измамникът звъни на жертвата по телефона, като се представя за служител от полицията, банката или друга институция, след което ви убеждава да разкриете ПИН кода си и да му предадете дебитната си или кредитната си карта или пари в кеш по куриер.

Пригответе се да чуete по телефона някоя от следните истории:

- ♦ Измамникът може да ви каже, че е забелязано съмнително плащане от вашата банкова сметка или че дадено лице е арестувано, защото е използвало вашите банкови данни.

- ♦ Чест сюжет на тази схема, също така, е измамникът да се представи за служител от полицията и да ви каже, че във вашата банка е бил хванат корумпиран служител. От вас се иска да помогнете на „полицията“ с информация, която да бъде използвана в разследването и уличаването на корумпирания служител. Понякога измамниците искат от вас да изтеглите голяма сума от сметката си, която те да бележат, за да могат да хванат корумпирания служител. Сумата трябва да им бъде изпратена по куриер.

- ♦ При друга разновидност на сюжета, измамникът ви кара да закупите скъп часовник или друг предмет, за да помогнете на полицията

да идентифицира фалшиви стоки. След това трябва да предадете часовника на куриер, който уж ще го предаде на полицията.

- ♦ Най-новата вариация на измамата е да ви кажат, че някой е влязъл в банковата ви сметка, затова трябва да трансферирате цялата сума по нея в „безопасна банкова сметка“, която всъщност е сметката на измамника.

Какво следва:

- ♦ Измамниците могат да поискат от вас да звъннете на телефонния номер, посочен на гърба на вашата кредитна или дебитна карта, като по този начин целят да ви убедят, че наистина са от вашата банка. Когато обаче звъннете на номера, сигналът е така манипулиран, че бива отправен отново към същия човек или неговите партньори-измамници.

- ♦ Измамниците ще ви поискат ПИН код, а могат и да ви накарат да го въведете на клавиатурата на телефона си. След това, измамникът изпраща куриер до вашия дом, който да вземе картата ви от вас. Възможно е куриерът да няма представа, че участва в измама.

Какво трябва да знаете:

- ♦ От вашата банка или полицията никога няма да ви питат за вашия ПИН, нито пък ще ви искат банкова карта и няма да ви карат да теглите пари от сметката ви.

- ♦ Единствените случаи, при които се налага да използвате ПИН кода си е когато сте пред банкомат, машина за плащане с карта в магазините и четец за влизане в онлайн банкирането ви (и то при някои банки).

- ♦ Никога не трябва да се дава банкова карта или стока, закупена в резултат

Схемите на едни от най-разпространените текущи измами във Великобритания

от телефонно обаждане, на куриер, който идва да ги вземе от вашия адрес.

- ♦ Ако се опитат да ви измамят по тази схема, веднага е добре да сигнализирате на номера за неспешни повиквания на полицията: 101.

- ♦ Ако някой се представя, че е от банката или от полицията, проверете дали това е така, като звъннете на официалния номер на вашата банка или на телефона 101, за неспешни повиквания на полицията. Направете го обаче не от вашия телефон, а от друг телефон! В случай, че нямате достъп до друг телефон, изчакайте поне 5 минути, за да сте сигурни, че линията е изчистена. Измамниците технически манипулират линията така че всяко следващо повикване, което правите от вашия телефон да бъде отправено към тях в рамките на следващите минути.

“Проверка на вашия електромер”, „Бихте ли направили дарение“ и прочие лични „визити“ от компании или организации

Схема:

Много легитимни бизнеси предлагат услуги по домовете – почистване на прозорци, поставяне на слънчеви панели, поддръжка на градината ви, поддръжка на дома ви. Доставчиците на газ, електричество и вода също понякога посещават дома ви, за да отчетат показанията на електромерите, с цел, поддръжка на системата. Благотворителните организации също понякога чукат на вратата ви, за да събират дарения или да оставят торби за излишни ваши дрехи и вещи за дарение.

Измамниците също могат съвсем убедително да имитират, че вършат някоя от тези дейности, за да вземат пари, обераат дома ви или спечелят пари за дарения.

- ♦ За да се легитимират във вашите очи, те уверено ви карат да звъннете на номера, посочен на техния бадж.

- ♦ Понякога измамниците

ви карат да участвате в проучвания, за да откраднат личните ви данни.

Какво трябва да знаете:

- ♦ Ако нямате желание някой да влиза в жилището ви, дори и да е от легитимна компания, имате право да не го допускате.

- ♦ Ако някой се опитва да ви продава нещо на вашия адрес и вие му откажете достъп до дома ви или нямате желание да разговаряте с него, той трябва да напусне веднага.

- ♦ Никога не звънете на номера от баджа на служителя, който се представя, че е от дадена компания. В случай, че той ви помоли да го направите, затворете и заключете врата и веднага звъннете на номера на компанията, от която служителят твърди, че е изпратен. Само че – номерът, посочен на официалния сайт на тази компания.

“Тази хотелска оферта не е за изпускане” (има едно условие обаче)

Схема:

В популярните уебсайтове за резервация на почивки има измамници, които се опитват да ви накарат да платите за хотел, който или е напълно резервиран, или не съществува. Обикновено жертвата разбира за измамата едва когато пристигне в дестинацията на почивката си и няма какво да направи.

- ♦ Измамниците често ви карат да им платите директно, тоест – извън системата на уебсайта, през който правите резервацията. Като оправдание за това, те ви казват, че предлагат отстъпка, ако плащането се направи чрез директен банков трансфер.

- ♦ Често измамниците използват снимки на хотелите, взети от други уебсайтове.

- ♦ В рекламата на хотела на измамниците може да се казва, че те членуват в схеми за защита на потребителите като Association of British Travel Agents (ABTA), за да ви накарат да повярвате, че са сериозна компания.

Какво трябва да знаете:

- ♦ Винаги можете да направите проверка на източника на снимките в дадена реклама, като натиснете десен бутон върху снимката и изберете опцията „Search Google for Image“.

- ♦ Ако в дадена реклама пише, че въпросният хотел е член на ABTA, обадете се на ABTA на тел. 020 3117 5599, за да проверите дали това наистина е така.

- ♦ Проверете дали даден хотел има собствен уебсайт. Ако това е така, опитайте се да се свържете директно с хотела, за да проверите дали те знаят за техния „представител“.

В случай, че на сайта на хотела има посочен само имейл, използвайте го, за да изискате телефона на хотела.

- ♦ Ако правите плащания посредством директен банков трансфер извън системата на определен уебсайт, винаги ги правете с кредитна, а не с дебитна карта, защото при проблем, вие имате законов чадър, за възстановяване на подобни плащания от компанията-издател на вашата карта.

„Искам да се видим, но...“

(сайт за запознанства, зашеметяваща външност, съзливистория)

Схема:

Измамниците гледат да ви зашеметят с поредица от сексапилни „техни“ фотосеси, които са съчетани със съзливистории, предназначени да приспят вниманието ви, да спечелят доверието ви и накрая ... да вкарат темата за парите.

- ♦ Измамниците се опитват да извлекат от вас лична информация, но не ви казват детайли за себе си, които да могат да бъдат проверени.

- ♦ Целта им е да ви накарат

да комуникирате с тях извън системата на уебсайта, за да не могат разговорите ви да бъдат наблюдавани от администраторите на уебсайта и съответно – „разшифровани“ като схема. Обикновено, предпочитаната от тях комуникация е чрез текстови съобщения, по имейла или по телефона.

- ♦ Измамниците се опитват да ви накарат да им изпратите пари, защото имат болен роднина или искат да пропътуват разстоянието до вашата държава или до мястото на вашата среща в града, където се намирате като турист.

- ♦ Измамниците ви молят да запазите онлайн отношенията ви в тайна от вашите роднини и приятели, които лесно биха могли да забележат измамата.

- ♦ Вариация на тази измама е когато подставено лице ви накара да приемете неговите пари във вашата банкова сметка, като измисля убедителна история защо това е необходимо. Обстоятелствата могат да бъдат обективни, но всъщност целта е да бъдете въввлечени в схема за пране на пари, заради което можете да влезете в затвора.

Какво трябва да знаете:

- ♦ Никога не изпращайте пари на човек, когото не познавате, независимо дали той се намира във Великобритания или в чужбина.

- ♦ Проверете сайта за запознанства, който използва даден човек. Той може да изглежда като истинския, но адресът му да се различава от оригиналния сайт за запознанства, където сте се засекли.

Ако банкоматът откаже да ви върне картата, не напускайте територията му, докато не се свържете с вашата банка

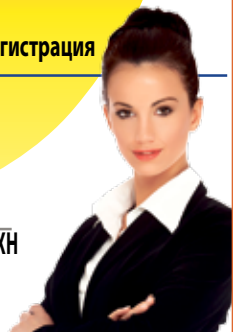
Global Accounting Solutions

Специалисти по Ltd компании
Квалифицирани счетоводители

- формиране на Ltd компания
- годишно счетоводство на Ltd компания
- VAT, Flat Rate VAT, Payroll (RTI)
- self-employed счетоводство
- връщане на данъци (CIS), P60, P45
- съдействие за Insurance Number и UTR регистрация

- банкови сметки
- лицензиран превод на документи
- съдействие за Maternity Allowance и Child Benefit

44 Broadway, 3rd Floor, office-D5, Stratford, E15 1XH
Tel: 07971 908 184 / 0208 522 1921
www.global-accounting-solution.co.uk



Домашен пчелен мед

Безплатна доставка за Лондон

Vesko Starchikov тел. 07735799919

АДВОКАТ ТОДОР ДОЧЕВ, MA, LL.M., PhD(C)

ИМИГРАЦИОННИ УСЛУГИ

- Регистрационни карти удостоверяващи право за престой във Великобритания (за целите на работа, социално подпомагане, наемане на жилище, регистрация за GP, временна нетрудоспособност, пенсиониране)
- Постоянно пребиваване / Permanent Residence
- Натурализация и регистрация за британско гражданство (за възрастни и деца)
- Присъединяване на членове на семейството (за граждани на държави извън Европейски съюз, намиращи се в или извън Великобритания)
- Кандидатстване за британски паспорти
- Британски паспорти за деца (родени в и извън UK)
- Имиграционни обжалвания
- Референции за британски паспорти

44 Broadway, 3rd Floor, Office D5, Stratford, E15 1XH
07860 585878, 020 81507259
t dotchev@global-accounting-solution.co.uk



Схема:

Измамниците поставят устройства в банкоматите, които ги карат да поглъщат вашата карта и записват вашия ПИН код. Щом се отдалечите от банкомата, те вземат картата ви и изтеглят всичките ви пари.

♦ Докато теглите парите си, понякога около вас се навъртат непознати, които се опитват да ви разсеят или ви предлагат помощ. Целта им е или да ви откраднат парите, които банкоматът ви пусне, или да ви вземат картата, като преди това са записали ПИН кода ви посредством устройство, прикачено към самия банкомат.

♦ Най-елементарният начин за записване на ПИН кода ви е чрез поставяне на мини камера над банкомата, която шпионира клавиатурата му.

Какво трябва да знаете:

♦ Ако банкоматът откаже да ви върне картата, останете на място и се обадете на банката от вашия мобилен телефон. Препоръчително е да си запишете 24-часовия телефон на вашата банка и винаги да го имате в телефонния си списък, а не теърва да го търсите по интернет.

♦ Прикрийте клавиатурата на банкомата и ръката, с която въвеждате ПИН кода си с другата си ръка.

♦ Унищожавайте касовите бележки, които ви се дават от банкомата и никога не ги изхвърляйте около него.

♦ Ако даден банкомат не действа по обичайния начин, не го използвайте и съобщете за това на банката.

**„Честито, ударихте джакпота, сега остава единствено да...”
(и разбира се, нямате спомен кога сте участвали в тази лотария)**

Схема:

Получавате писмо по пощата, имейла или текстово съобщение, в което се твърди, че сте спечелили парична награда или състезание. Само че условието да вземете наградата е да дадете лични / банкови си данни или да платите определена такса.

♦ Разновидност на тази

измама е, ако получите писмо от медиум, който ви казва кои числа да пуснете, за да ударите джакпот от напълно неизвестна ви лотария. Ако го направите, скоро получавате писмо от въпросната лотария - честито, спечелихте голямата награда, за да си я вземете трябва само да платите такса.

♦ В по-редките случаи може наистина да получите паричен превод в банковата си сметка, но действителната цел на измамниците да ви използват като „банково муле”. А ако бъдете уличени в пране на пари, можете да влезете в затвора и никога повече няма да имате право на ползване на банкова сметка, кредитна карта, заеми, овърдрафти и др.

Какво трябва да знаете:

♦ Не можете да спечелите награда от лотария, ако не сте участвали в нея и няма как да бъдете избран като печеливш на случаен принцип.

♦ Дори и ако отговорите само веднъж на писмо на измамник, вие буквално ще бъдете заринати от последваща кореспонденция, защото са ви поставили в списъка на потенциалните жертви.

♦ Ако участвате в истинска лотария, оттам никога няма да ви искат пари, за да си вземете наградата, тъй като това е незаконно.

Ако продавате стоки по eBaу, следете за поведението „много ниска и след това много висока оферта”

Схема:

Ако обявите търг за продаването от вас стока по eBaу, измамникът първо предлага оферта за много ниска цена и след това, от друг профил, пуска оферта за много висока цена. След като обезсърчи всички останали потенциални купувачи, в последния момент преди търгът да изтече, измамникът оттегля високата си оферта и стоката ви буквално отпътува, продадена на безценица.

Какво трябва да знаете:

♦ Проверете историята на профилите на купувачите, които са направили офер-

та за предлаганата от вас стока и вижте дали нямат негативни оценки.

♦ Активирайте опцията “reserve price” за вашата стока - това е минималната приемлива за вас цена, под която не бихте се съгласили на продажба.

Внезапно отнякъде изскачат свободни билети за събитие, което би трябвало отдавна да е разпродадено

Схема:

Понякога е трудно да се сдобие с билети за концерта на любима ваша банда или мач на футболен отбор, защото те се разпродават бързо. Измамниците се възползват от този факт, като ви изкушават да си купите билети от техния сайт, които впоследствие се оказват, познайте какви ...

♦ Уебсайтовете на измамниците предлагат билети, които са или вече продадени, или все още не са пуснати за продажба.

♦ Може в действителност да получите билетите, за които сте платили, но когато отидете на концерта, да се окаже, че те са фалшиви или че те се водят за

загубени или откраднати и поради тази причина са невалидни.

♦ Измамниците понякога ви казват, че техен представител ще се срещне с вас преди събитието, за да ви предаде билетите. След като отидете на събитието обаче, въпросният представител не се появява.

♦ Понякога в сайтовете на измамниците се твърди, че те са част от официалната асоциация на търговците на билети за събития - Society of Ticket Agents and Retailers (STAR), но това в действителност не е така.

Какво трябва да знаете:

♦ Ако правите плащания в непознат ви сайт, винаги го правете посредством кредитната, а не дебитната си карта, защото по този начин имате допълнителна защита в случай на проблем и можете да изискате парите си от компанията-издател на картата.

♦ Проверете ревютата за сайта, който имате намерение да използвате за закупуването на билети.

♦ Ако даден сайт твърди, че е член на STAR, свържете със STAR на тел. 01904 234737, за да проверите дали това е така.

9 златни правила за предпазване от измами:

1. Винаги поставяйте под съмнение оферти и сделки, които изглеждат твърде добри, за да бъдат реални.
2. Не се съгласявайте на оферти или сделки веднага. Оставете си време да обмислите решението дали да приемете дадена сделка или да се консултирате с друг човек.
3. Не давайте пари на ръка и не подписвайте нищо, докато не сте проверили данните на компанията или човека, на когото плащате или с когото подписвате договор.
4. Никога не изпращайте пари на човек, когото не познавате или на когото нямате доверие, независимо от това дали се намира във Великобритания или извън нея и не използвайте методи за плащане, с които не сте запознати.
5. Никога не давайте лични данни на човек, когото не познавате или на когото нямате доверие.
6. Винаги влизайте в определен уебсайт директно, вместо да кликате на линкове, изпратени ви по имейла.
7. Не разчитайте единствено на написаните похвали за дадена компания по интернет. Намерете доказателства за коректността ѝ от поне няколко независими източника.
8. Винаги се съветвайте с поне един правнограмотен човек, когато приемате оферта за пари, работа или време, което трябва да отделите.
9. Ако се усъмните, че дадена оферта е измама или че сте били измамани, веднага сигнализирайте на службата ActionFraud на тел. 0300 123 2040 или по интернет на адрес: actionfraud.police.uk.

Източници: natwest.contentlive.co.uk, met.police.uk, getsafeonline.org

Позиции за работа на нощна смяна в голям хранителен склад в Лондон

Изисквания:

- ✓ товаро-разтоварителна дейност
- ✓ способност за управление на подемна количка (forklift) - за предпочитане, но не задължително



За контакти:
078 2801 5044 (Мурат)

Адрес: Unit 4, Rippleside Commercial Estate, Barking, Essex, IG11 0RH

Позиция за служител в отдела за вносни стоки на голям хранителен склад в Лондон

Изисквания:

- ✓ добра грамотност и изразяване на английски
 - ✓ способност за работа с Microsoft Office
- Ще бъде осигурен предварителен курс на обучение



За контакти: info@gimauk.com
или тел. 02087090010

Адрес: Unit 4, Rippleside Commercial Estate, Barking, Essex IG11 0RH

КЛИНИКИ

WWW.KLINIKA.CO.UK

*ПЕДИАТЪР *АЛЕРГОЛОГ *ТЕРАПЕВТ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЕХОСКОПИЯ *ПУЛМОНОЛОГ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЛЕЧЕНИЕ НА ГРЪБНАЧНИЯ СТЪЛБ
И СТАВИТЕ *ТРАВМАТОЛОГ-ОРТОПЕД *ГИНЕКОЛОГ

**Вече предлагаме и
стоматологични услуги!**

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:

- Анализ на кръвта, урината и swab тест
- Узи на вътрешни и полови органи
- Електрокардиограма, рентген и MRI
- Справка за водачи на МПС и издаване на болнични
- Кожни проби за алергични заболявания
- Алкохолна детоксикация - системи и лекарства
- Анализи и анонимно лечение на заболявания на половите органи
- Мануална терапия, масаж, физиотерапия, обезболяващи инжекции

**ПОСЛЕДНА НОВИНА! ПРИ НАС
РАБОТИ БЪЛГАРСКАТА ДЕРМАТОЛОЖКА,
ДР. АДЕЛИНА КРЪСТЕВА**

РЕГИСТРАЦИЯ НА:

тел. 020 8144 5119 и тел. 07943768650 (на български език)
Palmers Green Clinic **Barking Clinic**
265 Green Lanes, N13 4XE 98 Longbridge Road, IG11 8SF



Станете част
от нашия отбор!

BARKING

Unit 2, New England
Industrial Estate
Gascoigne Road
Barking IG11 7NZ
BO SCHOOL "V. LEVSKI"

Wednesday,
Friday at 18:30

WALTHAMSTOW

Warden
Walthamstow Quaker
Meeting House
1a Jewel Road
London E17 4QU

Sunday,
Tuesday at 19:00

STRATFORD

Maryland Studios
84-86 Leytonstone Road
Stratford E15 1TO

Monday,
Thursday at 18:00

Tel: 07561804479, 07341836214, e-mail: shindojolondon@yahoo.co.uk

БГ БЕН

Детските градини алармат, че прехвалената правителствена схема за 30 часа безплатна детска грижа (30-hour Free Childcare Scheme), която влезе в сила от септември тази година, е обречена на провал.

За кого се отнася схемата "30-hour Free Childcare Scheme"

С новата схема 3- и 4-годишните деца в Англия имат право на 30 часа на седмица безплатна детска грижа. За да се класират за схемата, трябва вие и вашият партньор да работите и всеки от вас да печели поне по £120 на седмица. Ако единият родител е в отпуск

30-часовата седмична безплатна грижа за деца май няма да се спази

по майчинство/бащинство заради второ дете или пък не работи заради инцидент на работното място, схемата пак се прилага. Тогава трябва само работещият родител да доказва доходи. Няма значение дали родителите са наети или самонаети лица.

Защо схемата е обречена на провал

• По данни на неправителствената организация за детски грижи – *National Day Nurseries Association*, една на

всеки пет детски градини не предлага схемата, защото не може да си го позволи, а на повече от половината детски градини, които участват в нея, им се налага да искат допълнителни пари за разходи от родителите. Много от тях въвеждат такси за храна, памперси и екскурзии, които преди са се предлагали безплатно, за да не фалират.

• Като добавка детските градини повишават таксите за децата, които не се класират за схемата или тези, които имат нужда от повече

от 30 часа на седмица детска грижа.

• С цел да спестят разходи детските градини масово намаляват бройката места за деца и ограничават родителите в това по кое време на седмицата могат да използват 30-те си часа безплатна детска грижа.

• Голям брой детски градини са затворили вследствие на въвеждането на схемата, защото държавното финансиране за 30-те часа безплатна детска грижа е с 39 пенса на час по-ниско от реалните разходи за 1 час детска грижа за детските градини.

• Ситуацията ще се влошава още повече, защото



Интернационален адвокат Нели Цанкова
PHD (семеино право и гражданско право)
и член на Съюза на българските учени

Защита и представителство по:

- ✓ Всички видове казуси и пълно представителство по дела в България
- ✓ Апликация до Европейския съд в Страсбург и явяване по дела
- ✓ Консултиране на българи по гражданско и наказателно право в UK
- ✓ Процесуално представителство за Великобритания
- ✓ Помощ при явяване на интервюта
- ✓ Съдействие при получаване на различни видове документи (NIN, self-employment, банкови сметки, референции и др.)
- ✓ Съдействие при кандидатстване за различни помощи,
- ✓ Обжалване на откази, помощ при натурализиране и получаване на паспорт

За контакт: 07944106089, nellycankova@hotmail.com
1st Floor, 415 High Street, Stratford, London, E15 1QZ

правителството скоро ще замрази инвестициите си в ранното детско образование до следващите парламентарни избори.

• За капак на всичко с уебсайта, през който се кандидатства за схемата

- childcarechoices.gov.uk, постоянно имаше технически проблеми от април насам. Това е възпрепятствало хиляди родители да кандидатстват за схемата 30-hour Free Childcare.

Източник: telegraph.co.uk

Ако сте женена двойка в UK, поискайте си данъчното облекчение от £660

БГ БЕН

Половината двойки във Великобритания, които имат право да се възползват от данъчното облекчение *Marriage Allowance*, не го правят, защото не знаят за него. Това показват данни на HMRC.

Данъчното облекчение е за работещи женени двойки, които отговарят на определени условия. То може да ви спести по £230 на година от данъци, но имате право да го поискате за две данъчни години назад, което означава, че могат да ви бъдат върнати допълнително още £660 от надплатени данъци за 2015/2016 и 2016/2017 данъчна година.

Кои двойки имат право на Marriage Allowance?

- Двойката трябва да е

женена.

• Единият партньор трябва да е базов данъкоплатец, т.е. трябва да изкарва между £11 501 на година и £45 000 на година. При това положение доходите му над £11 500 на година се облагат с 20% данък върху дохода (*income tax*).

• Другият партньор трябва да работи, но да не изкарва над £11 500 на година, което е необлагаемият минимум (*personal allowance*) във Великобритания.

Как работи Marriage Allowance?

• По-малко печелещият партньор има право да прехвърли на печелещия повече до 10% от необлагаемия си минимум – до £1150 на година, в случай че не го използва.

Пример Съпругът в едно семейство има доходи от

£26 000 на година. Съпругата изкарва £10 000 на година. Това означава, че тя не използва £1500 от своя необлагаем минимум (£11 500 – 10 000 = £1500). В този случай тя може да прехвърли 10% от своя необлагаем минимум на съпруга си, което се равнява на £1150. Така необлагаемият минимум на съпруга става £11 500 + £1150 = £12 650 и той плаща 20% данък върху дохода върху £13 350, вместо върху £14 500.

Как да кандидатствате за Marriage Allowance?

Това става с попълване на онлайн формуляр на правителствения сайт, който можете да намерите на: bit.ly/1Ozm3or

Източници: telegraph.co.uk и bbc.co.uk

Евтина резервация чрез Booking.com? Има един проблем

БГ БЕН

През последните години изборът на пътуващите все повече се свива поради факта, че две компании доминират на ваканционния пазар - *Expedia.com* и *Booking.com*.

Двата големи туристически посредника биват непрекъснато обвинявани в тормоз над независимите хотелиери, но все повече нарастват оплакванията от тях и от самите ползвачи ги туристи. Само за последната година броят на оплакванията от двете компании, постъпили в потребителския сайт за компенсационни процедури - *Resolver.co.uk*, се е повишил с 40%. Главен ад-

ресат на недоволството на хората е най-вече уебсайтът *Booking.com*, който е собственост на американския туроператор *Priceline*.

Priceline с неговите филиали и *Expedia Group* събират близо 80% от онлайн туристическите резервации на световния пазар.

Повод за най-честите оплаквания от *Booking.com* е игнорирането на исконите за компенсация от потърпевшите им клиенти.

Уебсайтът не е член на нито една независима международна арбитражна система за оплаквания и когато нещата допрат до тази фаза, неговите клиенти няма просто към кого да се обърнат.

Според международните

браншови регулации, бизнесите винаги трябва да имат готовност да насочат своите клиенти към независим арбитраж. Но парадоксът е, че самите компании не са длъжни да членуват в подобни организации.

Люис Шанд Смит, който оглавява *Ombudsman Services* във Великобритания, коментира: „Службата ни получи близо 16 000 оплаквания на потребители през миналата година и бизнесите се съгласиха да ни съдействат само в 2% от случаите. Трябва определено да насочим усилията си, за да ги мотивираме към по-висока активност”.

Източник: www.thetimes.co.uk

БГ БЕН

Британците бъркат все по-дълбоко в спестяванията си, поддавайки се на натиска на комбинацията от увеличаващи се цени и стагнация на работните им заплати, сочат последните статистики. А личните банкови депозити пък са паднали до най-ниските си нива от 2009 насам.

Годишното нарастване на личните депозити в най-големите банки във Великобритания е паднало с допълнителни 2.2% през август, докато тегленията от *ISA* спестовните сметки е скочило с £1 млрд. в сравнение

Депозитите в банковите сметки в UK паднаха до най-бавните си темпове от 2009 насам

с миналата година, по данни на проучване на търговската организация *UK Finance*.

В сравнение с миналогодишния период до август 2017 сега заемането на суми през кредитни карти е нарасло с 5% за сметка на по-голямото нежелание за трупане на дългове чрез банкови заеми и оувърдрафти, които са намалели с 1.6%.

Въпреки че увереността на

британския консуматор бе подкопана от слабия паунд и несигурностите покрай Брекзит, продажбите на дребно все още не подсказват за намаляване на желанието да се пазарува, като през август общият обем продажби се е увеличил с 1%.

Изследване на *Office for National Statistics* за тенденциите в личното банкиране

коригира опасенията, че британците ще прибегват все по-често до финансиране на пазарните си навици чрез нови заеми и оувърдрафти. Новата тенденция на тукашния консуматор е

минимализиране на личните му депозити и все по-често посягане към спестовната му сметка.

Според последните проучвания на *ONS*, месечното количество пари, които хо-

рата във Великобритания могат да си позволят да заделят настрана за „черни дни”, се е смъкнало до рекордния 1.7% от месечния им доход. През миналата година този процент е бил 3 пъти по-висок, а преди 50 години средният британец е можел да си позволи да задела настрана близо 10% от месечния си доход.

Източник: theguardian.com

От рано сутринта...

The Butterfly Coffee & Bar

Българско Кафе-Бар в района на Barking (Източен Лондон)

Топъл декор и приятна атмосфера

Заповядайте!

1 Faircross Parade, Barking, IG11 8UN

Заповядайте!



Помощ и консултация за намиране на работа

Prestige Business Advice

Tax Return (Self-employed, P45, P60)
Счетоводство, регистрация на фирми (Ltd)
(Payroll, CIS, VAT, Accounts and Corporation Tax)
Съдействие при устройване във Великобритания
(банкова сметка, NINO, UTR)

86 High Street Walthamstow, E17 7LD

info@prestigeAdvice.co.uk Тел. 0208 1444 972, 0740 4603 689



За да бъдат есенните вечери малко по-уютни.

Разполагате с три лесни начина да изпратите средства до България от Tesco – директно до банкова сметка, мобилен портфейл или пункт за изплащане в брой.

**Посетете tesco.com/storelocator,
за да намерите най-близкия магазин.**



MoneyGram паричен превод
Още малко помощ от Tesco Bank.



Tesco Bank е търговско наименование на Tesco Personal Finance Plc. Tesco Personal Finance Plc е агент на MoneyGram International Limited по предоставяне на услуги за парични преводи. MoneyGram International Limited е лицензирана платежна институция, като дейността ѝ в Обединеното кралство е регулирана от Органа по финансов надзор. MoneyGram и „глобусът“ са марки на MoneyGram. Всички други марки са собственост на съответните им притежатели. © 2017 MoneyGram. Организаторът на тази реклама е Tesco Personal Finance Plc. Адрес на управление: 2 South Gyle Crescent, Edinburgh EH12 9FQ.

Точно сега е моментът да предоговорите своята ипотека

БГ БЕН

Bank of England преди, че базовият лихвен процент в страната не може да остане още дълго време на рекордно ниското си ниво от 0.25%. Прогнозите са вдигането му да дойде от началото на 2018 г. вместо, както се очакваше, от началото на 2019 г.

Базовият лихвен процент е определящ за много показатели в страната, като например стойността на паунда. Една от най-важните му роли е, че от него зависят лихвите по ипотеките и месечните вноски, които правите, ако имате ипотека. Дори и малък ръст в базовия лихвен процент би могъл да удари личните ви финанси, а наред с това, когато Bank of England вземе решение лихвеният процент да бъде повишен, то се прилага моментално и няма време за предварителна подготовка или адаптация.

До какво увеличение във вноските по ипотеките води ръстът в базовия лихвен процент

Това зависи от условията на вашата ипотека, от периода, за който е взета, и това дали сте се договорили лихвата ви да е фиксирана или променлива. Фиксираната лихва се договаря само за определен първоначален период, така че, дори и да сте на фиксирана лихва, увеличението ще ви засигне, когато този период изтече.

Потребителският сайт Moneyfacts.co.uk публикува ориентировъчна разбивка за това как се променят вноските по вашата ипотека в зависимост от стойността на базовия лихвен процент:

- Ако ипотеката е за £200 000 и периодът ѝ е 25 години, при увеличение на базовия лихвен процент с 0.25% месечната вноска по нея ще скочи с £25.

- Ако увеличението на базовия лихвен процент е с 0.5%, месечната вноска за същата ипотека ще се увеличи с £50.

- Ако пък увеличението на базовия лихвен процент е с 1%, месечната вноска за същата ипотека ще се

повиши със £100.

- При ипотека за £250 000 и период на изплащане 25 години ръст на лихвения процент с 0.25% води до ръст в месечната вноска с £31, ръст на лихвения процент с 0.5% води до ръст на месечната вноска с £62, а ръст на лихвения процент с 1% повишава месечната ви вноска със £128.

Какво можете да направите, за да намалите ефекта от увеличението в базовия лихвен процент

Ако наскоро не сте преизглеждали условията на ипотеката си, е време да го направите и да потърсите оферти за преипотекиране (remortgage). Преипотекирането е промяна в схемата на ипотеката върху жилището ви. То може да стане, като я прехвърлите в друга банка, или сключите нова договореност с банката, към която сте в момента. Целта на преипотекирането е да предоговорите вашата ипотека, така че да ви се даде фиксирана лихва за

Д-р Мирена Василева Психотерапевт
ПСИХОЛОГИЧЕСКИ КОНСУЛТАЦИИ

- ⇒ Семейни и брачни консултации
- ⇒ Проблеми на детското съзряване
- ⇒ Деца с умствено изоставане
- ⇒ Тревожни и депресивни състояния
- ⇒ Страхове и панически състояния
- ⇒ Зависимости - алкохолна, наркотична хазартна

⇒ Кризисна интервенция / трудности при преодоляване на житейски кризи - развод, загуба на близък човек, транспортни катастрофи, случаи на суициди и смърт, сексуален тормоз и насилие, природни бедствия, и други критични събития

Mobile: 07999 334 778; Email: mirenaavasileva@gmail.com

определен период от време.

Докато базовият лихвен процент е все още нисък, предлаганите лихви за преипотекиране са рекордно ниски.

Понастоящем най-добрите оферти за преипотекиране са на Yorkshire Building Society, което предлага двегодишна оферта за фиксирана лихва от 0.99% и HSBC, чието предложение е петгодишна фиксирана лихва от 1.59%. И при двете оферти обаче има множество условия, така че трябва допълнително да проверите дали те са най-добрите във вашия случай.

Имайте предвид, че колкото повече приближава моментът на вдигането на лихвите, толкова повече офертите за преипотекиране ще намаляват и ще стават по-неизгодни.

Източник:
www.theguardian.com

CleverWORKINGSOLUTIONS

Регистрирайте се и работата сама ще ви намери!



Работа в сферата на почистването и строителството
Постоянна заетост или еднократни ангажименти
Работа в удобни за вас време и място
Възможност за директен чат с работодателя

Направете безплатна регистрация на:

WWW.CLEVERWORKINGSOLUTIONS.CO.UK

Порталът ви предлага директен контакт с работодатели в сферите на строителството и на почистването.
Работим без такси и комисионни!
Мобилен апликация - за 24 часа достъп, ОТ ВСЯКО МЯСТО

0208 191 7787 / 07563 88 66 40
246a Hoe Street, London, E17 3AX

www.facebook.com/cleverworkingsolutions
info@cleverworkingsolutions.co.uk

ВАШИТЕ ДВА БЪЛГАРСКИ МАГАЗИНА



SFS Ltd

Food Shop - Stratford

Food Shop - Sutton



Богат избор на български и други източноевропейски хранителни стоки и алкохол на нормални цени.

Предлагаме продукти на следните доказани и качествени марки: КФМ, Братя Къртеви, Маджаров, Пършевица, Жоси и много други.



Паркинг за клиенти пред и около магазините, в близост до Stratford Station и гарите Sutton Common и Sutton



Food Shop: 44 Romford Road, Stratford, E15 4BZ

Раб. време: Пон. - Пет. (10:00-22:00), Съб. - Нед. (09:00-22:00)

Тел. 0208 534 9887

Facebook: FOOD SHOP - Stratford & Sutton

Food Shop: 306 High Street, Sutton, SM1 1PQ

Раб. време: Пон. - Нед. (09:00-20:00)

Тел. 0208 643 8513

БГ БЕН

Този е един от най-разгорещените дебати, по които все още няма консенсус в преговорите между Великобритания и ЕС относно правата на гражданите на ЕС.

Ако вие сте дошли във Великобритания преди Брекзит, но ваш роднина иска да дойде при вас след Брекзит и да разчита на вашия статут тук, за да може да остане във Великобритания:

Няма да има проблем, ако става въпрос за новородени деца

Понастоящем съществува консенсус между Великобритания и ЕС за това, че ако ви се роди дете след Брекзит, то ще има право да остане с вас в страната. Ако детето е родено във Великобритания и двамата му родители са натрупали 5 години жителство в страната, то автоматично ще получава британско гражданство, а ако е родено извън Великобритания, то ще получава автоматично статут на уседналост (settled status), който ще му позволява да остане с вас за неопределено време.

Къде се очертава да има проблем

Разминаването между позициите на Великобритания и ЕС е по въпроса за идването на други ваши роднини след Брекзит:

⇒ ЕС иска роднините на граждани на ЕС във Великобритания винаги да могат да се присъединят към тях,

Защо събирането на роднини след Брекзит е повод за такъв ожесточен спор между UK и ЕС

независимо дали решат да го направят преди или след Брекзит.

⇒ Великобритания иска роднините на граждани на ЕС да могат да се присъединяват към тях безпроблемно само ако решат да го направят преди Брекзит. Ако присъединяването стане след Брекзит, вероятно вашите роднини ще имат право да останат с вас по време на транзитния период – до 2021 г.

След това условията за оставането им ще се определят или от новата имиграционна система, която бъде въведена, или от внастоящата система, която важи за британските граждани, които искат към тях да се присъедини член от семейството им, който е от извън ЕС.

Защо Великобритания е толкова неотстъпчива по този въпрос

Причината за това е, че британското имиграционно право е изключително строго спрямо британските граждани, които искат да доведат роднина (най-вече съпруг/а) от извън ЕС във Великобритания.

Ако страната приеме позицията на ЕС, гражданите на ЕС, които са дошли във Великобритания преди Бре-



кзит, ще бъдат в по-добра позиция да водят роднини на Острова, отколкото самите британци. Приемането на това трудно би могло да бъде оправдано пред британския електорат, затова и правителството не е съгласно с офертата на ЕС.

Какво ще се получи, ако британската позиция бъде приета

В офертата си за правата на гражданите на ЕС след Брекзит Тереза Мей обеща,

че нито едно семейство няма да бъде принудително разделено.

Ако британската позиция обаче бъде приета, разделилите на семейства ще станат ежедневие.

Това ще е така, защото:

• Дефиницията за „член на семейството“ в британското имиграционно право е много по-тясна, отколкото в европейското право. Европейската дефиниция

включва вашия съпруг/а, партньор (ако не сте женени, но отдавна живеете заедно), деца под и над 21 години, родители, прародители, братя, сестри, лели и чичовци. Британската дефиниция включва единствено вашия съпруг/а и деца под 18 години.

Други членове на семейството ви могат да се присъединяват, но единствено ако те са зависими от вас поради болест, инвалидност или възраст, и то само в случай, че нямат достъп до социал-

ни грижи в тяхната страна на произход или социалните грижи там са им прекалено скъпи.

Тоест, след Брекзит ще бъде изключително трудно родителите ви да могат да дойдат във Великобритания, за да ви помагат с отглеждането на децата ви.

• Дори в случай, когато става въпрос за член на семейството ви, който има право да се присъедини към вас, идването му/й във Великобритания след Брекзит съвсем няма да е гарантирано.

Британската система за присъединяване е направена така, че да затруднява максимално идването на нежелани хора – нискоквалифицирани или икономически неактивни лица. Носителят на правото за оставане във Великобритания трябва да доказва печалба от £18 600 на година, след данъци, а ако трябва да доказва, че неговите родители нямат достъп до социални грижи в България, това е нагласено по почти невъзможен начин. Действащите закони за събирането на гражданите от извън ЕС е най-вероятната чернова, върху която ще се градят тези бъдещи ситуации и с гражданите от ЕС, а тази система не отчита индивидуалните фактори при различните семейства, като нейната логика е фокусирана изцяло върху идеята за контрол над имиграцията.

Източник: blogs.lse.ac.uk



Bulgarian food shop

ПОЗА



Българските продукти в Западен Лондон, без които не можем!

BULGARIAN FOOD

tel: 02084227884

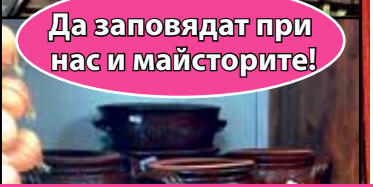
ROMANIAN FOOD

Пресни месни деликатеси и млечни продукти от подбрани фермери и производители, голямо разнообразие на сладки и шоколадови изделия

BULGARIAN FOOD SHOP

020 8422 7884





1346 Greenford Road, Greenford, Middlesex UB60HL

Работим всеки ден от 9.00 до 21.00 часа

Специален асортимент български алкохол

... и промоция на вкусните колбаси на „ЕЛКО“



Събираме багаж от/до България.

Безплатен паркинг пред магазина

Да заповядат при нас и майсторите!

Гаф на Борис в Бирма: „Камбаните на храма ме зоват... Върни се тук, войнико британски“

БГ БЕН

Приключенията на Борис в света на международната дипломация - кликнете на линка bit.ly/2xWpcR3, ако искате да си попълните тази култова колекция (клипът е на английски език).

Британският телевизионен канал Channel 4 подготви бързо и лесно своя нов проект - документален филм за пригодността на Борис Джонсън да заеме поста на министър-председател на Великобритания, ако утре политическият му зар така се завърти.

Бързо и лесно - защото на екипа на Channel 4 не се наложи да се рови дълбоко в персоната на Борис, а просто се навърташе около него по време на визитите му в чужбина и записваше сцена след сцена.

Една от най-пресните „Боджо“ продукции, хванати в обектива на телевизията, бе сцената с рецитирането му на колониалната поезия на Ръдиард Киплинг в бирмански храм, пред ужасения поглед на британския посланик и официалните му домакини от Бирма.

В последния кадър на клипа посланикът просъсква достатъчно ясно, за да бъде чуто: „Това не е подходящо!“

По време на разглеждането на свещената Shwedagon пагода, което бе част от протокола на посещенията на Борис Джонсън при визитата му в Бирма, британският външен министър стартира с типичен свой коментар за една от златните будистки статуи наоколо: „Я, това е едно наистина голямо морско свинче!“



След това му връчиха в ръцете обкован дървен цилиндър, за биене по една от огромните камбани на храна. Борис се втурна да блъска по камбаната и междувременно си припомни 2-3, недозабравени от училище, стиха от поемата „The Road to Mandalay“ („Пътят до Мандалай“) на английския поет Ръдиард Киплинг. Поема, написана от перспективата на пенсиониран британски военнослужещ от колониалните войски, който с умиление си спомня за откраднатата целувка от местна девойка.

„Камбаните на храма ме зоват ... Върни се тук, войнико британски“, започна Борис, „Вятърът роши палмите ... а камбаните ме зоват ...“

В този момент британският посланик се намеси: „Не сте си изключили микрофона! Идеята с тази поема никак не е добра!“

Бирмански дипломатически служител коментира гафа пред The Guardian: „В Бирма има особена чувствителност и неприязън към британското ни колониално минало. И до ден днешен, отпратките към онези времена се считат за обида и унижение.“

Източник: independent.co.uk

Lloyds примамват клиентите им да си купуват нови коли срещу заем БЕЗ кредитна проверка

БГ БЕН

Британска банка бе замесена в нов скандал за безразсъдно предлагане на пари за нови автомобили след като масово разпратя персонализирани имейли на свои клиенти, подтиквайки ги да си закупят нови луксозни возила срещу изгодни дългосрочни заеми.

Въпросната банка е направила, на своя глава, преценки на платежоспособността, доходите и разходите на клиентите си, относно моделите автомобили, които те биха могли да си позволят.

Хора със сметки в Lloyds Banking Group, която включва още и Halifax, и Bank of Scotland, са получили имейли, в които се казва „вашият луксозен модел кола е само на няколко клика разстояние“. В офертите се визирани модели на BMW и заеми от порядъка на £60 000, за които се твърдяло, че можели да бъдат одобрени без кредитна проверка, тъй като получателят на имейла вече имал сметка в Lloyds.

Политици и представители на потребителски организации отправиха призив банките да престанат да се

държат като „раздавачи на седмични заеми“ и да наливат масло в рекордните нива на задлъжнялост на британския потребител.

Разследване на Daily Mail през миналия месец разказа за шокиращи ситуации, при които автотърговци предлагат на подставени репортери на вестника дългосрочни заеми дори и в случаите, когато човекът насреща им казвал, че е безработен, работи на part-time или че е с нисък доход.

Имейл-акцията на Lloyds е била проведена през юли и обхванала клиенти на банката от цялата страна. В едно от писмата, адресирано до жена с лична сметка (current account) се казвало, че тя била „подходяща“ за заем от £18 500, с който можела да си закупи BMW, Клас 3. Впоследствие, тя щяла да изплаща по £413 на месец, в продължение на 4 години и да надплати първоначалния заем с £1310 от лихви.

Дръзката оферта била, по-скоро, изключение от все по-популярната тенденция, да се предлагат заеми при 0% лихва.

Писмото започвало със

съблазнителния увод: „Нищо не може да се сравни с придобиването на мечтаната от вас кола, нали [името на клиентката]? Особено ако то е в резултат от добра сделка ...“

Получателката на писмото коментира пред Daily Mail: „Lloyds окуражават хората да продължават да харчат във времена, когато бюджетните разходи на страната са затегнати и вътрешният ни дълг става все по-голям проблем. Защо именно банка като Lloyds, която бе спасена от кризата през 2008 г. с парите на данъкоплатците, сега ги подтиква да трупат нови дългове и раздухва консуматорските им страсти? И защо тази банка си мисли, че заветната цел на живота ми е да шофирам BMW? Това не е типа услуга, която очаквам от моята банка?“

От Lloyds Banking Group отказаха да потвърдят до колко техни клиенти са разпратили тези писма, като неин говорител уточни, че отправяли офертите си само до тези, които били сметнати за „подходящи“.

Източник: thisismoney.co.uk



www. **Mery-Sony** .com

Първата българска сладкарница в Лондон!

☎ 07730748557

Facebook icon **Mery Sony**



















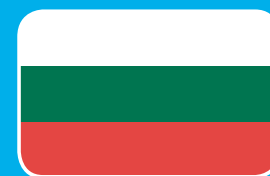
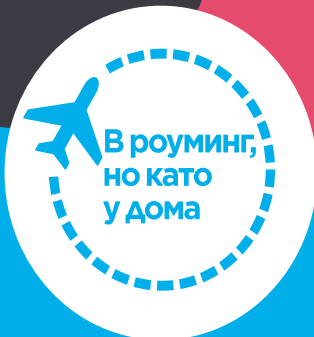


Направете подарък на своите близки и приятели!



Неограничени обаждания до България

£10



Изпрати SMS с текст UNL10 на номер 38885
lebara.co.uk



Manage your account securely
with our app my.lebara.com



UK11548P_3a

These are the right prices from 01/09/2017. Unlimited calls and usage in roaming situation are subject to a fair usage policy. Your plan will renew every 30 days. To stop this, send relevant code followed by *STOP (e.g. UNL10*STOP) to 38885 before 9pm (UK time) on the 30th day. More details at www.lebara.co.uk/passterms



ROCK ARENA



Rock новини



Излезе новият албум на Дейвид Гилмор „Live At Pompeii“. На 7 и 8 юли, 2016, той изнесе два концерта на сцената на легендарния амфитеатър в античния град Помпей в подножието на вулкана Везувий. Гилмор е единственият изпълнител, който изнася концерт пред публика в амфитеатъра, построен през 90 г. пр.н.е., от времената на гладиаторските битки, преди близо 2000 години. Концертът „David Gilmour Live at Pompeii“ е заснет в резолюция 4k от режисьора Гевин Елдър и включва кадри и от двете вечери. Той представя както песни от соловата кариера на Гилмор, така и класики на Pink Floyd.

Класическата hair metal банда от 80-те - Europe,



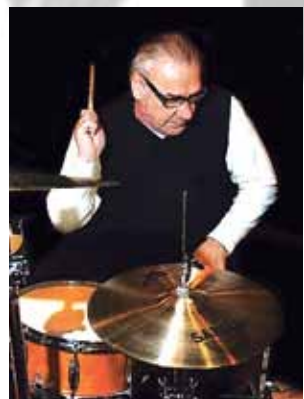
пусна видео към заглавното парче от предстоящия им нов албум „Walk The Earth“. Клипът е режисиран от Патрик Улеус от Revolver Film Company, работил преди това с групи като Dimmu Borgir, Lacuna Coil, In Flames, Kamelot и други. Новият албумът на рок ветераните излиза на 20 октомври, през собствения им лейбъл Hell&Back, в партньорство с Silver Lining Music. Той е записан в Abbey Road Studios в Лондон и е продуциран от Дейв Коб. Последната продукция на банда - албумът „War Of Kings“, датираше от 2015. Новото турне на Europe с Deep Purple през 2017 ще завърши с няколко дати на Острова, като в Лондон музикантите ще забият на 23 ноември, на The 02 Arena.



Бившата вокалистка на Nightwish, Таря Турунен обяви подробности за новия ѝ албум „From Spirits and Ghosts (Score for a Dark Christmas)“. След раздялата си с Nightwish, Таря е е изключително активна в соло кариерата си. Тя издаде албуми през 2015 и 2016 година, а на 17 ноември ще издаде албум, в който изпълнява коледни класики в ... готик стил. „From Spirits and Ghosts (Score for a Dark Christmas)“ съдържа специални версии на единайсет коледни песни и една оригинална творба - „Together“.

„В този албум аз проучвах другата страна на Коледата - онази на самотните хора и на отсъстващите. Коледата за тези, които няма да намерят радост в блестящите светлини и коледните звънчета“, коментира певицата.

Бил Уорд и Джордан Ръдес ще бъдат включени в „Залата на хеви метъл историята“. Барабанис-



тът на Black Sabbath - Бил Уорд, кийбордистът на Dream Theater - Джордан Ръдес и бас-виртуозът



Били Шийнън ще са част от новите попълнения на Залата през тази година и ще бъдат въведени в нея на 24 януари, на церемония в гр. Анахайм, Калифорния. Ето и още някои от новите попълнения на „Залата на хеви метъл историята“: Лизи Хейл (Halestorm), RIOT, Майк Класък (Halford, Painmuseum) и др.

Бивши членове на на рок-титаните AC/DC и австралийски рокаджии



правят турне в памет на Бон Скот, в Австралия през ноември. То ще мине под наслов „Bon But Not Forgotten“.

В него се включат бившият барабанист на AC/DC Саймън Райт и бившият басист на банда Марк Евънс. Към тях се присъединяват синът на Бон Скот - Дейв Стивънс, както и бившият басист на The Angels - Джеймс Морли, вокалистът на The Pooh - Антъни Скиин и YouTube знаменитостта - Соло Далас. Бон Скот почина на 33-годишна възраст на 19 февруари 1980 година, след алкохолно отравяне.

Прогресив-иконите от 80-те и 90-те - Queensrÿche започват да записват „ек-



лектичен“ нов албум през октомври, сподели фронтменът Тод ла Торе в ново интервю. Той допълни, че новият материал вероятно ще е с „по-бързо темпо“ в сравнение с музиката от предишния диск - „Condition Human“ (2015). Тод ла Торе допълни, че звученето е „донякъде еклектично“, но се надява, че до завършването му, ще се стигне до по-унифициран звук.

Любопитно

Раздадоха „Шнобеловите награди“ за 2017

(или защо ушите ни растат цял живот, или защо зародишите си умират да слушат музика от... влагалището на майките си)

чаша за вино, а при бавно галище. Вече има прибор, - в обикновена чаша. Най-направен за тази цел и той ефективният начин обаче е е патентован.

Икономика



Медицина

Френски невробиолози доказаха, че в мозъка съществува отделна област, която отговаря за любовта към сиренето. Според тяхното изследване, хората, които мразят сирене, имат бледи петна в тази част на мозъка.

Когнитивни науки



Анатомия

Изследователи от Великобритания, Италия и Испания доказаха, че болшинството близнаци не различават себе си на фотографиите и този факт влияел на собствената им оценка.

Акушерство

Испански колектив направи доста необичайно изследване. Според резултатите, детето, намиращо се в утробата на майката, много по-добре възприема музиката, ако източникът ѝ се намира ... в нейното вла-

Тук били наградени британци, които успели да обяснят защо възрастните хора имат по-големи уши. Както се оказва, след тридесетата година, ушите ни започват да растат отново. Това се случва и при мъжете, и при жените, но при нежния пол това се не забелязвало и не било толкова на очи в по-късните му години.

Източник и превод:
Blitz.bg

Физика

Наградата в раздел физика получи Марк-Антоний Фардин, който доказа, че котките могат да приемат три агрегатни състояния: твърдо, течено и газообразно. Според учения, способността на котките да приемат формата на съда е критерий за течност, а да запълват обема му - критерий за газообразно състояние.

За мир

Тази награда отиде при група учени от различни страни, които откриха нов метод за лечение на хъркането. Според тях, то се лекувало напълно след четири месеца упражняване по свирене на диджериду (духов инструмент на австралийските аборигени, направен от ствола на евкалипта).

Хидродинамика

Учени от САЩ и Южна Корея бяха наградени за изследване как да се носи кафе. Предмет на разработката им е как да се носи кафето, без да се разлива. При бързо ходене, е най-добре да се държи във



На Арена днес:

Нека чукуът кове все така: Интервю за Рок Арена и БГ БЕН с пауър-класиците HammerFall

Когато в средата на 90-те, хеви метъл сцената бе загубила своя авангарден темп и градус, се появиха шведите от HammerFall. Те си остават една най-обичаните метъл банди - от 25 години, та до днес, заради онази лекота с която изковаха цяло ново магично селение от сила, поезия и мелодия в жанра „пауър метъл“.

HammerFall-епосът царуваше във времена, когато никой не се интересуваше от класическия хеви метъл, а легендарният им дебют „Glory To the Brave“ (1997), бетонира бандата като пионери на модерния хеви метал на 80-те. Постигнание, заради което получиша номинация „Грами“ в Швеция.

През 2006 г. техният шести студиен албум „Threshold“ застана на челно място в класациите в Швеция, а албумът им „(r)Evolution“ (2014), влезе в Top 5 на няколко държави. Класици като „Hearts on Fire“ и „Any Necessary Means“ остават в каталога на вечните метъл хитове. Днес специален гост на рубриката „На Арена днес“ в БГ БЕН, е Oscar Dronjak - основател и китарист на HammerFall.

Здравей, Оскар и ... какво ново из HammerFall, след цели 25 години успешна кариера?

- Благодаря, какво ново след 25 години ли? Ами всичко за HammerFall е ново и не е спирало да се променя. През 1993 г. създадох бандата и за моите идеи тогава знаеха само най-близките ми приятели. Свирихме и правихме песни за собствено удоволствие, и не сме предполагали, че някой сериозно ще се заинтересува от нас, и че толкова хора ще харесат музиката ни. Но нещата се случиха още след издаването на първия ни албум и дори не бяхме мечтали за успеха, който ни върхлетя. Оттогава, та досега. Нашата първа огромна аудитория беше публиката в Германия и началото на HammerFall бе поставено там, защото голяма част от любимите ми групи са немски, а и тежката им метъл сцена бе особено вдъхновяваща. Работихме с немски лейбъл, откъдето много ни насърчиха и нещата се „отлепах“ без закъснение.

Какво запазихте адреналина на групата през всичките тези години?

- Мисля, че това са същите онези „съставки“, които изкачиха музиката ни до челни позиции в метъл-класациите. HammerFall не беше никаква моментна прищявка. Не се бяхме събудили просто ей така, една сутрин, с мисълта да направим занаятчийска метъл банда, от която да се прехранваме. Звучи като клише, но понякога няма как да кажем нещата от живота без да ползваме клишета.

Ние носехме хеви метъла в сърцата си, израснахме със страст към тази музика и мога да кажа, че определено не сме се замисляли за писане на хитове, нито сме се оставяли хората от звукозаписните компании да ни казват как да свириш, за да сме „по-пазарни“. Правим музиката си с огромно вдъхновение - такава, както я усещаме, отговорни сме към нещата с които се захващаме и се отнасяме с уважение към работата на всеки от нас. Ето така си помпим нашия адреналин...

HammerFall беше много успешна с лейбъла Nuclear Blast в продължение на почти 20 години, а миналата година сключихте договор с Napalm Records



- Просто в един момент нещата с Nuclear Blast започнаха да стават мудни и забуксувахме. Въпреки нашите отлични взаимоотношения, чувствахме, че бяха започнали да ни приемат за даденост. Попитахме ги за нов маркетингов план и когато не получихме отговора от който се нуждаем, започнахме да търсим възможности другаде. Преди да подпишем с Napalm Records доста обмисляхме нещата, защото бяхме станали добри приятели с Nuclear Blast и... Това беше трудно решение, но смятаме, че е правилното за нас. Napalm Records съществува от много години, но тази компания е запазила „младежкия“ си дух и непрекъснато се развива. Затова го направихме, искахме да не трамбоваме в същите песни. Миналата година с тях издадохме десетия ни студиен албум „Built to Last“.

„Built to Last“ е страхотна колекция от old school HammerFall, но с нови елементи. Наистина ли е „Built to Last“ (сграден, за да продължи)?

- Наистина сме доволни от крайния резултат и се радваме, че албумът събра толкова добри отзиви и суперлативи от фенове и критици. Парчето „Hammer High“ от албума е жив образец за най-високите ни възможни критерии и присъства в сета на бандата всяка вечер. Виждайки какви емоции предизвиква в хората и как

му се наслаждават, съвсем нескромно казвам, че това ме прави много горд.

Музиката и текстовете на всички песни, както обикновено, са написани от вокалиста ни Йоаким Канс и от мен. Освен мелодиите, понякога пиша и текстовете на хоровите пасажки, които подчертават внушението на заглавието, а Йоаким записва вокалните мелодии и останалия текст. Този работен процес при нас се повтаря от 1996 година насам. Иначе много активният ни китарист Понтус Норгрэн, за съжаление, този път не разполагаше с достатъчно време и имаше други ангажименти.

Каква бе продуцентската история зад всеки от албумите на HammerFall?

- Зависи от самия продуцент. За първите ни два албума - „Glory to the Brave“ (1997) и „Legacy of Kings“ (1998), работихме с известния шведски продуцент Fredrik Nordstrom, който участва във всеки етап от работата, неговата сила е в консултативната част и в уменията му да ръководи продукцията. След това в продължение на много години работихме с Charlie Bauerfiend (Blind Guardian, Helloween, Primal Fear, Saxon), с който записахме албумите - „Crimson Thunder“ (2002), „Chapter V: Unbent, Unbowed, Unbroken“ (2005), „Threshold“ (2006) и „No Sacrifice, No Victory“

(2009). Той създава много спокойна работна атмосфера и с него обикновено резервирахме студио за 2 месеца, като в рамките на този период успявахме да запишем всяка песен до нейния завършен вид. За албума „Infected“ (2011) пък работихме с продуцента James Michael (вокалист на Sixx:A.M.), който Йоаким познаваше и доведе. За един певец е много важно човекът, с когото работи да го предразполага да се отпусне за да разгърне най-високите си „резервни“ ноти. James беше страхотен психолог и мотиватор и неговата симбиоза с вокалиста ни бе ключът към последните ни албуми.

Последните ни два албума - „(r)Evolution“ (2014) и „Built to Last“ (2016) ги правихме по различен начин. Записахме бас, китара, барабани и някои от бек-вокалите в нашето собствено студио „Castle Black Studio“, което е в къща в моя имот. Разбира се, така пестим пари и можем да записваме по всяко време, толкова дълго, колкото искаме. Отидохме в Лос Анжелис, за да запишем вокалите на Йоаким отново с James Michael. Продуцент на тези два албума бе китаристът ни Понтус Норгрэн. Той е много добър в техническата част на нещата. През всички тези години направихме безброй страхотни концерти и от това не станахме по-млади, но вокалните възможности на Йоаким определено задобряха и развиха диапазона си.

За какво се борих с твоята музика?

- За правото на избор. Да е възможно човек да прави това, което иска, може и обича, а не това което другите му налагат.

Първата ти китара, рок/метъл албум, който

сам си закупи?

- Първата ми китара беше нещо като проба. Взех си акустична, за да видя дали ще ми хареса. После си наех за няколко месеца електрическа китара, копие на Les Paul. Малко след това си купих мечтаната V-guitar, от модела на който свиреше легендарният Randy Rhodes в соловите албуми на Ози Озбърн. Бях толкова щастлив, когато я купих, че все още я имам. С нея записах „Glory to the Brave“. А първият албум, който сам си закупих веднага след като се появи, беше „Stay Hungry“ (1984) на Twisted Sister.

Ще чуем ли на живо HammerFall и във Великобритания до края на тази година?

- Уви, до края на годината нямаме нищо планирано в Обединеното кралство, но по-рано през 2017 имаме участие там на HammerFest. Трябваше да направим и британско клубно турне, но промоутърът ни нямаше достатъчно интерес от това. Ако хората искат да видят HammerFall или друга банда, трябва да ангажират с това организаторите и да ги уведомят. Групите не решават къде искат да свирят, това е работа на промоутърите.

Благодаря, че отдели време за това интервю, Оскар, няколко думи за финал...

- Благодаря за огромната подкрепа през годините и ... връзката ни с феновете е „Built to Last“!

И пак за HammerFall:

www.hammerfall.net
www.facebook.com/hammerfall

Редактор: Toni Rock

Да се здрависаме с британската неловкост от контакта (с нас)

БГ БЕН

Излезе 3-ият том на книгата „Very British Problems” („Много британски проблеми”), чийто автор е Роб Темпъл (на снимката).



Той е създател на изключително популярната едноименна Фейсбук група, която днес има общо над 3 млн. последователи във Фейсбук, Инстаграм и Туитър.

Още от 2012 г. Роб Темпъл & Со. трупат неуморни прозрения за британския

характер и най-вече за неудобството му от ежедневния контакт с околния свят.

„Бих определил Фейсбук групата „Very British Problems” като една спонтанна колективна терапия за онези от нас, които не могат да излязат дори през една врата, без да сътворят гаф по пътя си, което все пак... не е чак толкова лоша новина.”

Роб Темпъл



Някои извадки за вас от книгата „Very British Problems Vol. 3”:

Десетте фази на британския гняв и неговите предупредителни сигнали

Първа фаза - леко раздвижване и слаб, неопределен звук

Започва се. Съседът е паркирал колата си на обичайното място на нашия британски герой. Или пък завечан колега му е отнесъл любимия химикал. Безобидният инцидент е посял семето на благороден гняв и духът няма да намери покой, докато справедливостта не бъде възстановена.

Сигнал: едва чуто изцъкване с език и поклащане на глава (моментът е маркиран).

Втора фаза - физиономията се поддава на раздразнението

Гневът тихо ферментира. Ако ситуацията-драгител не се повтори, справедливостта ще бъде сервирана със задохнен, саркастичен коментар по-късно. Ако обаче се повтори, британската кръв кипва и започва да вибрира из лицевите мускули. Чайникът на търпението засвирва.

Сигнал: противникът се мери с присвити очи, ръцете се кръстосват в скута.

Трета фаза - недоволството прелива в измърморване

Гневът официално се вербализира. В британския вариант на третата фаза следва едно едва чуто: „Направо не знам” (I don't know) или „Ай, стига бе” (Oh, come on). То служи като любезна покана към останалите да се присъединят към недоволството. В класическия случай - поредното закъснение на влак или оставена в пощата бележка „Съжаляваме, пропуснахме ви”, след като британецът е прекарал деня в стартова позиция в антрето на дома си.

Сигнал: говорене под нос, което постепенно набира височина.

Четвърта фаза - легитимно ядосани коментари плюс меки ругатни

Внимателно, сега той е кипнал. По клепача му проблягва тик, лицето му почервява и започва да се поти. Веднъж след като гневът е изваден наяве, трудно може да бъде удържан. Британецът започва да планира на глас къде ще се оплаче от вас и пита за вашия мениджър, пред който се готви да се отприщи още по-пълноценно.

Сигнал: клати глава, върти очи и неизвестно защо непрекъснато си гледа часовника.

Пета фаза - развързване на ръцете в неударими жестиккулации

Няма значение вече за какво иде реч. Британецът се хваща за главата, заравя лице в ръцете си, чертае със замах въздуха пред него и обявява ситуацията за „просто шибано типична”, дори и да му се случва за първи път. Главата му се клати с огорчение при всяко обяснение отсреща и от време на време хвърля ръцете си в питащ жест към небето - този нем свидетел на произтичащата несправедливост.

Сигнал - при всяка следваща дума тялото му сменя позицията си.

Шеста фаза - тиха, изпепеляваща ярост и цедене на закани

Чайникът е изкипял, жестовите са намалели и британецът изпуска пара, нажежен до червено. Заговаряйте го само ако имате конкретно решение на проблема. Той така и няма да ви чуе, защото ще е зает да повтаря: „Бесен съм”, „Това е просто нереално”, „Ще пиша за това до вестниците”. А от гишето пред него, за капак, ще потвърдят, че много съжаляват, проверили са няколко пъти, но „нямаме данни за вашата резервация”.

Сигнал - стиснати зъби, квадратна челюст, бавно и подчертано дишане през носа.

Седма фаза - временно „затишие”, набучено цялото с динамит

„ДА, СПОКОЕН СЪМ!” - ще изреве британецът и в следващия момент ще разкъса шифера си, ще го направи на топка и ще го зафучи в другия край на стаята. После ще изтръгне нещо с кабел от стената и ще го бухне в пода. Или пък ще изсипе чинии, пълни с топла храна, в кофата за боклук. По пътя си навън задължително ще тресне вратата. След това ще отиде да седне в колата си навън. После ще се върне безмълвен.

Сигнал - празен поглед.

Осма фаза - тишина

Оставете смълчания британец сам и по възможност - в тъмна стая. Просто излезте на пръсти, внимателно угасете осветлението и се върнете обратно след 3-4 дена.

Има една книга на име
„Very British problems”
Девизът ѝ е:
Как да направим от живота си
една още по-неловка ситуация

„Неловка ситуация по британски” - да
допълним от БГ БЕН

И ако тези британски откровения, по-долу
съпадат с вашия личен опит на Острова,
ето ви още от тях: www.verybritishproblems.com
FB: Very British Problems

VERY BRITISH PROBLEMS
IS BACK! STILL AWKWARD, STILL RAINING

VERY BRITISH PROBLEMS
PRIME TIME

VERY BRITISH PROBLEMS

Как приключва британският имейл? (какви думи казват накрая и какво имат предвид с тях)

- „Look forward to hearing your thoughts” (В очакване на вашите мисли по въпроса.)

Всъщност единствената мисъл, която очаквам от вас, е: „Супер е, съгласен съм!”

- „I'll leave it with you” (Оставям на вас да решите.)
...и си измивам ръцете от всякаква отговорност по-нататък.

- „All my best” (Всичко най-добро от мен.)
Май ми харесвате.

- „All best” (Всичко най-добро.)
Харесвам ви, но сега трябва да изгледам зает.

- „Best” (Най-доброто.)
Ти, всъщност, не ви харесвам.

- „Warmest regards” (С най-сърдечни поздравии.)
Днес съм в странно състояние на духа.

- „Kind regards” (Любезни поздравии.)
В момента съм на автопилот.

- „Regards” (Поздравии.)
Писна ми напълно от вас.

- „Many thanks” (Много благодарности.)
Всъщност - само едн.

- „Thanks in advance!” (Благодаря предварително.)
Направете го незабавно!

Английското „Sorry” в
превод:
(www.verybritishproblems.com)

- So sorry
(Наистина съжалявам)

- Sorry about that
(Всъщност, не съжалявам)

- Sorry you feel that way
(Никак не съжалявам)

- Sorry, but ...
(Дължиш ми извинение)

БГ БЕН
www.bgben.co.uk

Източник: www.telegraph.co.uk

Кампания на българската сладкарница в Лондон „Мери Сони”

ПРАЗНИК
ЗА ВСЯКО ДЕТЕ

Сладкарница „Мери Сони”, отделя процент от сумата на всяка закупена от вас торта, за фонда си „Празник за всяко дете”.

Нека заедно подарим торта на тези семейства, които не могат да си позволят да я купят за празника на своето дете.

Ако познавате семейство с дете, което има финансови затруднения, изпратете ни техните данни на: office@merysony.com

merysony.com/praznik-za-vsiako-dete.php

Time for a protection health check?

Don't leave your financial well-being to chance. Speak to us about creating a personalised protection plan.

OWI Financial

We can advise you on

- Life Insurance
- Accident protection
- Critical Illness cover
- Income protection
- Buildings & Contents Insurance, including Landlord's cover.

Get in touch to arrange your own protection health check.

Call us on 07411881821

GEORGI GEORGIEV Protection Adviser
www.owifinancial.co.uk
g_georgiev@hotmail.co.uk

Balkanika



Заповядайте при нас

115 Mitcham Road, Tooting Broadway, SW17 9PE

Тел. 020 8617 9020

Как 10 лондонски станции на метрото са се сдобили със своите необичайни имена

Десет имена на известни лондонски метростанции - звучни, запомнящи се и... задаващи въпроси, като: „На кого пък му е хрумнало да нарече това място „Овчарския храсталак“ (Shepherds Bush)?“

БГ БЕН

Covent Garden



Обяснението на името на Covent Garden (с което се нарича и съседният закрит пазар) е очевидно, въпреки че в него има пропуснато едно „п“ (*convent* – манастир, метох). През 13 век тук е имало огромна овощна градина, която е принадлежала на абатството на Westminster, била е оградена със зид и се е поддържала от монасите му. Самото място още тогава било известно като „Градината на абатството“ (Convent Garden). Конфискувана от крал Хенри VIII, след декрета му за разпускането на манастирите в страната, територията била превърната в жилищен квартал. През 17 век мястото се прославilo като „квартал с червените фенери“, но по-късно изчиштило репутацията си и днес е една от най-привлекателните дестинации в Централен Лондон.

Elephant & Castle



Слонове и замъци – доста необичайна комбинация в име на лондонска метростанция. Най-вероятният му произход идва отново от времената на Средновековието. Не е ясно дали точно там е било седалището на тогавашната „Гилдия на набожните ножари“ (Worshipful Company of Cutlers) – организация на лондонските занаятчий-производители на мечове и ножове. Знае се със сигурност обаче, че гербът на гилдията през 1622 г. е изобразявал слон, носещ на гърба си замък. Обяснението за присъствието на екзотичното животно е, че слоновата кост била един от популярните материали за дръжките на по-скъпите ножове.

А замъкът? Едно от предположенията е, че след като от гилдията Worshipful Company of Cutlers доставили оръжие за войската на крал Хенри V при битката на Агинкорт през 1415 г., включването на замък в герба й трябвало да покаже подкрепата й към короната.

Cockfosters



Името може да не звучи особено елегантно (ясно защо), но изненадващото в него е, че то има кралско потекло. Крайната северна спирка на Piccadilly Line някога е водила до Enfield Chase - внушителен по размери кралски парк с 32 000 декара площ, обитавана от 3000 сърни и елени.

Наред с тях из парка бродили и отряди лесничей, охраняващи кралския дивеч от браконieri. Названието на длъжността на главния лесничей е било „Cock forester“ (*Cock* = петел, както и хм... мъжки размножителен орган + *Forester* = лесничей). Казано иначе, ако ялото лесничей се считало за „кокошките“, то главният сред тях, естествено, бил

„петелът“. През следващите столетия думите „Cock forester“ позагладили вътрешните си ръбове и се слели в по-благозвучното „cockfoster“. Тази дума била записана в официален документ за първи път през 1524 г. и през 1613 г. се появила на табелката над вратата на кабината на главния лесничей на Enfield Chase.

Tooting Bec



Днес родният район на лондонския кмет Садик Кан може и да е огласен от бибитканията и клаксоните (honk, toot) на уличния трафик, но имената на тези две станции по маршрута на Northern Line (Tooting Broadway и Tooting Bec) нямат фонетична връзка със звука наоколо.

Тяхната история е малко по-древна, с има-няма поне 1300 години.

Когато англосаксонците завладели земите на днешна Британия, през 5-и век, те трансформирали не само местното общество, но и неговия език в този, който днес наричаме „староанглийски“.

Лингвистични останки от онези времена срещаме из цялата карта на Великобритания. Англосаксонската наставка „-ham“, например, означавала „дом“, „обител“ (Birmingham). С наставката „-ton“ пък се обозначавало място, където имало ферма (Brighton). Окончанието „-ing“ се асоциирало с лична и родова принадлежност. Така например, днешният лондонски район (и метростанция) Paddington, означавали „ферма, принадлежаща на клана на човек на име Padda“. По същата логика името на района Tooting (документирано за първи път през 7-ми век) означавало „място, принадлежащо на Tota и неговите приятели“.

Когато норманите завзели Британия през 1066 г., те сложили ръка на англосаксонските имоти и започнали да ги раздават на приближени и лоялни хора. Такава била съдбата и на някогашния имот на Tota, който бил подарен на абатството Bec-Hellouin в Нормандия. Цялата тази многовековна история днес е отразена в почти комичната звукова картина на неговото име - Tooting Bec.

Knightsbridge



Днес този район, към който принадлежи едноименната метростанция, е известен най-вече с отвратително скъпите си жилища и с това, че е седалище на луксозния лондонски символ – магазина Harrods.

Дали името му поне крие славно минало, в което благородни рицари са полагали клетви и са охранявали мостове?

Това име се споменава за първи път през 1046 г. в градските регистри като „Cnihtebricge“, а през 1364 г. бива вписано като „Knyghtsebrugge“.

На староанглийски думата „brycg“ означавала същото, което означава и днес – мост. В конкретния случай тя се е отнасяла за обезопасена точка на пресичане на West Bourne River – една от изгубените реки на Лондон, чийто маршрут е бил пренасочен през 19 век към градската канализация.

Другата част на името – „knight“, обаче не е звучала така уважително в онези времена. Тогава с нея са наричали младите мъже или момчета на служба при някого.

В случая задачата им по-скоро е била да се грижат за проходимостта и поддръжката на мостчето. Или може би просто са се шляели наоколо. Авторката на „The Book of London Place Names“ – Керълайн Тагард, споменава, че предвид традицията при названията на местности и райони с името „Knightsbridge“ най-вероятно са искали да кажат, че това е „мостчето, където се разхожда и среща местната младеж“.

Толкова за сюжетите с принцеси, рицари и дракони по Knightsbridge. ...

Maida Vale



Ако това име запалва въображението ви с усмихнати млади девойки (maids), носещи се с ведра прясно мляко из тучни английски долини (vales), то знайте, че сте наполовина прави.

Леко хлътналата топография на този район в Западен Лондон наистина е била определена за „долина.“

Но в името на метростанцията „Maida Vale“, уви, не се пази спомен, за долината-с-девоичките.

Maida е градче в областта Калабрия, Италия, което е известно като място на разгрома на съюзниците на Наполеон от английската армия през 1806 г. Именно това градче е вдъхновило името „Hero of Maida“ на стар пъб в този район, който е изчезнал още в далечната 1915 г., но не и преди да даде името си на улицата, на която е построена днешната спирка по Paddington Line.

Aldgate



Море от стъклени офисни сгради рисува днешния пейзаж на този източнолондонски район. А „Aldgate“ се среща в имената на Aldgate Station, обслужваща Metropolitan и Circle Line и Aldgate East – за линиите на Hammersmith & City и District.

През 190 г. от н.е., обаче, всичко тук изглеждало по съвсем различен начин. Градът носил римското име Londinium и бил опасан със защитна стена, с 6 порти, една от които – днешният Aldgate.

Две са обясненията за произхода на това име, като и двете имат своята историческа достоверност.

Едното е, че то идва от названието „all-gate“ (врата за всички), защото за разлика от останалите градски порти на тази обикновено не събирали данък от преминаващите.

Другото е, че в околностите на тази порта е съществувал средновековен пъб, който е предлагал освежаващо пиво (ale) на новопристигащите в града и затова са наричали мястото „Бирената порта“ (ale-gate).

Въпросната порта е оцеляла до 1760 г., когато е била бутната, за да се облекчи нарастващият уличен трафик на Лондон. Днес няма запазена нито една от онези римски порти, но споменът за тях присъства в речника на всеки, който пътува из Лондон – Moorgate Station, Aldgate Station, Bishopsgate Ward, Newgate Street, Ludgate Hill.

Piccadilly Circus



Забравете за акробатите и танцуващите пудели. Името на тази емблематична станция не идва от названието на някогашен панаир в тази част на Лондон, както е масовото схващане, а от думата „circus“, с която навремето наричали кръговите кръстовища, събиращи в общ възел няколко улици. Другата половина на името идва от стара и леко саркастична добавка.

„Piccadill“ било името на кръглата, плисирана яка, красяща вратовете на лондонската аристокрация. Пикадилите станали връх на модния стил през късния 16-ти и ранния 17-ти век. А майсторенето им докарало цяло състояние на шивача Робърт Бейкър, чийто дом и ателие се намирали точно в този район. И домът му, съвсем логично, се наричал „Pickadilly Hall“.

Когато в близост до него, през 1819 г., било построено кръгово кръстовище, то имало своето готово име „Piccadilly Circus“, обединяващо в себе си функцията му и местната забележителност. Метростанцията се появила там през 1906 г. и взела името на кръстовището, до което била построена.

Queensway



Тази станция е наречена на името на британската кралица с най-дълголетното и забележително управление - Виктория. Да отбележим, в движение, че рекордът ѝ по стаж на трона беше задминат през 2015 г. от кралица Елизабет II.

Съвсем традиционно името на Виктория днес е заплетено в етимологията на редица места в Лондон. По отношение на транспорта то, например, е по-

четено в имената на Victoria Station, Victoria Line и на десетки улици и улечки из Лондон.

Името на Queensway Station, на Central Line, обаче носи малко по-различен спомен. Пътят, на който станцията е построена, някога е бил любимият маршрут за конна езда на младата принцеса Виктория, отраснала в близкия Kensington Palace.

Shepherd's Bush



Да откараме най-напред формалната част - името „Sheppards Bush Green“ е било вписано за първи път в градските регистри като название на този район през 1635 г.

Тази част на Западен Лондон е място, където това име се среща на 2 пъти - като станцията „Shepherd's Bush“ на Central Line и като станцията „Shepherd's Bush Market“ на Hammersmith & City Lines.

Въпреки своята днешна натовареност не е трудно да се сетим, че някога този терен явно е разкривал идилични провинциални пейзажи и пасбища. Това обяснява името му, но не и малката уловка в него.

Навремето думите „shepherd's bush“ не са означавали „храсталака на овчаря“, а „колибата на овчаря“. Защо ли? Ами заради практиката всеки овчар да си спретва по една колиба, в която да се крие от лошото време навън. Най-бързият и ефикасен начин бил да накастри за целта околните трънаци и глогини, които се сплитали безпроблемно, и ето ти готов подслон. Само че, погледната отдалече, архитектурата на този подслон закономерно приличала на скупчен храсталак (bush).

И така, къде се е намирал овчарят на въпросното стадо? Ами най-вероятно в „овчарския си храсталак“.

Източник: cirrusfashion.com



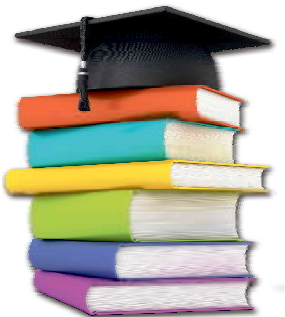
Вие сте с британска или европейска националност?

Вероятно бихте искали да завършите висше, но не можете да си го позволите финансово?

Защо не се присъедините към нас?

- Лекции само 2 гена в седмицата
- 30% отстъпка за карта за метрото
- Вечерни курсове на разположение
- Като студент не плащате council tax
- Карта NUS (национална общост на студентите) за отстъпка в магазини, заведения и т.н.
- Ние имаме кампуси в централен Лондон, Бирмингам и Манчестер по ваше желание
- £ 2000 – £ 3000 корпоративни ваучери за обучение с нашите партньори
- Вие ще притежавате призната в цял свят диплома за завършено висше образование

07414870389 ☎ 07492778533



Приети в нашите университети вие ще имате право на пълно покритие на вашите разходи по обучението чрез програмата за заем на студентите

Необходими документи

- Диплома за средно образование
- Лична карта / паспорт
- Лица които идват извън европейския съюз трябва да покажат удостоверение/ документ за техния статус за постоянно жителство във Великобритания
- Автобиография
- Национален Осигурителен Номер

luiza.kozarova@gmail.com gockamk41@gmail.com

Безплатни курсове по английски език
Студенти които се грижат финансово за възрастен член на семейството, имат право да кандидатстват са „ помощ за възрастни“ до £ 2700.00 (приблизително)
Освен таксата за обучение вие може да сте квалифицирани и за такса за издържане достигаща до £ 13000

Родители имат право на детски надбавки
• До £ 150 седмично за едно дете
• До £ 250 седмично за две деца

Ако сте приет студент в нашите представителства.

„В името на народа“ - новото мото на британската политика



Иън Дънт, Politics.co.uk*

Зловонието на национализма се носи навсякъде в британската политика. То обхвана преди 3 седмици и парламентарния дебат по гласуването на Закона за отмяната на законодателството на ЕС (The Great Repeal Bill). Депутатите ставаха един след друг, зовяха за „зачитането на волята на народа“ и говореха за „предателството“ на опонентите им спрямо националните интереси.

Днешната позиция на британското правителство е пропита с риторика, вещаеща рязко прекъсване на отношенията с ЕС след Брекзит. Икономическите и логическите доводи нямат шанс. Сега са времената на личната емоция и идентификация. Липсата на парламентарен дебат и изтеклите имиграционни директиви на Home Office за след 2019 очертават упорит курс към твърд Брекзит и климат, в който ксенофобията е вече официалната национална политика. Всеки, който не я споделя, автоматически става „предател“.

Да си кажем истината - Великобритания е готова да саботира собствената си икономика, само и само да спре чужденците да идват и най-вече - да остават.

Планът на Home Office, който стана публично достояние през последната седмица, предвижда

Триетапна схема за третирането на имиграцията в страната

Първият етап е до датата на Брекзит (29 март 2019) – правата на идващите и пребиваващи в страната граждани на ЕС остават непроменени.

Вторият етап обхваща следващите 2 години след Брекзит (29 март 2019) – период, през който на книга хората ще имат правото да идват и работят във Великобритания. Процедурите по тяхното настаняване и

оставане ще зависят обаче от ангажимента и добрата воля на техните работодатели и хазяи. През този втори етап ще става все по-трудно събирането на семействата зад граница.

След третия етап се въвеждат всичките възможни ограничения, голяма част от които тепърва ще се изясняват.

Така замисленият план автоматично ще ликвидира възможността за транзитен период след Брекзит. Никой от ЕС няма да позволи импровизации със съществуващите закони и процедури на организацията, което ще направи невъзможно оставането в единния пазар и митническият съюз под каквато и да е компромисна форма.

Преходният период след Брекзит има и една друга, стряскаща характеристика

Това е гласената от правителството регистрация с биометрични данни. Home Office възнамерява да стартира нова програма за из-

даването на ID карти, но само за имигрантите от ЕС. На практика това ще бъде отворена покана за бъдеща дискриминация и преследвания - логично отражение на начина, по който британската политическа култура дискутира и третира имигрантите от ЕС.

Третата фаза фактически въвежда новата система, ограничаваща правото на престой на нискоквалифицираните имигранти до 2 години, а на висококвалифицираните - между 3 и 5 години. Тоест, път към оставането в страната ще има, но той ще приключи след 5-ата година от живота на пристигналия във Великобритания.

Да, съществуват някои варианти за удължаване на престоя, примерно, превключването от една на друга висококвалифицирана работа, но цялостната логика на този замисъл е ясна.

Това е механизъм за спиране на имигрантите от ЕС да остават тук

Докладът съвсем открито заявява, че целта на мерките е „ограничаването на възможността на работниците да се заселят във Великобритания в дългосрочен план“.

Помните ли речта на Тереза Мей през октомври миналата година, когато тя

говореше срещу гражданите на света, които били „граждани отникъде“. Това беше директна атака срещу имигрантите, техните деца и тези, които ги подпомагат и приветстват.

Такава е и днешната политика на правителството - не само да се ограничат имигрантите, но и да им се попречи да станат британци по паспорт.

Защо обаче някой ще иска да идва и работи в бъдеща Великобритания при условие, че цялата ѝ система ще бъде нагласена срещу него и оставането му в страната? Що за прием ще усети, след като недвусмислено ще му се казва още на прага: „Ти си тук единствено за да работиш за наша изгода и дори да се задържиш, ще намерим начин да ти напомним, че това не е твой втори дом!“.

За хората, работещи на ниска заплата, примерно - берачите на плодове, въпросният подход може и да свърши работа.

Но „най-талантливите и способни“ имигранти, които, според Home Office, ще бъдат приоритет на новата имиграционна политика, могат лесно да си стегнат багажа и да отидат в държава, където са добре дошли и където няма да бъдат насилвани да дават биометрични данни за разлика от местното население. Държави, които могат да нарекат „втори дом“ и където приносът им ще бъде подобаващо

оценен.

Разбира се, никой от правителството не е загрижен за това. Мотивацията, надеждите и чувствата на имигрантите са му толкова чужди, колкото и пейзажите на Марс. За него имигрантите съществуват единствено като „проблем, който трябва да бъде контролиран.“ Дори и самото им физическо отиване до Великобритания ще бъде допълнително затруднявано, защото се предвижда принудителното кандидатстване за работа от дистанция, т.е., от извън UK.

Всичко, което има значение за днешните управляващи страната, е имиграцията. Не икономиката. Не заплатите. И това е така, защото си имаме едно неофициално правителство на UKIP, което следва неговата политика, а междувременно се пресструва, че е Консервативна партия.

**Иън Дънт е главен редактор на сайта Politics.co.uk, който е водещият новинарски сайт на британските депутати. Екипът на сайта е базиран в сградата на парламента, Westminster Palace, а Politics.co.uk е първата изцяло дигитална медия с достъп до закритата за граждани и за повечето медии секция на парламента.*

Източник: politics.co.uk

БГ БЕН

Преди 5 години Тереза Мей - тогава министър на вътрешните работи, заяви, че целта ѝ е да създаде „максимално враждебна среда“ за всеки имигрант, който няма правилните документи.

Днес, трябва да признаем, че тя успя да постигне целта си

Голяма част от хората, живеещи във Великобритания, които са в уязвимо положение, се страхуват да не бъдат предадени на Home Office и затова не се обръщат за помощ към здравните служби, службите за

Фикс-идеята за контрол над имиграцията и... честит ви Биг Брадър

осигуряване на безопасно жилище (при домашно насилие) или пък полицията и съда, когато са жертва на престъпление. Такава е картината не само в Лондон, а и навсякъде в страната.

Според доклад на уебсайта Politics.co.uk относно броя на постъпилите в Home Office сигнали за съмнителни имигранти през последните 3 години (2014, 2015 и 2016), общият брой на докладените лица е останал приблизително не-

променен, но за този период рязко е скочила тайната информация за имигрантите, получена от държавните служби и институции.

Доложените от полицията лица са се увеличили от 634 през 201, на 3372 през 2015 г. Броят на долаганията от DWP (Социалното министерство) е нараснал за същия период от 171 на 1377, а цифрата на тези доноси от другите държавни служби (университети, затвори, общини) е нараснала от 929 през 2014, на 5211 през 2016 г.

Системата за сигнализиране вече обхваща всички структури на държавата

Депутатите в парламента ползват специална „гореща линия“, както и уебсайта на Home Office, за да долагат за всички подозрителни хора, които са срещнали или за които са ги информирали

както от мандатния им район, така и в ежедневието.

За изграждането на новата „враждебна“ среда допринасят и сигналите, които редовно се получават от болници, училища, приюти за бездомни хора и благотворителни организации.

Карането на кола във Великобритания е друга предпоставка за вашето разследване. От Home Office автоматично обменят информация с Driver and Vehicle Licensing Agency (DVLA), която после се сравнява с базата данни за въпросното лице. Само за шестте месеца, между 1-ви август 2016 и 31-ви януари 2017 г., в Home Office са съпоставили данните за 54 874 шофьори, които са им доставили от DVLA.

Търсенето на жилище е също покана за шпиониния, както и уебсайта на Home Office, за да долагат за всички подозрителни хора, които са срещнали или за които са ги информирали

да извършват проверки на документите на кандидат-наемателите, за да се уверят, че имат право на престой в страната. При скорошно проучване на организацията *Joint Council for the Welfare of Immigrants* 51% от анкетираните хазяи отговориха, че законовата рамка, в която ги принуждават да оперират, ги прави по-малко склонни да отдават жилището си под наем на чужденци.

Да, нелегалният имигрант сам трябва да си понесе отговорността за действията

Създаването на новата враждебна среда може и да има своя (спорен) ефект върху нелегалната имиграция, но тя със сигурност прави по-неефективна и дейността на публичните служби в страната.

Когато жертвите или свидетелите на престъпления са прекалено уплашени, за да подадат сигнал на полицията, извършителите остават ненаказани. Когато болното лице се страхува да отиде на лекар, заразата се разпространява свободно

и поставя под риск здравето на околните. Когато общините не получават сигнали за нередности, те губят връзка с реалността в района им. И когато лицето не може да наеме жилище, то се влива в редиците на черния пазар. Точно за такъв случай разказа преди седмица в-к Daily Mail, когато беше разкрита квартира в лондонския район Islington, обитавана от... 35 имигранти.

Тази нова система на шпионаж гради ежедневието, създаващо параноя и подозрения сред милиони обикновени хора.

Тя изнема от ръцете на Home Office правомощията за прилагането на закона и ги дава на външни лица, като им вменява задължението самите те да бъдат неговите изпълнители и въдворители, или в противен случай ще си понесат наказанието.

Този политически проект насъсква съсед срещу съседа и непрекъснато подкопават доверието между хората, което е така необходимо за нормалното функциониране на всяко едно общество.

Източник: politics.co.uk

GLOBAL FOOD & DRINK
OPEN 7 DAYS A WEEK WELCOME INTERNATIONAL FOODS

Global Food & Drink - български магазин в Walthamstow
Магазин Global Food & Drink се намира до търговската улица на Walthamstow (Източен Лондон) и близо до входа на St. James Street Overground Station.
Посетете ни: Global Food & Drink, 44 St. James Street, E17 7PE
Работно време: от 08.00 до 23.30 часа

БГ БЕН

От 2-ри октомври тази година до 28 февруари 2018 в Octagon Gallery на University College London (UCL) може да бъде видяна полуразложената глава на британския философ и основател на UCL - Джереми Бентам.



Бентам стои зад основаването на първата полиция във Великобритания през 1800 г. – Thames River Police, както и зад редица успешни държавни реформи в края на 18-ти и началото на 19-ти век.

Бентам бил известен и с ексцентризма си. Философът водел живот в усамотение и наричал вещите си с имена. Бастунчето му за ходене се казвало Дапъл, а чайникът му – Дики. Котаракът си пък кръстил Преподобният Сър Джон Лангборн.

Преди да почине през

1832 г., Бентам поискал тялото му да бъде мумифицирано и да бъде внасяно на колелца по време на празненства, за да можел да напомня за себе си на приятелите си. С това той искал да окуражи хората около него да даряват телата си за научни експерименти, защото човек трябвало да бъде полезен на науката както приживе, така и след смъртта си. Бентам също така бил отявнен атеист и бил против християнската практика телата на починалите да бъдат заравяни.

В продължение на 150



Има един университет в Лондон, където е изложена оригиналната глава на основателя му

години тялото на Бентам било изложено в коридорите на UCL. Поради грешка в мумификацията му обаче с течение на времето главата му започнала да се разлага. И тъй като станала твърде неприятна за гледане, от университета взели решение да я отделят от тялото му и да я заменят с пластмасова.

Истинската глава била прибрана в специален „сейф“, откъдето била вадена веднъж в годината за проверка на състоянието ѝ.

Сега университетът е взел решение да изложи отново главата на Бентам, въпреки неприветливия ѝ вид, за да насърчи дебата за живота,

смъртта и даряването на тела за научни изследвания. Изложбата в университета е под наслов „Какво е да си човек“ и е безплатна.

Във връзка с идеите на Бентам за ползите от човешкото тяло след смъртта учени ще използват въз-

можността да вземат ДНК проби с цел да проверят дали Джереми Бентам е страдал от аутизъм или синдрома на Аспергер и дали това е обяснение за неговия ексцентризъм.

Източник:
www.telegraph.co.uk

А в Cambridge ще спестяват един „огромен стрес“ на студентите си – писането на ръка

БГ БЕН

Cambridge University се кани да инсталира компютри в изпитните си зали, защото писането на ръка представлявало „огромен стрес“ за студентите.

В университета те изгубват способността да пишат бързо и четливо, записват лекциите си предимно през лаптоп или диктофон.

Освен това писането на ръка по време на изпити нанасяло психическа травма на студентите, защото те не могли да издържат на напрежението да пишат в продължение на два часа и не структурирали мисълта си правилно, когато им се налага да пишат на хартия вместо на компютър.



Така Cambridge ще последва американския Harvard, в който някои преподаватели насърчават използването на компютри и смартфони по време на изпити, защото така студентите били успявали

по-добре да демонстрират критичното си мислене и не се били натоваарвали прекомерно с наизустяването на факти.

Източник:
www.theguardian.com

Един учебен час университетско образование в UK стига до £1000 за някои от специалностите

БГ БЕН

Контактът между студентите и преподавателите във Великобритания е толкова ограничен, че като се раздели таксата за обучение от £9250 на година на реалния брой учебни часове, излиза, че един учебен час струва по £1000 на човек. Това показва проучване на Bristol

University и The New College of the Humanities, Лондон.

Най-малък брой „контактни“ часове с преподавателите имат студентите по икономика. През тригодишното им обучение на тях им се полагат средно по 26 часа индивидуално преподаване. Студентите по физика получават три пъти повече индивидуално

обучение при положение, че плащат същите такси като останалите студенти.

Проучването използва статистически метод, при който лекциите се делят на броя на студентите в тях, за да се получи броят часове, в който преподавателите обръщат персонално внимание на всеки студент. Това се прави и за останалите видове преподаване – консултации и семинари. При използването на този метод се оказва, че в рамките на 3 години на всеки студент по физика преподавателите отделят по 74.6 индивидуални часа, на всеки студент по история – по 32.6 индивидуални часа и на всеки студент по икономика – по 26.1 индивидуални часа.

Източник: www.bbc.co.uk

Скъпи приятели,
Познатото ви българско кафене от 162 Hook Road, Surbiton, се премести на адрес:

34 Portsmouth Road, Kingston upon Thames, KT12BF

Заповядайте!



Отопляема
зимна градина

За контакти:
079 3110 5900

Удобни
паркоместа

www.merysony.com

Най-добрите
торти в Лондон!

07730748557

Facebook:
Mery Sony

Demo
AUTO CENTRE.CO.UK

НОВ БЪЛГАРСКИ АВТО СЕРВИЗ С НАЙ НИСКИТЕ ЦЕНИ В ЛОНДОН

MOT Клас 4 и 7 £35

ГОДИШЕН ТЕХНИЧЕСКИ ПРЕГЛЕД ЗА КОЛИ И ВАНОВЕ

£75 ПЪЛНО ОБСЛУЖВАНЕ

ВКЛЮЧВА ВЪЗДУШЕН И МАСЛЕН ФИЛТЪР, МАСЛО И ПЪЛНА ПРОВЕРКА НА АВТОМОБИЛА

РЕМОНТИ

ТЕХНИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ПРОБЛЕМИ
СЪЕДИНИТЕЛИ, ОКАЧВАНЕ, АУСПУСИ, СПИРАЧКИ

ДИАГНОСТИКА

ВСИЧКИ ЕВРОПЕЙСКИ, АЗИАТСКИ И НЯКОИ АМЕРИКАНСКИ МОДЕЛИ

РЕГЛАЖ НА ПРЕДЕН И ЗАДЕН МОСТ

ТРИ-ИЗМЕРЕН РЕГЛАЖ НА ЧЕТЕРИТЕ КОЛЕЛА

ARCH33 IVERSON ROAD, LONDON NW6 2HG

ТЪРСЕТЕ НИ НА: 0207 625 65 00

ИЛИ ЕМИЛ НА 0795 1527 377



Есенни истории от българското училище „Звънче“ в Сърбитън, Южен Лондон

Анна Илиева, Сърбитън
Да изваем антична тракийска лампичка



В училище „Звънче“ - Сърбитън, учениците от 3-ти до 9-ти клас имаха уникалната възможност да се докоснат до глинената магия на Куман Жеков - единственият останал майстор грънчар в България, специалист по т.нар. „Бусерска керамика“.

С няколко въвеждащи думи той представи на децата своето изкуство, връщайки ги в историята ни от времето на траките, и показва антични съдове като модели на творчеството му.

Особен интерес предизвика разказвания мит за Медуза-Горгона. След това, под ръководството на майстора, учениците се втурнаха да изваят от глина антична тракийска лампичка, Горгона-герданче и тракийска апликация, СГРАФИТО формички на таралеж, овен, бухал, както и пластики по лични идеи.

Грънчарят бе впечатлен от желанието на всяко от

децата да изработи колкото може повече модели и сподели, че ако разпали поне един малчуган, за да му

Това лято се навършиха 180 години от рождението на Васил Левски. Следвайки завета на му „Дела трябва да не думи“, учениците и преподавателите на българското училище „Звънче“, опитахме да съживим спомена



за великия революционер като проведохме състезание по „лъвски“ скок. Въодушевлението и ентузиазмът се усещаха с всеки следващ скок. Подобно на съратниците от Българската легия нашите ученици окуражаваха приятелите си и се полу-

Да скочим с „Левски скок“ през вековете



чи прекрасно спортен състезание, с много добри постижения и настроение. В този ден нямаше загубили, а само победители.

Такава беше волята и на Апостола: „Да бъдем равни с другите европейски народи, зависи от нашите собствени задружни сили“.

И да попием поне малко от философията за успеха в живота

Какво е да си на 20 години и вече трети в света? Това е сбъднат сън за българския състезател по кану - Ангел Кодинов. Ангел не дължи успеха си на късмет или щастлива случайност. Като син на наши видни гребци, той знае, че за да постигне реални резултати трябва многочасова работа, устойчивост на характера и пренебрегване на нормалните младежки пориви за бунтарство и независимост.

Българският спортист беше официален гост в училище „Звънче“, където учениците успяха да се

докоснат до една млада надежда в българския спорт. С усмивка и търпение той отговори на всичките им въпроси, раздаде свои календари с автограф и със сигурност разпали интереса на децата към спорт, който има дълбоки традиции във Великобритания и е въпрос на престиж да бъде практикуван.

Ангел ни разказа с огромна доза увереност, че дисциплината, която го води към успеха в спорта, го ръководи и в живота. С лекота се откъсва от хора и занимания, които могат да го отклонят от целта. Въпреки състоянието на българските спортни федерации Ангел Кодинов не иска да се състезава за чужд флаг и дори с помощта на собствени средства тренира и се бори да прослави българския триколюр.



Брекзит-тутурутката „Migration Watch“ пак оплеска антиимигрантската си математика

БГ БЕН

Известната антиимигрантска неправителствена организация - *Migration Watch*, чиито проучвания често се превръщат в заглавия на Брексит вестници като *Daily Mail* и *Daily Express*, декларира, че според нея, 80% от имигрантите от ЕС във Великобритания били на нископлатена работа.

Причината, поради която гражданите на ЕС бяха пратени от *Migration Watch* в категорията на нископлатените работници, е че **повечето печелили по-малко от £35 000 на година**.

Заключенията на Migration Watch се появиха дори в статия на BBC:

Lord Green of Deddington, chairman of Migration Watch UK, said: "The point is that a work permit system for EU workers would lead, in due course, to a massive decrease in net migration from the EU as low-paid workers are squeezed out."

"The reduction could, by our calculation, be about 100,000 a year."

He said enforcement could be done through employers but the government would have to spend more money on a "crackdown" on illegal immigration, something he said was "increasingly necessary" in any case.

Migration Watch says 80% of EU migrant workers are currently "low-paid" although their definition is people who would not qualify for a Tier 2 non-EU visa, which has a minimum salary requirement of £35,000.

Въпреки че държавният статистически орган - *Office for National Statistics* (ONS), не събира данни за средните работни заплати на хората от ЕС във Великобритания, той наскоро определи, че средната работна заплата в страната е £506 на седмица или £26 300 на година, преди тази сума да бъде обложена с данък върху дохода.

за пореден път доказват, че единствената им цел е да хранят стереотипите, насаждани от британските медии през последните 10 години. В случая - че мнозинството от гражданите на ЕС във Великобритания трудно успяват да издържат семействата си и затова им се налагало масово да разчитат на държавни помощи.

Източник: infacts.org

Българска библиотека, книжарница и кафе
Бъдете наш гост!
2 Station Road
Walthamstow, E17 8AA
library@knigi.co.uk
www.bgknigi.co.uk
077 56992756

РЕКЛАМАТА В В БГ КАТАЛОГ - ПЪТ КЪМ УСПЕХА

КАЖЕТЕ НА ДРУГИТЕ ЗА ВАШИЯ БИЗНЕС

Включете се в следващото издание на тел. 020 358 228 40 email: info@bgcatalog.co.uk, или публикувайте директно своята обява на www.bgcatalog.co.uk

SpareFare.net

Продай своя излишен самолетен билет

Купи полети с отстъпка

SPAREFARE



Където и да се намираме, пак ще се събираме

Петковден идва! Честито на всички именници!

Ако на празника грее слънце, листата на дърветата не са окапали, а овцете се скупчват на едно място - зимата ще е тежка и снежна

Юлия Ташева, БГ БЕН

На 14 октомври православните християни почитат св. Петка. Празникът в чест на св. Параскева (Параскева на гръцки означава „петък“ и оттук българския

вариант - Петка) - Света Петка Търновска - Петковден, се приема като край на лятото и есента и начало на зимата.

В християнската митология света Петка се почита като покровителка на

жените и техните домашни дейности като предене, тъкане, кроене, шиене. В планинските райони на Петковден се извършват обреди, които имат връзка с животновъдството. Правят се семейно-родови курбани,



сборове и служби за здраве и за нова къща. За курбана жените носят хлябове, вино, ракия. Прави се обща трапеза, която най-напред се прекадява и благославя от свещеника. Преди ядене жените си раздават една на друга парче хляб.

Петковден празнуват и овчарите - на Петковден те пускат кочовете при овцете, след което на овчаря се носи дар баница. След това до Димитровден (26 октомври), докато трае оплождането на домашния добитък, жените не бива да работят с вълна, а ножичите се завързват с червен конец - „за да не се отваря устата на вълка“.

Жените, които не спазват повелата, се вярва, че биват посетени от Света Петка под формата на змия или сухрена жена, която иска да ги умъртви. Смята се, че ако човек облече дреха, ушита в дните между Петковден и Димитровден, ще полудее или разболе, а след смъртта си ще се превърне във вампир. След оплождането, по традиция, жените изпичат пресни питки и ги раздават, за да се роди здрав добитък. В християнската религия преподобна Параскева-Петка Епиватска, Търновска (X-XI в.) е светица и отшелничка, родена в град Епиват, Тракия. Мощите на свети-

цата са един от трофеите, които донася цар Асен II след Клокотнишката битка през 1230 година.

Налагането на култа към света Петка провокира написването на редица литературни творби, между които най-известно е „Житието на света Петка“, чийто автор е Патриарх Евтимий.

На 14 празнуват хората, носещи следните имена: Петко, Петка, Петкана, Параскева, Парашкева, Петра, Петрана, Петранка, Пенко, Пеню, Пенчо, Пенка, Пена, Парашкев.

Честито! Бъдете здрави!

Соса-Кола пусна бутилки, облечени с български шевици

БГ БЕН

Най-големият производител, дистрибутор и търговец на безалкохолни напитки в света „Кока-Кола“ пусна уникална лимитирана серия от 6 дизайнерски бутилки, посветена на 6 етнографски региона в България.

Уникалното на серията е, че обединява няколко емблематични елемента: иконичната стъклена бутилка, датираща от 1915 г., ексклузивния надпис на кирилица с история от 1965 г. и отличителните за 6-те български региона шевици. Бутилките ще бъдат с колекционерска стойност и могат да се намерят в партньорските заведения на компанията в страната.

„Облечените“ бутилки са отново в запазен червен цвят, комбиниран с български шевици на 6-те различни краища на България - Пиринска, Тракийска, Родопска, Шопска, Добруджанска и Северняшка. Червен е цветът не само защото е запазената марка на „Кока-Кола“, но и защото,



то, според вярванията на българите, това е цветът на живота и силата.

По този начин кампанията, наречена „Събери вдъхновение от България“, се стреми да даде нов живот на българската шевица по нетрадиционен начин.

Начинанието не е първият път, в който България става новатор в историята на компанията. Именно у нас беше допуснато името на легендарната марка Соса-Кола да бъде изписано на различен от латиница език. Логото на кирилица постигна нечуван успех в световен план и положи началото на нов етап в развитието на бранда в различните региони на

света.

От друга страна, тенденцията за връщане към фолклора и българските шевици напоследък стана много популярна у нас. Един от брандовете, който популяризира дрехите с фолклорни мотиви, е Носия. Марката е създадена с подкрепата на „Успелите“ и цели дрехите с български шевици да бъдат носени не само по национални празници, а и в ежедневието, защото „мястото на фолклора не е там, в миналото. То е тук и сега. Цели да ни обедини. Днес и утре“.

Кампанията на „Кока-Кола“ само го доказва.

Източник:
www.economic.bg

ЗНАЕТЕ ЛИ, ЧЕ...

С покръстването на българската държава в 865 година у нас нахлуват масово християнските имена от източноправославния календар. По произход те са гръцки, староеврейски и латински. Голяма част от тях имат повече от хилядолетна давност сред нашия народ, пуснали са дълбоки корени и са дали множество производни. Подобни черковни имена се срещат и у другите европейски народи.

Към древния девиз „Познай себе си“ днес можем да добавим: „Познай своето име“. В древността хората са придавали на имената доста по-голямо значение, отколкото сега. Името се смятало за важна съставна част от човека. Смисълът на името отнасял към човешката същност. Предците ни са вярвали, че името управлява съдбата на човека. Подходящо избраното име ставало извор на сили и успех за човека. Даването на име на детето винаги се е смятало за творчески акт и чрез него се предричало човешкото АЗ.

Връщайки се към имената на календарните светци, нашата традиция повелява да наричаме новородените с името на светеца, когото честваме в деня на раждането на детето. Не напразно казваме - „идва си с името“, когато бебето се ражда на голям християнски празник - Великден, Рождество, Ивановден, Йордановден, Гергьовден, Петковден. Заедно с името си в този случай детето има и закрилата на светеца, а ние му подаряваме и един хубав празник за целия му живот.

Двойните имена от типа на Ана-Мария или Мария-Магдалена в България бяха рядкост, но днес се срещат все по-често. Новороденото се кръщава на двете баби, двамата дядовци или на предпочитаните от майката и бащата имена. Така всички са доволни, но се създават много непривични за българското ухо съчетания.

Източници: www.bulgarian-folklore.com,
bg.wikipedia.org

Imperial Vehicle Body Repairs

Автотенекеджийски и бояджийски услуги в Тотнъм, до българския склад „Розова долина“ (59 Garman Road)

Отлична работа, ниски цени!

Работим с автозастрехователи!

Тел. 07841648157 (Васили) - на английски
Тел. 07802455298 (Вальо) - на български

Imperial Repairs, 59 Garman Road, Tottenham, London, N17 0UN

Всичко за вашия компютър
Ремонт, инсталиране и преинсталиране на приложения, премахване на вируси и spyware ...



Тел. 07574493445

www.nicksolutions.co.uk

БЪЛГАРСКИ ЗЪБОЛЕКАР



UK Smiles
DENTAL PRACTICE

ОБЩИ СТОМАТОЛОГИЧНИ УСЛУГИ •
КОЗМЕТИЧНА СТОМАТОЛОГИЯ •
ИМПЛАНТИ • ОРТОДОНТИЯ •

123A SOUTH STREET - ROMFORD - ESSEX - RM1 1NX TEL: 07955 866991



Юлия Ташева, БГ БЕН

Еврот е една от най-младите парични единици в света, появила се официално на 1 януари 1999 г. и влязла в масова употреба на 1 януари 2002 г. в еврозоната. То се явява наследник на друга парична единица – ЕКЮ. Еврот е втората по значение резервна валута, както и втората най-търгувана парична единица в света след американския долар.

Поводът да се обърне към него е зачестилата неправилна употреба на *съществителното евро* в речта ни. След като дилъри, банкери, а дори и членове на кабинета използват грешни негови форми, очевидно е необходимо да си припомним как трябва да се държи в българския език тази на пръв поглед странна дума. Още когато беше решено името на новата единна европей-

Евро или евра, евро и евро – кое е правилното

ска валута да бъде *евро*, сред езиковедите у нас настъпиха някои колебания. Основният въпрос беше свързан с мястото на ударението в думата. Някои, под влияние на френския език, препоръчваха ударението да пада на последната сричка – *еврО*, и започнаха да изговарят съществителното по този начин. Чуха се обаче и доста гласове, че трябва да се даде предпочитание на първата сричка – *Евро*.

Точно това е правилният начин за изговаряне на новата заемка. Причината за избора е, че тази дума всъщност представлява само част от цялото прилагателно *европейски*, а тя в много думи, употребявани в езика ни, например *евровалута*, *еврозона*, *евроинтеграция*, *еврооблигации*, *европазар*,

европарламент, *европолитика*, *евроразширяване*, се използва в съкратен вид тъкмо с ударение на първата сричка.

Впрочем появата на самостоятелния елемент *евро* стана, след като той беше откъснат от първоначално предлаганото название *евродолар*, където действия същият принцип на образуване и ударението е пак на същото място. Подобно развитие има и при други чужди думи, заети в българския език особено в последно време, когато отделен елемент започва да действа като самостоятелна дума. Такива са някои добре познати случаи като видео, диск, еко, които са много сходни по звуков състав с евро, или други като джаз, поп, рок, фолк и т.н.

Род на съществителното име евро

Родът на съществителното име *евро* в българския език е среден според чисто формални показатели – *думата завършва на о*. Заради това използването му в мъжки род – “един евро”, което се наблюдава понякога, се разглежда като грешка. Появата на думата евро постави и въпроса как да се използва тя в множествено число. Тук препоръката на езиковедите беше в този случай от съществителното да не се образува специална форма. С други думи, дали ще говорим за *едно евро*, за *двайсет* и *седем евро* или за *много евро*, формата остава непроменена. За нас, българите, подобно развитие не е характерно, като се има предвид, че казваме един

лев, но много левове – както е нормалното образуване на формата за множествено число. Заради това днес, вероятно под влияние и на случая *като село – села*, зачестява неправилната употреба на евро – евра. В случая с еврото обаче би трябвало да се съобразим с направената препоръка и да утвърдим още едно изключение в езика си.

Все пак в българския език думата евро може да се променя, когато трябва да се членува, например – „Еврот поскъпва на международните пазари”. В тези случаи колебания досега в речта ни не се наблюдават.

Еврот се използва от почти 340 млн. души всеки ден.

Евромонети и банкноти бяха въведени в обращение на 1-ви януари 2002 година.

Вдъхновението за символа на еврото идва от гръцката буква епсилон – намигване към историята на страната като люлка на европейската цивилизация. Двете хоризонтални черти означават стабилност.

Евромонетите имат индивидуална страна с национален дизайн. Австрия например е избрала Моцарт. Евробанкнотите никога не изобразяват хора или реални места, само илюстрации на измислена архитектура.

В Германия валутата е с прякор “teuro” – игра на думи с “teuer” (скъпо).

Европейската централна банка тази година обяви, че планира да спре емитирането на банкнотата от 500 евро от края на 2018 година. Известна като “Бин Ладен”, според някои лилавата на цвят банкнота благоприятства престъпниците за пране на пари и дори финансиране на тероризъм.

Източник: www.bgnes.com

АЗ СЪМ БЪЛГАРЧЕ, ОБИЧАМ...

Българските учебни центрове във Великобритания

Българско училище към Посолството

на Република България в Лондон

Директор - Снежина Мечева
186-188 Queen's Gate, London, SW7 5HL
Тел. 2075849433 и 02075849400
<http://www.schoolbgembassy.org.uk/>

Българско училище „Васил Левски”

Barking, Лондон

Директор - Милена Везенкова
Unit 2, New England Industrial Estate,
Gascoigne Road, Barking, Essex, IG11 7NZ
Тел. 07852125275 и 07547010920
www.bgshkolo.co.uk
Фейсбук страница: www.facebook.com/BgShkoloLondon/?fref=ts

Българско училище „Розова долина”

Tottenham Hale, Лондон

Директор - Милена Везенкова
15 Garman Road, Tottenham,
London, N17 0UR
Тел. 07852125275 и 07547010920
www.bgshkolo.co.uk
Фейсбук страница: www.facebook.com/BgShkoloLondon/?fref=ts

Българско училище „Букваран”

Leyton, Лондон

Директор - Людмила Юнакова
388-392 High Road Leyton, E10 6QE
Тел. 07772591410
bukvaran@yahoo.co.uk
<http://www.bukvaran.com/>

Българско училище „Звънче”

Sutton, London

Директор - Филка Ананиева
Мария Балабанова - главен учител
Homefield Preparatory School,
Western Road, Sutton, Surrey, SM1 2TE
(7 мин пеша от Trinity Church
авт. спирка: Sutton Library/
Sutton Civic Office)
Тел. 07477262686, 01276932377
(Филка Ананиева)
Тел. 07846055220 (Мария Балабанова)
www.bgschoolzvanche.com
zvanchesutton@gmail.com

Българско училище „Звънче”

Surbiton, London

Директор - Филка Ананиева
Ралица Йорданова - главен учител
Chessington Methodist Church,
Church Lane, Surrey, KT9 2DJ
(5 мин. пеша от Chessington North Station)

om West Ewell, Epsom, автобус No 467)

Тел. 07477262686, 01276932377

(Филка Ананиева)

Тел. 07446477488 (Мария Балабанова)

www.bgschoolzvanche.com

zvanchesurbiton@gmail.com

Българско училище „Чучулига”,

Croydon

Директор - Валентин Кожухаров
Archbishop Tenison's Church of England
High School
Selborne Rd, Croydon, CR0 5JQ
Тел. 07729 468 479
contact@chuchuliga.uk
www.chuchuliga.uk

Българско училище „Боянъ Мага”

Директори - Зорница Петкова,
Димитрина Ангелова
Тел. 07919022006 (Димитрина Ангелова)
www.boyanmaga.org
info@boyanmaga.org

Soho

Soho Parish Primary School,
Archer Street
London, W1D 7AX

Bromley

Bromley Central library, 4 floor
High Street Bromley
London, BR1 1EX

Ealing

New Broadway, Ealing,
London, W5 2BY

Cricklewood

Cricklewood, Claremont Free Church,
58 Claremont Road,
London, NW2 1BU

Woodford

Redbridge Drama Centre
Churchfields, South Woodford,
London, E18 2RB

Българско училище „Родна Реч”

Palmers Green, London

Директор - Добринка Касъиванова
Trinity-at-Bowes Centre,
Palmerston Road, N22 8RA
Тел. 07950998066
rodnarech.bg@gmail.com

Българско училище „Моята Азбука”

Chiswick and Whitton,

Mitcham and Bexley, London

Директор - Даниела Петкова
London Russian Orthodox Church Abroad,
Chiswick W4 4ED
St Edmund's Catholic Primary School,
Whitton TW2 7BB

Benedict Primary School, Mitcham CR4 3BE

Hurst Community Centre, Bexley DA5 3LH

Тел. 07746802164

www.moiata-azbuka.co.uk

Българско училище „Българче”

Perivale, London

Директор - Искра Георгиева
Perivale Community Centre, UB6 7NP
Тел. 07768861565
rodnarech@abv.bg

Българско училище

„Св. св. Кирил и Методий” - Watford

Multicultural Community Centre
70 Durban Road West,
Watford, Hert, WD18 7DS
Тел. 07816396775, 07443862119

Българско училище към Асоциацията

на Българската общност в областта

Meadway

Директор - Юлиана Бест
Thomas Aveling School
Rochester, Kent, ME1 2 UW
bgcommunitymedway@yahoo.co.uk
www.abcm.org.uk

Българско училище в Godalming (Surrey)

Директор - Петър Минчев
Broadwater Park Community Centre,
Summers Road, Farncombe,
Godalming, GU7 3BH
Тел.. 07958498217 и 01483418933
pmincev@btinternet.com

Българско училище „Св.св. Кирил

и Методий” - Birmingham

Ladywood Health & Community Centre
St Vincent Street
West Ladywood,
Birmingham, B16 8RP
тел. 07901916119

[e-mail: cyril.methodiusbg@yahoo.co.uk](mailto:e-mail:cyril.methodiusbg@yahoo.co.uk)

Българско училище

„Шарено букварче” - Aylesbury

Тел. 01296 32 69 45

E-mail: bglearningcentre@yahoo.co.uk

Българско училище „Васил Левски”

- Southampton

Директор - Габриела Георгиева
Blackbird Road, Eastleigh
Hampshire, SO50 9JW
e-mail: info@levski.co.uk
тел. 07858426471

Българско училище „Слово”

Oxford

(на Banbury Road)

Директор - Валентина Александрова
Тел. 07824345633
oxfordslovo@gmail.com

Българско училище „Иван Вазов”

- Bristol

Директор - Елена Динева
Westbury Baptist Church,
Reedley Road, Bristol, BS9 3TD
leni.kd@hotmail.co.uk

Българско училище „Христо Ботев”

- Gloucester

City Works, Alfred Street,
Gloucester, GL1 4DF
Тел. 07828709440

www.bulgarianbritishfoundationstgeorge.org

Българско училище „Св. Паисий

Хилендарски” - Nottingham

Sherwood Community Centre,
Woodthorpe House, Mansfield Rd.,
Sherwood, Nottingham
Тел. 07901916119
Paisii.Hilendarski@yahoo.co.uk

Българско училище в Единбург

Тел. 07798755253
www.facebook.com/BulgarskoUchilishteEdinburgh

Българско училище „Иван Вазов” -

Armagh, Северна Ирландия

Chapel Lane, Armagh, BT61 7EG
Northern Ireland

Адрес за кореспонденция:

24 Gough Avenue,

Armagh, BT60 1BU

e-mail: administrator@bgschoolni.co.uk

www.bgschoolni.co.uk

Българско училище „Азбука”

Dublin, Republic of Ireland

Директор - Татьяна Аданова
28 Clyde Road, Ballsbridge, Dublin 4
Тел. +353 (0) 868 936739,
administrator@bschoolie.eu
www.bgschoolie.eu

Българско училище „Васил Левски”

- Shannon, Republic of Ireland

St Patrick's Comprehensive School
Co.Clare, Shannon
Тел. +353 (0) 863 896951,
danskag2001@hotmail.com

Работно време
ВСЕКИ ДЕН
от 7:00 до 21:00 часа

AIDA

винаги супер цени!!!

SUPERMARKET

**ИЗОБИЛИЕ ОТ
ПРОДУКТИ**

Първият български магазин
с карти за намаление!

AIDA
SUPERMARKET

FAMILY CLUB



21 HIGH STREET E17 7AD
WALTHAMSTOW
Tel: 0204 302 3550

Aida Supermarket

Първият БГ магазин в Лондон, който мисли за своите
клиенти и раздава карти за намаление!
Уважаеми клиенти, Вие печелите, когато харчите при нас!



£2.69

ОЛИНЕЗА МАЙОНЕЗА 950gr



£2.99

ДЕРОНИ ДОМАШНА ЕДРОСМЛЯНА
1kg



39p

3 бр.
за £1

ЗЛАТНА ДОБРУДЖА МАКАРОНИ
ВСИЧКИ ВИДОВЕ



79p

СЛАВЯНКА - СКУРИЯ В ДОМАТЕН
СОС, РОПОТАМО, ЗАКУСКА



£1.39

НАНЮК БЪЛГАСКА СКАРА - КЮФТЕ,
КЕБАБЧЕ ПЕЧЕНИ



79p

КРАСИ МАЙОНЕЗА ТРАПЕЗНА 200gr



£3.99

МЕСКОМ ПОПОВ - КЮФТЕ, КЕБАЧЕ
ЗАМРАЗЕНИ 600gr



£1.49

БУЛКОНС ПЪРВОМАЙ ЛЮТЕНИЦА
560gr



99p

РУСЕНСКО ВАРЕНО 300gr



£2.99

АИДА СИРЕНЕ 900gr



£1.69

СКУРИЯ НА СКАРА
С БОБ 410gr



£1.99

СВИНСКИ ДЖОЛАН
В СОБСТВЕН СОС 300gr



99p

ПРЕСТИЖ МИРАЖ ВСИЧКИ ВИДОВЕ



£2.99

ПИПЕРКА ЦАРСКА ТУРШИЯ 1.7kg



39p

КЕРПИ ПЕЧЕНИ СЛЪНЧОГЛЕДОВИ
СЕМКИ 110gr

**НАЙ-ДОБРИТЕ СТОКИ
НАЙ-ДОБРИТЕ ЦЕНИ!**

Вече ви очакваме и в новооткрития
ни магазин в Palmers Green

Tel. 0203 302 3550

21 High Street, WALTHAMSTOW, E17 7AD



Tel. 0203 609 7380

25 Green Lanes, London, N13 4TN





AIDA

СКЛАД НА ЕДРО

Български храни и напитки



Български храни и напитки за Вашия бизнес - кафе, ресторант, магазин...

Плодове, зеленчуци



Месо и деликатеси

Най-добрите цени!

Възможност за заявки

Специални цени за редовни клиенти.



Консервирани храни



Unit 9a Mill Mead Industrial Center
Mill Mead Road N17 9QU, Tel. 0773 373 42 55
www.aidabg.co.uk e-mail: info@aidabg.co.uk

Българският съд не дели имуществото зад граница при развод с чужденец

Адв. Владислава Галева

Растящият брой на хората, които пътуват свободно, учат и работят в други държави, съвсем естествено доведе до увеличаване на броя на смесените бракове, въпреки че сме на едно от последните места в ЕС. А както и при останалите бракове, понякога изборът на партньор се оказва неуспешен и се налага развод. Да сключиш брак с чужденец, а след това да го разтрогнеш, е по-сложно, но съвсем не и невъзможно.

Смесен брак

Терминът „смесен брак“ е понятие на международното частно право, тъй като различното гражданство на съпрузите придава на семейно-правните отношения международен елемент. Като цяло правните норми, които регулират смесения брак, биват вътрешни – създадени от законодателните органи у нас, и международни – когато България е страна по двустранни или многостранни договори. България е страна по договори за правна помощ с редица държави, като в тях се уреждат формата на брака, условията и пречките за сключването му. Разпоредбите на тези договори се припокриват с българския Кодекс на международното частно право, който регламентира приложимия закон, в случая на брак. Според него, пред длъжностно лице по гражданското състояние може да се сключи брак, ако един от бъдещите съпрузи е български гражданин или има обичайно местопребиваване в страната.

Българите могат да сключват брак в чужбина пред местен орган по гражданското състояние или пред български дипломатически или консулски представител, ако чуждата държава го допуска. Ако става дума за смесен брак между българин и чужденец, то той може да бъде сключен пред български дипломат, ако правото на приемащата държава и

родината на чуждия гражданин го позволяват. Всеки български гражданин, преди да планира сключването на брак в чужбина пред дипломатически или консулски представител, следва задължително да се обърне към консулското длъжностно лице, което ще го информира относно допустимостта на такъв брак в страната на пребиваване.

Условията за сключване на брак се уреждат от правните норми на държавата, чийто гражданин е съпругът/съпругата. Ако българка иска да се омъжи за чужденец в България, спрямо нея ще се приложи българският Семейен кодекс, а спрямо него – неговият семеен закон. Но при всяко положение, ако бракът се сключи в България, формата му се урежда от българското право. Чужденецът трябва да докаже с официални документи от родината си, че няма пречки за сключването на брака.

Документите трябва да бъдат преведени и легализирани, а длъжностното лице по гражданското състояние трябва да проучи закона, на който се подчинява съпругът чужденец. Възниква въпросът, когато чуждият гражданин е лице с повече от едно гражданство, от коя държава следва да бъде издадена справка. В този случай приложим е законът на държавата, където е постоянното местопребиваване на лицето. Всяка държава има конкретен способ за удостоверяване на семейното положение на своите граждани. Съществуват държави, в законодателството на които за брака не се съдържат специални разпоредби за удостоверяване на семейно положение. В такъв случай лицето представя само законодателна справка, че бракът ще бъде признат в неговата страна.

Ако семейството ще живее в родината му, актът за граждански брак се превежда и представя там. Ако пък бракът ще се сключи в родината на съпруга, тогава водещо ще е местното право.



Раздяла при смесен брак

За развалянето на смесен брак между съпрузи, които живеят в някоя от държавите в ЕС, производството започва чрез подаване на иск пред съда на страната, където те обичайно пребивават. Това гласи Европейски регламент от 2003 г. относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по брачни дела и дела, свързани с родителската отговорност на Съвета на ЕС. Но ако партньорът е български гражданин, който се е завърнал в родината си, той може да предяви иска и тук. Единственото условие е, че трябва да е живял в България непосредствено поне 6 месеца преди това. Ако е решил да заживее на друго място в ЕС, трябва да е пребивавал там поне година, преди да предяви иска.

В България процедурата за разтрогването на семейството върви по Гражданския процесуален кодекс. И завелият делото трябва да посочи адреса на ответника в чуждата държава, без значение дали тя е в ЕС или не. Когато е в държава извън ЕС, връчването на този адрес на книгата става чрез съдебна поръчка. Ако адресът е в ЕС, процедурата пак е чрез съдебна поръчка, но е облекчена. Ако ответникът няма постоянен и настоящ адрес в България при завеждането на иска и ищецът не знае къде точно може да бъде открит, той трябва да поиска известяването му за делото

чрез неофициалния раздел на „Държавен вестник“. Това трябва да е придружено от декларация, че завелият делото не знае адреса на съпруга в чужбина и че носи наказателна отговорност, ако излъже.

Ако ответникът не бъде намерен в чужбина, ищецът се пита дали му е известен друг адрес. И след това се преминава към „Държавен вестник“. В този случай делото тръгва и без съпруга. Подателят иска внася разности за особен представител на отсъстващия, т.е. за адвокат, който му се назначава като служебен защитник. И така делото може да започне, въпреки че ответната страна не знае за него. Всъщност ответникът не е длъжен да се яви, достатъчно би било да е уведомен. Ако живее в чужбина и е редовно призован, съдът го информира, че трябва да посочи лице в България (може да не е адвокат), на което да се връчат книгата. Ако не го направи,

всички съобщения до него се прилагат по делото като редовно връчени. И не е нужно например решението за развода да му се връчва със съдебна поръчка в чужбина.

Съдът служебно проверява чии граждани са съпрузите към момента на подаването на молбата за развод, за да прецени кой е приложимият материален закон. Ако например французи решат да се разведат в България, защото работят тук, делото ще се гледа по нашия граждански процесуален закон, но в решението си съдът ще се позове на чуждия семеен закон.

Съдът в България не дели имуществото на съпрузите в чужбина. Той се произнася само, че вече няма брак. За имуществените въпроси следва да се заведе ново дело там, където се намира имуществото.

Децата в семейството

Съдът винаги се произнася

за децата под 18 години и издръжката им, дори тя да не бъде изрично поискана в процеса. Условието е те обичайно да живеят в държавата. Дори да става дума за двама българи, ако един от тях живее с децата в Италия, то за тях ще се произнесат магистратите там. Издава се удостоверение по образец, което служи за признаване на развода в държава от ЕС. В чужбина то трябва да се представи в превод. Ако пък става дума за държава извън ЕС, се представя препис от бракоразводното решение, като датата на влизането му в сила се удостоверява с подпис на съдията.

Доказателства отвън

По силата на Регламент от 2001 г. на Съвета на ЕС относно сътрудничеството между съдилища на държавите членки при събирането на доказателства по граждански дела, може да се поиска събиране на данни за доходите на съпруга в чужбина. Ако не става дума за държава от ЕС, доказателствата се търсят със съдебни поръчки.

За вземанията, дължими по силата на българско съдебно решение (например неплатена издръжка), те могат да бъдат събирани в държава от ЕС от местен съдебен изпълнител. Нашето решение е достатъчно основание за това.

Източник:
www.jivotatdnes.bg

Пет въпроса за живота тук:

1. Новото в указанията за попълване на формуляра за постоянно жителство

Какво е новото, което от британското вътрешно министерство решиха да добавят към ръководството за попълване на формуляра за постоянно жителство и какви са акцентите му?

2. Най-добрите морски курорти във Великобритания за 2017 година

Към кои британски морски курорти могат да се насочат българите във Великобритания, както и българските туристи? С какво се отличава всеки от тях и какво може да предложат на посетителите?

3. С колко пари трябва да разполагаме, ако искаме ипотека?

Каква е сумата, която трябва да отделим или имаме спестена, ако же-

лаем да вземем ипотечен кредит? Как да я изчислим така, че да бъде възможно най-точна, за да не се окаже, че искаме ипотека, за която нямаме финансова възможност?

4. Измама с източване на банкови сметки чрез СИМ-карти – какво да правим?

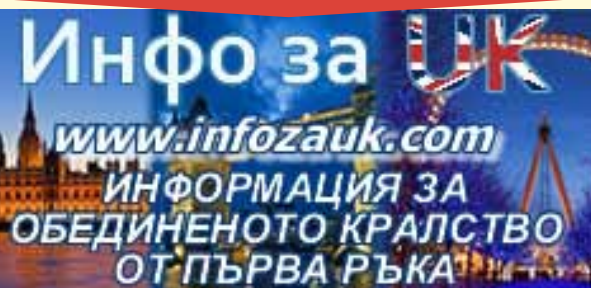
Какво представляват нашумелите през последните години измами чрез смяна на СИМ-карти? Могат ли измамниците да източат големи суми от

банковите ни сметки и изобщо как да се предпазим от подобен развой на събитията?

5. Пет орязани помощи от консерваторите, които може да ви заsegnат

Какво се случва понастоящем със социалните помощи във Великобритания и кои от тях са орязани най-много? Какво трябва да знаем за промените при някои социални помощи и откога ще са в сила те?

Отговорите в:




WWW.BGHELP.CO.UK
Най-посещавания български сайт в UK.
Форуми с въпроси и отговори за Великобритания, Wiki с полезна информация, новини, статии, календар и още много.

Cera BGHelp Ви предлага много повече в новата група сайтове **EastE** - (www.easte.co.uk).
В помощ на българи и източно европейци в UK.
Цялата полезна информация за Великобритания по теми, на едно място: Работа, Квартири, Финанси, Закони, Пазаруване, Обяви, Запознанства и още много – на български.





Юлия Ташева, БГ БЕН

Историята започва от двата броя на списание „Турист“, заради които Държавна сигурност закрива през 1988-ма изданието. Те са изпълнени с материали, отразяващи геноцида с хлор върху жителите на Русе, съпътствани с фотогалерия, именувана „Дишай, човече“. Отзвукът в цяла България е силен, разтърсващ.

Така „демонстрацията на майките с количките“ в Русе постави началото на края на комунизма у нас. И тъй като за тези събития почти не се споменава, а голяма част от поколенията на 90-те изобщо не знаят за този проблем, който навърши 30 години, време е да проследим хронологията на началото на гражданското общество в България.

Какво научаваме от архивните материали и статии

Историята припомня, че на 28 септември 1987 година в 14 часа в центъра на Русе, най-големия български крайдунавски град, се е състоял първият открит протест срещу тоталитарната власт.

През 1978 г. ръководителите на двете братски комунистически държави България и Румъния, Тодор Живков и Николае Чаушеску, подписват спогодба за „сътрудничество в строителството на голям химически комбинат и за коопериране в неговото производство“. В Русе е построен Комбинат за тежко машиностроене, а в Пюргево - Завод за хлор и

хлорни продукти и резервоари за хлор. Заводът за хлор влиза в пълна експлоатация през 1984 г. Съоръженията и технологията за производство са съветски, а 80% от продукцията се изнася за СССР. Цялата инсталация е в много лошо състояние, експлоатирана 10 – 12 пъти над възможния капацитет.

Румънският комбинат отравя въздуха с хлор, хлороводород, тетрахлорметин, епихлорхидрин и редица други отровни компоненти. Най-неприятен за дишане става въздухът през пролетта и есента, когато падат мъгли. Тогава се получава химична реакция с водата и над Русе се спускат не газообразни, а течни киселини. Хлорът е жълто-зелен газ с остра задушлива миризма, силно отровен и вдишването му в по-големи количества предизвиква възпаление на дихателните пътища и накрая смърт. Достатъчно е да си припомним, че през Първата световна война хлорът е използван като бойна отрова, с която са поразени около 15 хил. души.

Отравянето на Русе

Първите обгазявания над Русе са регистрирани още през август – септември 1981 г. През следващите години хлорните отравяния на въздуха все повече надхвърлят допустимите концентрации, за да се стигне до рекордните като брой обгазявания през 1987 – 128 с 8,5 пъти над нормата! По данни на Министерството на здравеопазването в дните с обгазяване рязко нараства броят на

лицата, търсещи медицинска помощ. В същото време около 20 000 русенци напускат града.

Утежняващата се екологична обстановка все по-силно тревожи русенци. Тя става тема на постоянни обсъждания, проявявани чрез единични и масови недоволства. Тогавашната власт е наясно с проблема, но налага категорична забрана на медиите да публикуват информация за хлорните обгазявания. У хората в Русе се загнездва чувството на обреченост и отчаяние. В името обаче на „нерушимата румъно-българска дружба“ темата остава „табу“ въпреки многобройните кореспонденции до най-високо партийно и държавно ниво. Така се стига до

Началото на гражданските протести

В основата на първите в социалистическа България граждански протести са шест жени, специалисти по изграждане и поддържане на зелената система на Русе. Това са: Цонка Букурова, Вяра Георгиева, Дора Бобева, Стефка Монова, Евгения Желева и Албена Велкова. Като хора, работещи за озеленяването на града, те виждат как дърветата, „белите дробове“ на Русе, се превръщат в „ловци“ на мръсния въздух, как растенията не дават семена, как все повече деца боледуват. През последните две години на шестгодишния геноцид на Русе те живеят с мисълта как проблемът да бъде огласен, че да стане достояние на ця-

лото общество. В началото се формира неформална група на роднински, приятелски и професионален принцип, от хора, свързани на основата на взаимно доверие, симпатия и допадане по характер, начин на мислене и сходна ценностна система. Така се създава ядро от служители в „Паркстрой“, Драгажен флот, Изчислителния център, Проектанска организация и Машпроект, наречени по-късно от Гриша Филипов (народен представител от Русе), „лентяите на града“(!).

Напрежението сред хората в града стига върхната си точка, когато се провежда традиционният за онова време ритуал по приемане на 10-годишните ученици в пионерската организация. На 23 септември 1987 г. на площада в Русе са строени стотици ученици, над града се стеле гъста хлорна мъгла, медицински екипи оказват първа помощ на припадащи деца, които слагат пред устата си червените вратовръзки, но никой не смее да отмени зловещото тържество. Това силно нагнетява общественото недоволство. За всеки русенец става ясно, че трябва да се сложи край на това бавно, но сигурно умъртвяване.

Недоволството прераства в демонстрация на майките с количките

На 28 септември 1987 г. озеленителките от „Паркстрой“ организират първия открит протест срещу ре-

жима. Два месеца по-късно следва втора демонстрация. На 9 декември 1987 г. русенските творци откриват изложба, в която участват 41 творби: графика, живопис, рисунки и скулптура на 13 млади художници. Събитието е посетено от хиляди русенци. На 10 февруари 1988 г. се провежда най-масовият протест в града – „демонстрацията на майките с количките“. Екип на киностудия „Екран“ заснема уникални кадри от събитието и създава документалния филм „Дишай“. Тогава се създава и Движение за самозащита на Русе – това е първото опозиционно екологично движение в България, което отправя открит граждански протест. В Движението се включва и интелигенцията на града в лицето на художниците.

Протестите на русенската общественост са катализаторът, те са поводът съществувалите вече в столицата групи да се обединят, да се активират, да придобият смелост и да пристъпят към създаването на дисидентска организация.

На 8 март 1988 г. в София е учреден Обществен комитет за екологична защита на Русе. В Дома на киното в столицата се събират учени, писатели, художници,

журналисти, общественици и всички заедно гледат протресващите кадри на документалния филм „Дишай“. Светкавичната реакция на тогавашния режим не забавя – филмът е забранен, участниците в събирането са разпитвани и поставени под контрол от Държавна сигурност, а софийският съд отказва да регистрира Комитета.

Отприщаната в Русе енергия на тлеещото повече от шест години недоволство доведе до силен граждански натиск към партийните структури, ускори процеса на демократизация и радикална промяна на механизма на политическата власт в България от 10 ноември 1989 г.

На общинската сесия през октомври тази година със званието „Почетен гражданин на Русе“ ще бъдат удостоени Цонка Букурова, Дора Бобева, Вяра Георгиева (посмъртно), Стефка Монова, Евгения Желева (посмъртно), Албена Велкова, както и присъединилата се малко по-късно към тях известна общественичка и майка на шест деца Мария Варамезова (посмъртно).

Източник: Общество.нет,
www.24chasa.bg,
www.bgnes.com



Трудно е днес да си представим силното възмущение, което хотел „Тримонциум“ е предизвиквал у жителите на Пловдив през далечната 1957 г. Старите хора под нос мърморели, че новата масивна четириетажна сграда закрива гледката от централния площад към Родопите. Младешката и изисканото общество в европейската столица на културата обаче бързо видяли в него любимо място за забавления.

„Тримонциум“ беше... молитвен дом за пловдивчани, църква. Сутрин човек, като стане, особено на празник, облече се, направи се, и къде? В Тримона! Терасата беше като гара. На тротоара имаше маси и столове, разказва някогашният управител Никола Кюлханов. - Едната тераса към сладкарницата е била за кафе-сладкарницата. Другата - за ресторанта. Вътрешният му салон е побиравал 400 души. В първия музикален бокс е трябвало да пуснеш пет стотинки и той започвал да се върти. „Пред музикалната кутия хората се караха защо нейната песен е по-къса от оригиналната“, спомня си Кюлханов.

„Пускаше се само западна музика – Синатра, американски евъргрийни. След това започнаха матинетата с голям щрайх оркестър. В сладкарницата беше общодостъпно. Но в ресторанта не можеше да се влезе без костюм и вратовръзка, отбелязва бившият управител.

Източник: www.plovdivtime.bg

Иля Велчев разказва:

„Ако си дал“ получи одобрението на Тодор Живков

Годината е 1979-а. Синът на Тодор Живков – Владимир, сключва граждански брак с красивото момиче Маруся. За гостите е поканен да пее Емил Димитров – най-голямата звезда на нашата естрада по това време. Сред песните, които е подготвил да изпълни, е и „Ако си дал“ по текст на Иля Велчев.

Но май изборът му не е бил от най-подходящите. Певецът забелязва, че някой от дъното на залата му маха, но Емил е много късоглед и от суета не носи очила. Свикнал често да го викат на бис, щом изпъл-

нението се е харесало на публиката, той решава, че това е точно този знак. И започва отначало.

Ако си дал на гладния дори трошица хляб от своя хляб,
ако си дал на скитника дори искрица огън от своя огън...

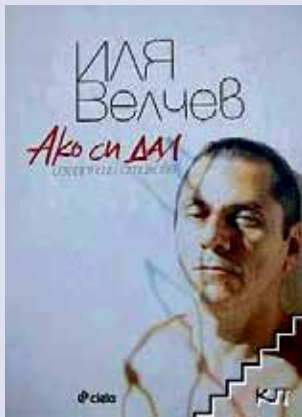
Не си живял, не си живял напразно...

Всъщност самият генерал Кашев – тогава шеф на УБО и личен охранител на Живков, му давал упорито знак да смени репертоара с някоя друга песен от типа

на „Имала Мариана шапка с едно перце...“

Гостите са смутени, чудят се дали да пляснат, или не. Отначало се разнасят плахи, а след малко и бурни аплодисменти. Щом като има бис... Така песента получава своето публично одобрение да полети, макар че тя вече отдавна има щедрата подкрепа на хилядите фенове на Емил Димитров.

„Стихотворението е посветено на баща ми Борис Велчев – разказва по-късно поетът, написал тези стихове, Иля Велчев, - на вярата ми в светлия човек и в истината. „Ако си дал“



написах като протест срещу Живков и неговите лакеи. Песента не просто се роди, тя направо избухна на пианото на Емил – дума по дума, куплет след куплет, така, както беше написано. Двамата чувствахме, че сме направили нещо, което ще е важно за хората, връща назад мислите си Велчев и не крие, че този ред за трошицата хляб днес придобива буквално значение.

БЪЛГАРСКИ ХРАНИТЕЛЕН СКЛАД

2000+
продукта

Най-големият доставчик на
български храни във Великобритания



ПЕКАРНА
Всеки ден пресни баници!

Продажби
на едро и
на дребно



Цени-изненада!
Уверете се сами!

Направете си подарък!
При пазаруване над £35
- една безплатна бутилка
„Карнобат Шардоне“

Работим с транспортната компания
CD TRANSPORT BG
При нас можете да изпратите и
получите багаж от/до България

Бисквити
160 гр

Нескафе
„3 в 1“ - кутия,
28 бр. по 18 гр.

Сирена и
кашкавали

Овче и краве
бяло сирене

Вино

Алкохол

Майонеза
200 гр.



Адрес:
16 Wellington Road Leyton
London E10 7QF

Работно време:
От 9.00 до 20.00 часа (понеделник-събота)
От 10.00 до 20.00 часа (неделя)

Тел. 02085397889
Моб. 07956655600
savalanfood@yahoo.com

Насладете се на лятото
с продуктите на Savalan!

Вижте нашите най-нови продукти и оферти по фейсбук [f SAVALANFOOD](#)



Парк „България в миниатюри“ - най-новата туристическа атракция

Макетите на архитектурните паметници са разположени под крепостта „Царевец“ в старопрестолната ни столица под името „Търновград - духът на хилядолетна България“

Юлия Ташева, БГ БЕН

Емблематични паметници на културата, пристанища, летища, мостови конструкции – всичко това може

да се види на едно място от едва 12 декара. Това е паркът на миниатюрите – най-новата туристическа атракция у нас. Мястото е под крепостта Царевец във

Велико Търново, а авторите – семейство Меншикови от Украйна, според които старата българска столица е най-подходящият град

за създаването на първия в България туристически обект от подобен тип.

Туристите ще могат да се докоснат до емблематични



български исторически и архитектурни шедеври в мащаб 1 към 25. Началото е поставено с над 40 архитектурни макета. Сред изложените миниатюри са крепостта „Царевец“, монументът на Асеновци във Велико Търново, храм-паметникът „Александър Невски“, сградата на Народното събрание в София, катедралата „Успение Богородично“ във Варна, Античният театър в Пловдив. Макети на крепостта „Баба Вида“, Асеновата крепост, Бачковския и Рилския манастир, паметника на свободата на връх Шипка, храмове в Несебър, известни природни забележителности, също са част от парка.

Миниатюрите са изработени по фотометрични заснемания и са точни копия на оригиналите.

За направата им са използвани специални унгарски и немски пластмаси, които са устойчиви на температури от минус 30 до плюс 45 градуса. Изработката на един макет е отнела средно от два до шест месеца.

Най-новата туристическа атракция у нас ще работи целогодишно, а за поддръжката ѝ на този етап се разкриват над десет работни места, както и касиери и озеленители. Входната такса ще бъде 10 лева за възрастни, а 5 лева ще плащат децата и учениците. Един път в месеца ще има свободен вход за пенсионери, инвалиди и хора в неравностойно положение.

Източници:
www.vesti.bg,
www.borbabg.com,
www.dariknews.bg



Почивката на морето през есенните месеци вече не е приоритет само на немските пенсионери. Напоследък активни и модерни хора търсят удачна алтернатива на изнурителния градски живот с приятни, разтоварващи кратки или по-дълги почивки на спокойни и позволяващи здравословен начин на живот места. В това отношение Поморие – „само на 20 км от Бургас“, се очертава като една от новите и предпочитани дестинации заради възможността за целогодишно провеждане на кални бани и спа процедури. Освен това мекият климат на градчето позволява разходки по плажната ивица, както и различни форми на терапия чак до средата на ноември.

Един от най-големите затворени комплекси в града – Айвазовски парк (едно бившо сметище, превърнато в най-желания район на морския град), се намира в непосредствена близост до плажа и Балнеосанаториума. Комплексът носи името на големия руски художник Иван Айвазовски, известен главно с морските си пейзажи. Сградите на комплекса впечатляват с красивата си архитектура, тук животът наистина тече с друг ритъм. През лятото на 2017 година Поморие се радваше на висок интерес както от наши, така и от чуждестранни летовници.

Източник: www.faragency.bg, www.green-life.bg



Макет на Руската църква в село Шипка

БГ БЕН

Едва ли има дете, на което да не му се иска да напусне четирите стени на класната стая и ученето да се проведе на по-интересни места. Често си спомням за екскурзиите из България, които ни отвещаха до красиви местности и китни градчета, стигнати в прегръдката на природата. Нека да помогнем и на децата си да открият красотата на България с един урок на открито!

Да, малцина знаят, но места за уроци на открито в България съществуват. В началото на 1933 година се създава първият български резерват „Горна Елена-Силкосия“, в чиято територия е включена и местността Марина река. По-късно мест. Горна Елена отпада от площта на резервата, като през 70-те години на XX век върху най-представителната ѝ част се обявява защитената местност Марина река. Днес тя е най-посещаваната при специализирани ботанически турове в Странджа. В тази „класна стая на открито“ в рамките само на тридесетина минути могат да се опознаят всички емблематични видове от колхидската терциерна флора. Бродейки из гъсталациите на надвисналите зеленици, спирайки срещу единственото тисово дърво, заобиколени от вечнозелените

Класна стая под небето - другото име на Марина река



храсти на лавровишната и джела, ще се потопите в изгубеното царство на растенията от милиони години.

Защо това място е толкова интересно

По време на терциера в цяла Европа има много богата растителност, която през ледниковата епоха в продължение на хиляди години е покрита с до 25 м лед. Странджа е единствената част на континентална Европа, която не е покрита с лед, заради което много от растенията тук са се запазили от древността.

Класната стая под открито небе се намира на дългата малко над километър екопътека „Марина река“. В

гората на Странджа има дървени чинове и информационни табла, които запознават децата с терциерната растителност (видове, които са тук от милиони години).

Още любопитни факти за Странджа

- ✓ Природен парк „Странджа“ е най-големият в България, единственият, който включва населени места на територията си.
- ✓ На територията на природен парк „Странджа“ има пет резервата: Узунбужак, Силкосия, Витаново, Средока и Тисовица.
- ✓ Само една трета от Странджа се намира в българска територия, останалото е в Република Турция.
- ✓ Връх Градище е най-

високият връх в планината. До него се намира пещерата на египетската принцеса Бастет, около която има повече мистерии, отколкото реални исторически факти.

✓ 80% от Странджа е заета от гора, 20% са пасища и ливади.

✓ 47 вида дървета се срещат в Странджа.

✓ 1000 вида билки виреят по странджанските поляни. Много от тях са защитен вид и късането им е абсолютно забранено.

✓ В Странджа има над 100 пещери, в които обитават 25 вида прилепи.

✓ От средата на декември до пролетта планината е покрита с килим от цъфнали циклами.

✓ В Странджа се намират петте нестинарски села: Кости, Кондолово, Българи, Граматиково и Сливарово.

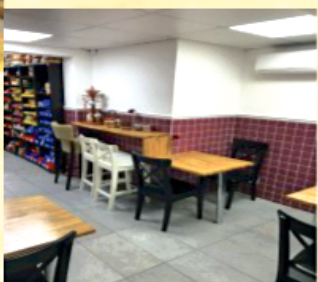
✓ Информационният център в село Граматиково се намира в центъра на селото и разполага с музейна експозиция, разкриваща историята на селото, природата и забележителностите на този български край.

Източници: www.peika.bg,
www.uspelite.bg

Магазин София



При нас можете да намерите едни от най-качествените марки храни на пазара



Заповядайте на обяд с традиционни български ястия супа + основно общо £5.00

Wimbledon - 62 Quicks Road, SW19 1EX
Surbiton - 245 Ewell Road, KT6 7AA

Работно време: от 09.00 до 21.00
(понеделник - неделя)



Месни продукти "Selection"

Собствено производство

Безупречно качество

Традиционни рецепти

Гарантиран вкус

СКОРО



Unit 25 & 26, The Stow, Harlow, CM20 3AB

Заповядайте в новоткрития ни магазин в Chelmsford

СКОРО



Хранителни стоки

Напитки

Собствено производство

158 Meadgate Avenue, Chelmsford, Essex, CM2 7LJ

Магазин "Наслада" в Enfield

Производство на хляб

Закуски и сладки

Поръчки



www.bakerynaslada.co.uk



БГ БЕН

Есента свързва не само със застудяването, но и с гроздобера на новата реколта: сладко време, сладка работа, сладък резултат! Надали има пътешественик, който да не обича да си угажда при всяко пътуване и да не опитва от уникалните трапези, в който и край на света да се намира. Защото няма спор, че хубавата храна върви с истински добро вино.

Тази година списание „Wine Enthusiast“, едно от най-авторитетните в света на виното, постави Тракийската низина в България на второ място измежду 10-те най-добри дестинации за винени пътешествия през 2017 г. Това е радостно събитие за българското винопроизводство и избите в този район и не само в него, защото интересът към страната ни ще се разшири. Сред главните журналисти в определянето на класацията бяха Майк де Симон и Джеф

10-те най-добри дестинации за винен туризъм на 2017

Пловдив и Тракийската низина заеха второто място в класацията за топ винени дестинации

Йенсен, които водят и класацията. Миналата година те бяха членове на журито на Concours Mondial de Bruxelles, който се проведе в Пловдив и чрез който те имаха възможност да опознаят региона.

За любителите на статистиката – малко данни:

Concours Mondial de Bruxelles е най-престижният независим винен конкурс в света, организиран от организацията Propegex.

През 2016 г. се проведе в Пловдив, където над 320 професионални съдии от 52 националности дегустираха и оценяваха вина и алкохолни напитки от 55 страни. България бе предпочетена за домакин в надпревара с известни винарски страни.

Ето кои са избраните 10 топ дестинации за ценителите на виното:

Кафаят, Аржентина – винарско градче в северо-западната част от страната. Тракийска низина, Бъл-

гария.

Канарски острови, Испания – край бреговете на Мароко, които са прочути със своите вина от векове, споменавани дори в пет от пиесите на Шекспир.

Марлборо, Нова Зеландия – един от най-известните региони в света за бели вина, и специално за „Совиньон блан“.

Прованс, Франция – един от винарските региони на Франция, в югоизточната част на страната, край Средиземно море, известен

повече с белите си вина и розе. Както и с неповторима природа, замъци, натюрел и кухня.

Лондон, Великобритания – градът присъства в топ 10 винени дестинации, защото се смята за една от столиците на виното. Англия не произвежда много вина, макар че се опитва в южната си част, но Островът е един от най-големите вносители на вина и поле за винени дегустации, конкурси, изпълнен с винобарове, заведения и исторически декор.

Калистога, Калифорния, САЩ – малко градче в горната част на Напа вали, прочутият винарски регион на Калифорния.

Сицилия, Италия – най-големият остров в Средиземно море, който произвежда всякакви вина от местни и популярни сортове върху хилядолетни пластове от история.

Райнгау, Германия – градче, недалеч от Франкфурт, сред исторически лозя и винарни. Този район на Германия произвежда едни от най-добрите бели вина в света.

Хууд ривър, Орегон, САЩ – малко градче в щата Орегон, северно от Калифорния, който развива винарство. Включен е в топ 10 дестинации не само заради виното, а и заради малките пивоварни, заведения и др.

Юлия Ташева, БГ БЕН

Нашата страна е пълна с романтични места, които си струва да споделим с любим човек, особено в компанията на чаша хубаво вино. През последните години се появиха десетки интересни дестинации – от малки бутикови избии до големи винени имения тип шато, които предлагат петзвезден лукс със СПА и всички удобства. Да посетим някои от тях...

Винарска изба „Орбелус“



Намира се в мелнишкото село Кромидово и е една от най-атрактивните винарски избии у нас. На външен вид наподобява гигантска бъчва. Вината се правят само от собствени лозя, отглеждани по биологичен начин. Отделено е специално внимание на култивирането на традиционния за региона сорт „Ранна Мелнишка лоза“, който присъства и във всички червени вина „Орбелус“.

„Орбелус“ е първата изба в България със сертификат за биовино. Това включва контролиран добив на едва 500 кг грозде от декар, отглеждани без изкуствени торове, пестициди и хербициди. Любопитно е, че залата за дегустация е украсена с уникални снимки на град Мелник от началото на миналия век. Това са и първите цветни снимки на България, правени изобщо.

Винарната предлага разходки из лозята и дегустации след предварителна заявка. На този етап няма хотелска част, но в близкото село Кромидово е устроен симпатичен къмпинг, където се предлагат нощувки.

„Меди Валеи“ - винената перла от долината на Струма

Избата е разположена край кюстендилското село Смочево. Уникална е с това, че лозята й са разположени на най-висока надморска височина в България – между 570 и 630 м в подножието на Рила.

Тук интересното е това, че енологът на избата Стойчо Сточев е първият, който успява да винифицира професионално сорта „Мелник 55“. Това е чисто български сорт грозде, който е създаден през втората половина на миналия век.

„Меди валеи“ е от производителите, които поставят акцента върху производството на вино, а не толкова върху винения туризъм. Въпреки това избата предлага винени турове, които включват проследяване на целия производствен процес, както и дегустации на място.

Винен туризъм из България

Винарска изба Uva Nestrum



Това е най-новото попълнение на картата за винен туризъм в България. Ултрамодерният комплекс, отворил вратите в средата на 2016 край Гоце Делчев, съчетава бутикова винарна и луксозен спа хотел. Това е единствената винарска изба по поречието на река Места – район, който доскоро бе напълно непознат за винопроизводството. На този етап избата произвежда само червени вина и розе с марка Uva Nestrum. Те са в лимитирани серии и не се продават в търговската мрежа в страната. Могат да бъдат закупени само на място.

Една от атракциите, които се предлагат в комплекса, е винотерапията. Тя се провежда в дървени вани, които изглеждат като бъчви. Тялото се потапя в разтвор с гроздов екстракт, който има силни лечебни свойства. На разположение в комплекса са външен и вътрешен басейн, солена зала за релакс, хамам, сауна, парна баня, фитнес, студия за масажи и козметика.

Комплексът разполага със собствен парк на площ от 9 дка, в който се отглеждат над 800 вида растения. Пред хотела пък има уникален пеещ фонтан, чиито струи се оцветяват вечер в различни цветове под ритъма на различна музика.

Комплекс „Старосел“



Тук винопроизводството има древни традиции. Както сега, така и в древността районът около село Старосел се е славил с първокачествени лозя. Тук се намира едно от

най-големите струпвания на тракийски могили – техният брой е над 300, като по-голяма част от тях все още не са проучени. Само на километър-два от винарната се намира храмът на Ситалк, разкрит от покойния д-р Китов, смятан за баща на тракологията в България. На 30-тина метра от храма на Ситалк е открита древна „винарна“. Всичко това кара учените да отбелязват храма на Ситалк с древното светилище на Дионис, което историци и археолози търсят безуспешно повече от 150 години.

Комплекс „Старосел“ включва едноименната винарна и луксозен спа хотел. Предлагат се винени турове с дегустации на отбрани вина. Залата за дегустации е под формата на ротонда – уголемен вариант на храма на Ситалк. Освен винени дегустации се предлагат и спа атракции като „сауна в бъчва“ и просторен закрит басейн с минерална вода и стъклен покрив.

„Катаржина Естейт“, или „гледка за един милион долара“



Така определят панорамата, която се разкрива от терасата пред ресторанта на една от най-красивите и модерни избии в България. Впечатляващото шато е разположено до пограничното село Мезек, в подножието на Източните Родопи. Гледките тук наистина са спиращи дъха. Поляната пред винарската къща е осяяна с красиво изрисувани стари бъчви за вино, а зад тях, на площ от близо 300 хектара, са разположени лозовите насаждения.

Избата произвежда близо 2 млн. тона грозде на година – повече, отколкото винарната може да преработи. Затова предстои изграждането на втора винарна. Избата все още не разполага с места за настаняване, но предлага винени турове из лозята и имението, съчетани с дегустация на отбрани вина. Изисква се предварителна заявка. В бъдеще предстои изграждането на хотел.

Източници: www.vinoto.com, www.starosel.com, www.gradat.bg, www.villayustina.com



Обяви ➡ Обяви ➡ Обяви

CALIBRE INTERNATIONAL
Hospitality Recruitment Agency
Говорим на български!



Calibre
INTERNATIONAL

Набираме персонал
за луксозни лондонски хотели

За повече информация:
www.calibreinternational.co.uk

Тел. 02078392233, 07966915073
(Нериян)
info@calibreinternational.co.uk

Адрес:
11 Charing Cross Road, WC2H 0QU

Calibre
INTERNATIONAL

Агенция TSDI
Предлагаме работа за куриери на ванове и 7.5 т. камиони
Възможност за подписване на дългогодишен договор.
Изисквания: английска шофьорска книжка от поне 1 година; умения за комуникация и разбиране на английски език; познания и ориентираност за районите. Предлагаме ванове и камиони, които трябва да се пазят и за които имате отговорност. Осигуряваме също така застраховката и горивото.



За контакти:
07880611250

Заплащане: £120 на ден, изплащани на всеки 4 седмици или 13 работни заплати за годината.

В търсене на работа: оферти и агенции



Обяви за работни позиции, постъпили в БГ БЕН

Спешно имаме нужда от лейбъри и майстор на бани и кухни, мултитаскинг със собствен транспорт и инструменти, започване веднага, тел. 07834438370

Предлагаме работна позиция за шофьор и секретарка (с добро владение на говорим и писмен английски език и работа с офисните програми Windows) в голям склад с български храни в Източен Лондон (Лейтън), тел. 07956655600, Фред (на английски)

Свободно място за дистрибутор в Югоизточен Лондон. Работата е около 4 часа дневно, работи се 5 дни в седмицата, £150 на седмица, тел. 07496939167

Набирам момчета и момичета за работа в автомивка, в района на Heathrow, под-сигурявам и квартира, тел. 07405949686

Позиции за работа на нощна смяна в голям

хранителен склад в Лондон. Изисквания - товаро-разтоварителна дейност; способност за управление на подемна количка (forklift) - за предпочитане, но не задължително. За контакти: 078 2801 5044 (Мурат) Адрес: Unit 4, Rippleside Commerical Estate, Barking, Essex IG11 0RH

Българска детска градина в Лондон - Sunny Day Care, търси да назначи персонал със сертификат Childcare Level 3 или QTS. Постоянни работни места. Тел. 07788766457

Търсим работници за обща работа на открито, монтаж и демонтаж на алуминиеви конструкции, тел. 07733663546

Job for cover security guard in Liverpool (L36), preference for a person who lives close or has a car, £7.50 per hour for self-employed, tel. 07909940543

Фирма в сферата на куриерските услуги търси шофьори за multi-drop delivery. Кандидатите трябва да представят ID card, NIN, Driving Licence и доказателство за адрес. Компанията осигурява ван, но кандидатите със собствен или нает лично от тях са с преимущество. Работните позиции са за Waybridge и West Drayton. Заплащането е £115 на ден + разходи за гориво и допълнителни бонуси. За повече информация: тел. 07450574034

Водеща компания предлага работа в сферата на почистването в Лондон - стартово заплащане - £8/час; редовни и еднократни почиствания от 1-ва до 3-та зона на града; възможност за почасова заетост и работа на пълно работно време; въвеждащо обучение при започване. За повече информация и кандидатстване: тел. 02036374747, 07474841884 (понеделник - петък, от 07.00 до 16.00 часа) и тел. 07478111773 (понеделник - петък, от 16.00 до 19.00 часа)

Работа на автомивка, пълен работен ден, дневната заплата започва от £50, ако имате опит, моля позвънете на тел. 07588888205

Търси се шофьор на камион, с категория С + Е. Курсовете са изцяло в Англия, работно време от понеделник до петък, започва се веднага, при интерес за повече информация, моля позвънете на тел. 07429934613

Търся спешно общи работници, добро заплащане, всеки петък. Изисквания - CSCS, тел. 07886593063

Търся спешно fire stoppers, fixers. Изисквания: NVQ Level 2, добро заплащане, редовно всеки петък, тел. 07886593063

Van drivers and warehouse assistants - immediate start, the work starts at 6.30 a.m. and ends at 5 p.m., temporary and permanent staff required. Please contact 07766492424 (Saeed), from 10 a.m. to 5 p.m.

Компания базирана в Лондон, набира бояджии за дългосрочна работа. Търсим мотивирани хора за отбор от бояджии, CSCS карта, инструменти и обувки задължително. Заплащането е £100 на ден преди такси и се прави веднъж на две седмици. Моля само сериозни хора! Тел. 07455773796

Още ли сте самонает? Не ви ли омръзна да работите без права? Като self-employed не получавате за-

Currently recruiting the following positions; В момента набира персонал за следните позиции;

kms
professional housekeeping services

- Day/Evening Room Attendants
- Public Area Cleaners
- Linen & Floor Porters
- Floor Supervisors
- Laundry/Valet Assistants

Работа в 4* и 5* хотели в Лондон. Опит и английски език, са за предпочитане, но не е задължително. All positions are paid at or above the National Living Wage (£7.50 per hour), with training and 28 days paid holiday.

To apply, please visit www.kmsuk.net at any time, or call (+44) 020 7821 1500 Mon- Fri, between 9am and 5pm.

Alternatively, you can find our offices at
1st - 4th Floors, 203 Victoria Street, London SW1E 5NE
- located a 1 minute walk from Victoria Station.

плащане за вашите отпуски, болнични, майчинство и пенсия. За вашата стабилна работа и вашите права - започвайте да се регистрирате при нас. Griffin Recruitment Limited е агенция, която предлага работа в 4 и 5 звездни хотели в Лондон. Основните позиции за които набираме персонал са Камериерки, Housekeepers и Porters. Не ви трябва документ за регистрация, освен паспорт и лична карта. За допълнителна информация, звънете на посочените телефони или направо започвайте в офиса ни на адрес: Griffin Recruitment Limited, 129 Whitfield Street, London, W1T 5EQ. Тел. 020 7383 5552, моб. 079 0088 7031

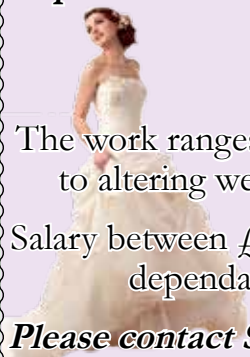
Търся амбициозни хора

за дистрибуторска дейност с отлични бизнес перспективи, необходимо е добро ниво на английски език и умения за комуникация. Ще ви бъде оказана помощ в подготовителния етап. Тел. за контакт 07894496881, моля, звънете от 9.00 до 21.00 часа, www.forever-healthy.com

Дългосрочна работа за фиксери - моля всички кандидати да имат инструменти и необходимите документи за работа в UK, както и CSCS карта, дневно заплащане - £140, за контакти: 07449347395 (Йордан)

Fire Alarm and Security Installation Technician located in London. Experience in wiring, installation and commissioning of Fire Alarm, Intruder, Access and Security

Experienced seamstress/tailor required



The work ranges from taking up trousers to altering wedding and ball gowns.

Salary between £19,000- £24,000 per year dependant on experience.

Please contact Shengul on: 07771867808

Позиции за работа на нощна смяна в голям хранителен склад в Лондон

Изисквания:

- ✓ товаро-разтоварителна дейност
- ✓ способност за управление на подемна количка (forklift) - за предпочитане, но не задължително



За контакти:
078 2801 5044 (Мурат)

Адрес: Unit 4, Rippleside Commerical Estate, Barking, Essex, IG11 0RH



Griffin Recruitment Ltd
Предлагаме работа за камериерки, porters и housekeepers в 4 и 5-звездни хотели в Лондон. Добро заплащане и условия, платен отпуск, и болнични.

Звъннете ни за повече информация или направо започвайте на място, за да се регистрирате:

Griffin Recruitment Ltd Тел. 02073835552
129 Whitfield Street Мо6. 07900887031
London, W1T 5EQ www.griffinrecruitment.com

Human One набира работници за следните позиции:

- Day Room Attendants
- Evening Room Attendants
- Private Houses cleaners
- Public Area Attendants
- Spa Attendants
- Floor Supervisors
- Floor Porters
- Linen Porter

Можете да кандидатствате онлайн на: www.humanone.co.uk/jobs
Тел. 0203 130 4880
Моб. 0779 383 7446
Email: svetoslava@humanone.co.uk
Офис: 9 Kingsway, London, WC2B 6XF
Уебсайт: www.humanone.co.uk

Стартово заплащане:
£7.50 на час и платен отпуск

От кандидатите се изисква средно ниво на английски и предишен опит в сферата на почистването.



В търсене на работа: оферти и агенции



Обяви за работни позиции, постъпили в БГ БЕН



Site operatives / Labourers wanted ! (£9.00 - £12.00 per hour)

Toquin SA Ltd are looking to recruit more site construction operatives and labourers.
We work in and around London, but also all over the UK.
General site duties; Strip outs and demolition;
Board carriers; Glass carriers
Please, contact us to arrange a time to come to our office in Loughton (IG10) to register.
Tel. 07957 456 496 and 07889 533 800

Systems. Electronic and / or Electrical Background preferable. Salary starting at 30K + over time. Tel. 02074810222, alexg@polyteck.co.uk, www.polyteck.co.uk

Търсим шофьор на Luton ван, за разнос на мебели, изисквания - навършени 25 години и говорим английски език. Заплащането е седмично, за повече информация: тел. 07877273337

Предлагаме работа за камериери, linen/kitchen porters и супервайзери в 4 и 5* хотели. Стартово почасово заплащане от £7.50 до £8.40. Изисква се минимално ниво на английски, с разговорим още по-добре. Ако се нуждаете от работа, обаждете се на телефон 07720683038 или започвайте в офиса на агенцията: 40 Stockwell Street, Orchid Human Resources, SE108EY

Предлагам работа за куриери, в зоната на пощ. кодове SW1, SW3, E1 и др. Осигурявам ван, гориво за работа и застраховка. Заплащане - за 4 работни седмици, £1 на стоп (адресите са на един

пощенски код). Телефон за контакти: 07880611250 (Цено)

Търся бояджии с инструменти, CSCS card, NIN, UTR, банкова сметка, за боядисване на кухни в Guildford. Плаща се £140 (след такси) за завършена кухня. Изисква се азбестос сертификат (£25 online) съдействам за изкарването му. Телефон: 07455514999

Търся работници за работа в автомивка, в Woodford Green (Tesco Car Park), тел. 07737518194

Търсите надомна работа? Ние ви предлагаме уникалната възможност да печелите пари от къщи. Без шефове, без работно време, лесно и подходящо за всеки изявил желание. Време е да вземете живота си в ръце, да помислите за развитието си, за бъдещето на децата си и за вашата финансова стабилност. Естеството на работа е свързано с онлайн продажби, дропшипинг чрез Ebay. Ние ви предлагаме цялостно обучение, като първата консултация е безплатна.

на. Всеки проявил интерес може да се свърже с нас на: Тел. 07463964773, Skype: christtina.official, E-mail: christtina.official@gmail.com

Transway Haulage Ltd. търси да назначи шофьори с категории C+E на постоянна работа (гр. Coventry). Работата се състои в доставки на дълги разстояния (trumping). Вашият английски може да бъде минимален като познания, но е важно да имате предишен опит за работа в Англия. Нашите изисквания са: минимална възраст от 30 год., шофьорска категория C+E, способност за работа съгласно разпоредбите на ЕС, способност за работа в екип и под указанията на диспечер, способност за работа с навигация и тел. с android платформа, способност за работа съвместно със шофьори, механици и диспечери в различни райони на страната. Заплата - £600 на седмица (self-employed), £720 на седмица (ако сте с Ltd компания). За контак-

ти: 07429412684 или имейл: operations@transwayhaulage.co.uk

Търсим жени за работа в сферата на почистването, заплащане - £8/9 на час. Работата е в Южен Лондон. Препоръка от предишна работа е предимство. Опит не е нужен, защото се предлага обучение. Да бъдат приятелски настроени. Заплаща се всеки петък. Моля да се обаждат само сериозни кандидати, които наистина имат нужда от работа. Тел. 07902836556

Job for security guards in London, preferably if live local, £7.50 for self-employed, tel. 07909940543 (please call after 5 p.m.)

Търсим фаянсджии с опит и документи (CSCS card, NIN), добро заплащане и незабавно започване на работа. За предпочитане е да имат собствен транспорт, тел. 07917196235

Спешно търсим жени за постоянни и еднократни почиствания в цял Лондон, в дългосрочен план и с много добро заплащане.



Набираме техници за поправка на бяла техника

Условията, на които кандидатът трябва да отговаря са: говорим английски, шофьорска книжка, опит в поправката на бяла техника (ако няма опит трябва да има завършено техническо образование - предлагаме обучение). Фирмата предоставя ван, инструменти и фирмено облекло.

Моля, изпратете вашето CV на: office@repairs4u.co.uk Тел. 07919621878

Кандидатите трябва да отговарят на следните изисквания: да са регистрирани като self-employed или да имат Limited company, да са отговорни и надеждни и да владеят разговорен английски. Предишен опит ще е в предимство, но не е задължителен. Моля ви обаде-

те се на 07747112946 (понеделник - петък, между 9.00 и 17.00 часа)

Best Network търси работници за склад за охладени продукти, плодове и зеленчуци. Адресът на склада е в Maidstone, Kent, тел. 0345 459 8113

Работа за камериери - не-

Open 24 hrs health recruiters

www.open24hcr.com

WANTED:

Nurses for full time positions,
Good pay, must speak English.

Send CV to:
info@open24hcr.com

We offer work in construction t. 0870 7746974, m. 07970 230999 (call Steve)



Labourers

General and semi-skilled labourers required for all areas of London and Home Counties. Immediate starts and long term work. CSCS cards and PPE essential.

Trades

Carpenters 1st and 2nd fix required all London areas. Good rates and long term work available for persons with references and CSCS cards. Bricklayers required in Middlesex, West and North West London. Immediate starts available, £135 per day for time served, trade persons with refs and CSCS. Handy persons and multi skilled operatives required all London areas.

London based recruitment agency requires people



to work in hospitality industry
(Hotels, Gentlemen's clubs, Events and etc.)

Positions available: waiters/waitresses. Salary: £6.50 per hour Full/Part time. Must have rights to work in the UK. Experience is not essential as training will be provided. NO CHARGE for registration FREE work placement!

Tel. 020 8830 9860, Diana Novikova
diana@mhhospitalitysolutions.co.uk
www.mhhospitalitysolutions.co.uk

Набираме работници WyseLabour

с опит във всички сфери на строителството. Желателно е да са self-employed, с добри познания по английски и да имат валидни CSCS карти.

Обаждете се на тел.
0203 551 5650

apex RESOURCES Apex Resources Limited Recruitment Specialist www.apexltd.co.uk

Suite 15, 289 Kenninton Lane, Vauxhall, London. SE11 5QY

Апекс Ресурс Лимитед търси да назначи специалисти в строителството и общи работници в Лондон и околностите на Лондон.

Ние сме агенция с около 1,500 позиции на седмица през летния сезон. Ако сте специалист в строителството, имате всички необходими инструменти и поне 2 години опит в Англия ще се радваме да ни се обадите. Ако сте общ работник със CSCS карта, започвайте също.

За регистрация при нас, моля обаждете се на: 0203 078 9570 или 0208 732 7300.

Специалистите в строителството, които главно търсим са:
- Дърводелци, мазачи, бояджии, гипсокартон, шофьори на кранове и багери.
Всички позиции са временни и продължителността им варира от 2 дена до 1 година. Всички кандидати трябва да са с валиден паспорт, банкова сметка, CPCS или CSCS карта и да имат добър английски език.

Работни оферти за вас от:



www.icdsuk.com

Shuttering Carpenters

We are seeking to recruit experienced shuttering carpenters for on-going projects around London. Immediate start for the right candidates. Successful applicants must hold a valid CSCS card have previous experience of working on busy RC frame buildings. (PERI & DOKA systems formwork)

Steelfixers Required

We are seeking to recruit experienced steel fixers for on-going projects around London. Immediate start for the right candidates. Successful applicants must hold a valid CSCS card have previous experience of working on busy RC frame buildings. Applicants should be able to read off working plans/drawings

Welders Required

Welders required, You will be working at a factory welding various plates
- Full pen weld, flux core and tig experience NEEDED
- All positions
- Working from engineering drawings
- Operating relevant machinery
- CSCS card essential along with relevant experience

To apply please send your CV or an email detailing your experience to: Tomas.lally@icdsuk.com
Please ensure you include a valid contact telephone number.



NannyLink

A professional UK nanny placement agency since 1996

We have immediate placements for qualified, English speaking nannies in London and Kent. Even if you are not qualified, but are interested in working as a nanny, please contact us. Full and part-time positions available.

Email for information regarding placements, earnings and training availability.

email - margaret@nannylink.co.uk
Nannylink.co.uk

Работна оферта за вас, получена в БГ БЕН от:



HGV Drivers based in Dagenham required for immediate start !

- Excellent rates of pay £11 to £16 per hour
- UK experience essential (Max 6 points - no DR or IN codes)
- Must have held UK Licence for min of 2 years
- Good English essential
- Digital tachograph card required

Call RLM personnel on: 01708 550821
or email: jobs@rlmpersonnel.co.uk

В търсене на работа: оферти и агенции



Българско училище

Търси учители -
начална педагогика,
българска филология
и история
За Chiswick, Mitcham и
Bexley

Тел. 07746802164
www.moiata-azbuka.co.uk

забавно започване! Работно време: 8.00 - 16.30; 8.30 - 17.00; 9.00 - 17.30 часа. Заплата: £7.20 - £9.20 на час. Район: Централен Лондон (Зона 1). Отпуск: 28 дни на година. Безплатни храна и униформа. Изисквания - желание за работа. За повече информация: 02078392233 / 07966915073. Заповядайте и в нашия офис, на адрес: 11 Charing Cross Road, London, WC2N 0QU (от понеделник до петък, 8.00 - 17.30 часа)

Предлагаме работа на жени за почистване на частни домове в Западен и Централен Лондон. Заплащане: £8.00 / £9.00 на час, необходими документи: NIN, self-employed, доказателство за адрес, референции. Английски език не е задължителен, но е предимство. Желателно е хората да имат опит. За повече информация: тел. 07868724913 (9.00 - 18.00 часа)

Българска детска градина търси да назначи на пълен работен ден помощник-учител с отличен писмен и говорим английски! Квалификации: Педагогическа диплома от България или Level2 от UK За контакт: 02074731222, 07739409440

Търсим учители

за български
детски градини
в Северен и
Източен Лондон

Тел. 07809469532

Agency is recruiting experienced self-employed cleaners for domestic and commercial cleaning in locations mostly in North London. You should have NI number, 2 references and speak good basic English.

**Please call us on:
020 8803 4690**

трален Лондон. Заплащане: £8.00 / £9.00 на час, необходими документи: NIN, self-employed, доказателство за адрес, референции. Английски език не е задължителен, но е предимство. Желателно е хората да имат опит. За повече информация: тел. 07868724913 (9.00 - 18.00 часа)

Sunny Day Care

търси да назначи
персонал със сертификат
Childcare Level 3 или QTS

Постоянни работни
места!

Тел. 07788766457

Утвърдена счетоводна фирма

търси да назначи
bookkeeper с квалификация
и опит от UK.
Почасова работа,
дългосрочно
сътрудничество

**За контакт:
07739409440**

лжителен, но е предимство. Желателно е хората да имат опит. За повече информация: тел. 07868724913 (9.00 - 18.00 часа)

Alex Clean Services намира мъже-шофьори с опит в пране на килими и шофиране в UK, тел. 07752129637, Павел. Предлагаме работа за мъже и жени във фабрика

Лицензирана фирма осигурява работа на круизни речни кораби в Европа

Работата на круизен речен кораб е чудесен начин да спестявате приходи, докато пътувате и ... опознавате Европа.

Необходимо е да имате опит и добро ниво на английски или немски език

Тел. 07884364372, Ивелина

Предлагаме следните работни позиции: рецепция, ресторант, бар, пералня, почистване, масажисти, фризьори, кухня, както и мениджмънт в съответните департаменти.

Сезонът за работа е от март до ноември. Приходите варират от 1500 до 4000 евро на месец, зависимост от заеманата позиция и са освободени от данък. Наставянето и храната са за сметка на работодателя.

По договор се полагат и 24 дена платен отпуск, здравна и пенсионна осигуровка и детски надбавки.

i.peters@angelov-consult.com

- опаковъчна дейност, опериране с мотокари, работа в склад. Предлагаме и работа във ферма. Заплащане £7.50 - £13 на час, тел. 07979102690

Компанията DoltEasy Ltd. търси да назначи шофьори на или над 30 годишна възраст, за Luton ван. Работата се състои в премествания на къщи, апартаменти и офиси. Владението на английски език е предимство, както и уменията да се работи в екип, прави се задължителен тест за наркотици. Кандидатите трябва да са клинично здрави и да не

страдат от херния или диабет. Те трябва да живеят в района на TW14. Осигуряване на помощ за намирането на подходяща квартира. Работи се на смени с дълги часове, при желание за допълнителна работа. За повече информация: 07522027954

Removals компания намира шофьори за 3.5 т. микробуси. Работата включва преместване на мебели в екип, пакетиране и шофиране. Изис-

квания към кандидатите: шофьорска книжка; опит в шофирането на 3.5t Luton микробуси в Лондон е предимство; английски език - добро ниво, да бъде в състояние да комуникира ясно и спокойно; Bank Account, NINo, UTR. Униформата и обучението са осигурени от компанията. Моля изпратете кратко съобщение - име, възраст, местоживее и готовност за старт, на тел. 07897625721

Работа за камериерки Незабавно започване!

Работно време: 8.00 - 16.30; 8.30 - 17.00; 9.00 - 17.30 часа
Заплата: £7.20 - £9.20 на час; район: Централен Лондон (Зона 1); отпуск: 28 дни на година; безплатни храна и униформа; изисквания - желание за работа
За повече информация: 02078392233 / 07966915073
Заповядайте и в нашия офис, на адрес:
11 Charing Cross Road, London, WC2N 0QU
(От понеделник до петък, 8.00 - 17.30 часа)

Фирма търси да назначи техник за поправка на домашни електроуреди. Кандидатът трябва да има техническо образование или опит в тази област, както и шофьорска книжка. Ние предлагаме обучение и добро заплащане, тел. 07793942518

Постоянни работни места в хранителната индустрия (в района на SW19, Лондон)

£6.98 на час, пълен работен ден от понеделник до събота

Изпратете вашето CV на: vacancyatfood@gmail.com

Търсим опитни бояджии, дърводелци и зидаро-мазачи със собствени инструменти и транспорт



AD Construction Group е голяма и динамична компания в Югоизточен Лондон. Ние осигуряваме строителни услуги по поддръжката на общински жилища, университети и др. Предлагаме работа на различни обекти из целия Лондон и най-вече в районите на Camden, Западен Лондон и Croydon.

Заповядайте при нас, дори и ако сте малка строителна бригада. Работа има за всички!
Тел. 020 8269 6370 (на английски) sade.Alexander@theadgroup.co.uk (на английски)

Детска градина търси да назначи

помощник-учител със сертификати за
Childcare Level 3
или QTS

Тел. 07972052364

Искаме да работим с българи:

Best Care 4 U предлага работа за внимателни, мотивирани и отговорни българи с предишен опит в социалната грижа по домовете. Те трябва да говорят и разбират английски на много добро ниво. Работа в **Middlesex, Hertfordshire и Северозападен Лондон**

Experience is preferable but not essential as full training will be given. We offer competitive rates of pay, full training, free uniform, mileage paid (where applicable). We have both full-time and part-time hours available which will be a permanent role.

As a Care worker we would require you,

- Have good communication skills
- Willing to work regular hours
- Are allowed to work legally in the UK
- Please only call us if you are within the required areas.



To apply please call **0203 302 2909** (Monday to Friday 9am - 5pm) or email your CV to **info@bestcare4u.co.uk**



Nursery Nurses urgently required for a medium-sized nursery in Islington Immediate start!

Applicants must have at least two years of **paid** work experience in a nursery, and NVQ 2/3 in childcare and a current DBS. A good command of the English language is essential. To apply you must have a genuine love for children and be willing to undergo a two session trial. Salary is negotiable depending on qualifications and experience. References are required.

Please email your CV to us at **info@hornseydaynursery.co.uk**.

More information at: **www.hornseydaynursery.co.uk/careers/**



Professional Housekeeping Company in London is looking for staff for the following positions:

- Nannies / Babysitters
- Supervisors / Drivers
- Housekeepers
- Cleaners

Contact us on 0207 372 4566 or **info@cleaningfresh.co.uk**



Construction Industry Recruitment
Call CJS Today on 01732 424548
Or email us on **info@cjsrecruitment.com**

Construction Workers needed

All Trades required, Work for london and surrounding areas.



Job Vacancy

We are looking for swimming teachers with ASA Level 1-2 qualifications. Enthusiastic individuals are required to motivate, educate and encourage in our swimming school.

You will be required to teach at all levels of the ability and age spectrum, from parents and babies.

We offer a competitive salary, great benefits and excellent career development opportunities for talented and motivated individuals combined with significant training and opportunities to help further your career.

Apply for this job, call Mario now on:
T: 0044 (0)1903 532765
M: 0044 (0)7944 237614



www.mxtswimschool.com

Здраве ➡ Мога ➡ Красота

Д-р Стефанова
Български лекар в Лондон**10 години опит в Англия като**
практикуващ лекар

- ✚ детски, гинекологични, кожни и неврологични прегледи, изписва рецепти
- ✚ ехограф за диагностика и изследване на бъбречни и стомашни заболявания

- ✚ извършва всякакви кръвни изследвания, кардиограми и електрокардиограми



- ✚ медицински прегледи за шофьорска книжка

- ✚ издава болнични

Тел. 07791144002**181 Hoe Street, Walthamstow, E17 3AP****ФРИЗЬОРСКИ И****КОЗМЕТИЧНИ****УСЛУГИ**

(368) Фризьорски услуги по домовете в Северен Лондон: дамско подстригване £10, мъжко подстригване £8, детско подстригване

не £5, кичури £45, боядисване с боя на клиента £17, тел. 07432092680

(368) Разнообразни козметични услуги (SE26 4PQ) - кола маска, масаж на лице, мезотерапия, радиочестотен и колагенов лифтинг, пилинг, оформяне на вежди, пийрсинг на уши. 30%

СПРИ БОЛКАТА!

Нашият екип:

Иван Иванов – дипломиран кинезитерапевт с богат опит:

- лекува болки във врата, гърба и кръста, дължащи се на радикулити, плексити, дископатии, дискови хернии, травми
- ускорено възстановяване след раждане

Тел. 07594231782

www.physiotherapyservicelondon.co.uk

Приемни дни и часове в българската клиника „Doctors 4 You“ (Северен Лондон)

Петък и събота: от 10.00 до 17.00 часа

Д-р Ганчев:

- общопрактикуващ лекар

Тел. 07594986328

20 Oakdale Road, Southgate, London, N14 5RE

Мъжко, дамско и детско подстригване
Бразилско кератиново изправяне
Прически
Екстеншъни
Боядисване и кичури
Грим
Оформяне на вежди
Солариум
Маникюр, Шилак
Поставяне на мигли
Кола маска

РАБОТНО ВРЕМЕ: ПОНЕДЕЛНИК - НЕДЕЛЯ - 10.00 - 19.00
77 HIGH STREET, E17 7DB, Tel: 07525 751082

отстъпка при първо посещение и Карта за лоялност. Релаксиращо и професионално обслужване. Тел. 07587867336

(368) Jenny Gazelle Hairstylist – предлагам мобилни фризьорски услуги, тел. 07482724442

(368) Фризьорка с 9 годишен стаж в Лондон предлага всички видове фризьорски услуги в района на Leyton и по домовете, тел. 07841618483, Дани

(368) Професионални козметични услуги: почистване на лице, ултразвук, пилинг, микродермабразия, дарсонвал, кола маска, оформяне и боядисване на вежди и др. Уютен салон в района на Walthamstow, тел. 07507799301

(369) Предлагам кола маска на лице, ръце, рамене, гръб, корем, крака, бикини линия и др. Услугата е в района на Croydon. За контакти: тел. 07714474424, Анета

(369) Професионално рисуване на вежди (микроблейдинг) и мигли (снопчета, косъм по косъм), 3, 4 и 5D. За миглите работя с всички дължини, а за веждите имам всякакви налични цветове, както и сертификати, както и сертификати за завършен курс на двете специалности. Адрес: 105 Geere Road, London, E15 3PP, за повече информация: тел. 07482115262

(370) Заповядайте в българския унисекс фризьорски салон „Ayten“: 25 Westbury Avenue, London, N22 6BS (Turnpike Lane), на вашите услуги – стилист Ayten, тел. 07904930701

СТОМАТОЛОГИЧНИ**УСЛУГИ**

(380) Български стоматолог в Източен Лондон, 123A South Street, Romford, Essex, RM1 1NX, Тел. 01708 751 745

ЛЕКАРИ,**ЗДРАВНИ УСЛУГИ**

(370) Практикуващ български семеен лекар, извършва медицински прегледи за шофьорска книжка, прегледи на ултразвук, кардиограми, частни прегледи на деца, гинекологични прегледи, лекува болки в кръста, издава болничен лист при нужда, изпраща за рентген и кардиограма, MRI скенер, кръвни тестове, за контакти 07791144002

(370) Д-р Василев, опитен лекар, специалист не-

вролог. Лекува дископатии, дискови хернии, радикулити, неврити, невралгии, неврози, болести на ставите, сърдечни страдания, хипертония, ангина, бронхити, бъбречни заболявания, алергии и др., тел. 07792966069

(370) Дипломиран кинезитерапевт предлага лечение при болки във врата, гърба и кръста, както и при други оплаквания, свързани с опорнодвигателния апарат, тел. 07594231782, Иван Иванов

(370) Професионална помощ при болки във врата, гърба, кръста – “секнат кръст”, мускули и стави, с акупресура масаж. Дипломиран масажист в The College of Chinese Medicine и член на Асоциацията на акупунктуристите във Великобритания,

Български
стоматолог
в Източен Лондон

123A South Street,
Romford,
Essex, RM1 1NX
Тел. 01708 751 745

тел. 07903187649, Денко Татарлиев

(370) Нека храната бъде вашето лекарство и лекарството – вашата храна, забравете за болките в ставите, разширените вени, настинки, грип, менопауза, слаб имунитет и др., тел. 07983143794

Петър Бекяров тел. 0781 7630 742
2 Queen Elizabeth Road, E17 6HU
E-mail: petar8407@yahoo.co.uk

При по-дълго лечение, налагащо продължителен брой посещения £450 за цял месец

При над 4 посещения процедурите може да се ползват от повече от един човек

Талон за отстъпки
Отстъпките от цената са валидни при предварително заплащане!
Такса за еднократна процедура - £ 40

4 процедури £ 135	5 процедури £ 165	6 процедури £ 190
----------------------	----------------------	----------------------

Кабинет за физиотерапия и масажи

Дълбоко-тъканен масаж
Лечебен Масаж
Спортен масаж

Лазер терапия

Ултразвукова терапия

Суспензионна терапия

Електротерапия

Физиотерапия

Агенции за работа с положителни отзиви
Събрани за вас от БГ БЕН

Всички данни - проверени и валидни към дата 20.03.2017

**СТРОИТЕЛСТВО**

Madigan Gill Ltd
тел. 02072566222
www.madiganhill.co.uk
Abbey House Services Ltd
тел. 01757211313

www.abbeyhouseservices.co.uk
Bespoke Recruitment
тел. 08704130500
www.bespoke-recruitment.co.uk

Extraman Recruitment
тел. 02073733045
www.extramanrecruitment.co.uk
Onsite Recruitment Solutions

тел. 08450703883
www.onsiterecruitment-solutions.com
Meridian Business Support
тел. 02088438189
www.meridianbs.co.uk

Search Consultancy Ltd
тел. 01293848116
www.searchconsultancy.co.uk
Daniel Owen Building Recruitment Solutions
тел. 0345 810 1020,

www.danielowen.co.uk
Ship Shape Resources
тел. 02077065240
www.shipshaperesources.com
O'Neill & Brennan

Сателитна телевизия ➤ Компютри ➤ Уеб дизайн

DONAS BUSINESS SOLUTIONS
Tel. 0788 8676471
WEB sites, E-commerce
MOBILE WEBSITES
ДИЗАЙН & ИЗРАБОТКА
ХОСТИНГ & ДОМЕЙН
ПОДДРЪЖКА НА САЙТОВЕ
Google REGISTРАЦИЯ bing
YAHOO! facebook
www.donas.co.uk office@donas.co.uk

БУЛСАТКОМ
инсталация и
поддръжка
Тел. 07503620650,
Кирил
www.facebook.com/
SatInstallationLondon

САТЕЛИТНА ТЕЛЕВИЗИЯ

(368) Поставяне и на-
стройка на сателитни при-
емници в Лондон и окол-
ността, изгодни цени,
поддръжка и дългосрочна
гаранция, тел. 07818413663,
Юлиян

(368) Bulsatcom, Vivacom
– доставка и монтаж, ори-
гинален договор на ваше

име, турска телевизия – до-
ставка, монтаж и настрой-
ка, Freeview, FreeSat, тел.
07835911937, Мариян

КОМПЮТРИ И УЕБДИЗАЙН

(368) Изработка на уебсай-
тове, лого, дизайн, интер-
нет магазини и Google опти-
мизация, тел. 07733430400,
www.twenty-o-two.co.uk

(368) Компютърни услу-
ги - надежен ремонт от про-
фесионалист на вашият лап-
топ или настолна система.
Всички видове компютърни
услуги. Преинсталиране и
настройка на системи, замя-
на на дефектирани клавиату-
ри, екрани, вентилатори на
лаптопи и т.н. Посещения и
по домовете в удобно за вас
време, www.nicksolutions.
co.uk, тел. 07574493445

(368) Интернет сайто-
ве - ниски цени кратки сро-
кове. Проектиране и из-

ИНТЕРНЕТ САЙТОВЕТЕ КОИТО РАБОТЯТ ЗА ВАС
ДОВЕРЕТЕ СЕ НА ПРОФЕСИОНАЛИЗМА
тел: 07574 493 445 www.nicksolutions.co.uk

Булсатком
ЦИФРОВА ТЕЛЕВИЗИЯ В ЛОНДОН
ДОСТАВКА И МОНТАЖ
07835911937
МАРИАН

oxagon
COMPLETE RANGE OF IT SERVICES
• Безупречна РЕПУТАЦИЯ и над 15 години опит на Лондонския пазар.
• Пълна софтуерна и хардуерна ДИАГНОСТИКА на лаптопи и настолни компютри.
• КОНСУЛТАЦИЯ и ИЗГРАЖДАНЕ на индивидуални компютърни конфигурации със специално предназначение (графичен дизайн, архитектура, гейминг, уеб девелпмънт, инженеринг и сервизна дейност).
• СОБСТВЕН инженерен отдел с опитни, сертифицирани техници.
• Атрактивни опции за АБОНАМЕНТНА компютърна поддръжка за корпоративни и индивидуални клиенти.
• Ежеседмични РАЗПРОДАЖБИ на лаптопи на атрактивни цени.
• Компютърни услуги на повикване ДИРЕКТНО във вашия офис или дом.
• СОБСТВЕН отдел специализиращ в графичен, уеб дизайн и софтуерни разработки.
• Експертни БРАНДИНГ услуги.
• Професионален Дигитален Печат със собствена техника и опции за експресно обслужване.
• Диагностициране на ИТ системи и програмното осигуряване.
• Оценка на ИТ риска. Експертни предложения за оптимизация на дейността. Архитектура, изграждане, конфигуриране и поддръжка на СЪРВЪРИ според нуждите и изискванията на клиента.
• Уеб и Сървър ХОСТИНГ, регистрация на домейни. Безплатна миграция.
• Разработване на индивидуални СОФТУЕРНИ ПРОДУКТИ.
Контакти:
Адрес: 125 Cherry Orchard Road, Croydon, Surrey, CR0 6BE
е-майл: info@oxagon.co.uk | уебсайт: www.oxagon.co.uk
безплатна линия: 0800 0430 585 | офис: 0208 4072 570

работка на интернет сайт
специално за вашият биз-
нес. Оптимизация на сайто-
ве. Домейн и хостинг услу-
ги за интернет сайтове. Ре-
гистрация във Google, Bing,

AOL и други търсещи ма-
шини. Не можем да пока-
жем най-доброто сътворено
от вас. Повече информация
на www.nicksolutions.co.uk,
тел. 07574493445

Булсатком Vivacom Turksat
Поставяне и настройка на
Сателитни приемници в
Лондон и околността.
Изгодни цени, поддръжка
и дългосрочна гаранция!
Тел. 07818413663, Юлиян
12 месеца
гаранция

Проблеми с компютъра
✓ Качествен ремонт на лаптопи и настолни
компютърни системи
✓ Възстановяване на случайно изтрита
или повредена от вируси информация
✓ Подмяна на повредени екрани,
смяна на клавиатури и др.
✓ Преинсталиране със запазване
на потребителските данни
тел: 075 74 493 445
www.nicksolutions.co.uk

ГРАФИЧЕН ДИЗАЙН моб.0788 8676471
ПРЕДПЕЧАТ
ВИЗИТКИ, ЛИФЛЕТИ
КАЛЕНДАРИ, МЕНЮТА
РЕКЛАМНИ МАТЕРИАЛИ
РАБОТНО ОБЛЕКЛО
www.donas.co.uk
office@donas.co.uk

Агенции за работа с положителни отзиви Събрани за вас от БГ БЕН

Всички
данни - проверени
и валидни към дата
20.03.2017



тел. 01707648880
www.oneillandbrennan.com
GM Recruitment
тел. 02082464270
www.gmrecruitment.co.uk
Four Site Contract Services Ltd
тел. 01932856657,
07930507480
www.foursitelondon.com
The Shore Group
тел. 02078698350,
01634566710
www.theshoregroup.co.uk
CitySite Solutions
тел. 02037000120,
02079456299
www.city-site.co.uk
Fomac Construction
тел. 02089614004
www.fomac.co.uk
FastTrack Management Services
тел. 08450658888
www.ftrack.co.uk

Trades & Labour UK Ltd
тел. 01932267000
www.tradesandlabour.net
TOK Construction Ltd
тел. 02086847171
www.tokconstruction.co.uk
One Way Resourcing
тел. 08450944148
www.onewayresourcing.co.uk
Workstream
тел. 02073455027
www.workstream.co.uk
Qualified Labour Supply Ltd
тел. 02079875253
Resourcing Group
тел. 02072640707,
07595116714 (Рей Бъртън)
www.resourcinggroup.co.uk
Options Resourcing
тел. 02076212200
www.optionsresourcing.com
Protech Site Services Ltd
тел. 02083871540,
07772485388
www.protechsiteservices.com

Tradeline Recruitment
тел. 01234332960
www.tradelinerecruitment.co.uk
J&M Recruitment Services Ltd
тел. 01795519000,
www.jmrecruitmentservices.com
Express Group
тел. 08001560891,
www.expressgroupuk.com
Apex Resources Ltd
тел. 02030789570
www.apexresources.net
Harper Construction Recruitment
тел. 01934823530
www.harpercr.co.uk
Munnelly Support Services
тел. 02031264264
www.munnellys.com
3D Personnel
тел. 02071833030,
www.3dpersonnel.com

McGinley Support Services
тел. 02072322567
www.mcginley.co.uk
Setsquare Recruitment
тел. 02072833000,
01823270917
www.setsquare.uk.com
Blueprint Recruitment
тел. 01592631644,
www.blueprint-recruitment.co.uk
Optima Site Solutions Ltd
тел. 02034791320
www.optimasitesolutions.com
Professional Construction Recruitment Ltd
тел. 02034342260
pcrnet.co.uk
Dutton International
тел. 08451300595
www.duttoninternational.com
Speedy Specialists
тел. 02089710400,

www.speedyspecialists.com
Alandale Logistics Ltd
тел. 02070050050,
www.alandaleuk.com
GM Recruitment Ltd
тел. 02082464270
www.gmrecruitment.co.uk
Randstad Ltd
тел. 01582811600,
www.randstad.co.uk
Constructive Resources
тел. 01908370700,
www.constructiveresources.com
Wyse Labour Ltd
тел. 01273773409
Hays Recruitment Ltd
тел. 02072598721
www.hays.co.uk
First Choice Ltd
тел. 02085227878
www.fcrl.co.uk
Mane Engineering and Construction Jobs Ltd

тел. 01923470700
www.mane.co.uk
**РАБОТА В ХОТЕЛИ
И РЕСТОРАНТИ**
Human One Ltd
тел. 07921871098
www.humanone.co.uk
Neway International
тел. 02083814995
www.newayresources.com
KT&T
тел. 02071939113,
info@kttgreencleaning.co.uk
(за предпочитане)
www.ktt-ltd.com
Catermatch Solutions
тел. 08451081539,
01619209655
www.catermatch.co.uk
Select Hospitality
тел. 01223324744
www.selecthospitality.co.uk



Магазини ☞ Ресторанти ☞ Складове ☞ Кафета

Daisy Cakes
Touch Real Cakes
Традиционен български вкус!

daisysugar@live.com
07949 081 245
daisysugaruk

Ricco's
Заповядайте!

Кафе **Ricco's**
Едно любимо място за срещи на българите в Walthamstow

Адрес: 64 High Street, Walthamstow, London, E17

Mery-Sony .com
Първата БГ сладкарница в Лондон!

Направете подарък на най-близките си хора и приятели!

Тел: 07730748557
02085173087

Facebook: Mery Sony

BG ZAKUSKA

Любими български закуски и баници
Боза, айран и много други

Работим и по заявка на клиента

10 Forest Road	E17 6JJ tel. 020 850 908 57
7 Wordsworth Parade	N8 0SJ tel. 020 888 134 90
166 The Grove	E15 1NS tel. 074 46 054 880
177 Tooting High Str.	SW17 0SZ tel. 020 876 757 60
46 Longbridge Road	IG11 8RT tel. 078 86 185 106

Приемаме поръчки за вити баници, погачи и питки

Българският комплекс „Favourite“ в Surbiton

Супермаркет Favourite

- ✓ Багаж до и от България и обратно всяка седмица
- ✓ Ваучер карти с отстъпка при следващо пазаруване

Заповядайте при нас: 160 Hook Road, Surbiton, London, KT6 5BZ

Ace of Spades Coffee & Wine Фризьорски салон

Desi's Cake
sweet family

Над 700 модела торти с цена от 20 паунда

www.desiscake.com | desiscake@abv.bg
facebook: desi cake

07868182161; 07735275685

RIO CAFE - ТУК ВСЯКА СРЕЩА Е ПРЕПОСЛЕДНА

RIO NIGHT CLUB - ТУК ТРАДЪТ НИКОГА НЕ СТИ

ХАЙДЕ В РИО!

Ресторант & Бар „Рио“
Стил и уют за всеки повод - от сутрешното ви кафе, до семейните събирания, рождениците ви дни и партита

✓ Ресторант & Бар „Рио“
✓ Българска кухня и опитен персонал
✓ Общ капацитет от над 150 места
✓ Голяма покрита градина

✓ Голямо меню от свежи салати, апетайзери, основни ястия и мини бургери в оригинален клубен вариант

Капацитет: 400 места
Дансинг, сепарета, бар
Безплатен паркинг (след 22.00 часа)

Нощен клуб & Дискотека „Рио“
Вашият нощен флирт с Лондон
Специална програма от DJ Ivan
Партита, рождени дни и ... купон на макс!

Вход - свободен!
Работи всеки петък и събота

Работно време: от 8.00 до 23.00 часа
За контакти и резервации: 02035386340
85 High Street Walthamstow, London, E17 7DB

Работно време: от 22.00 до 04.00 часа
Тел. 02033513060, 07502238238
9a The Broadway High Road, N22 6DS

Транспортни услуги ⇄ Шофиране ⇄ Автоуслуги

Транспорт от/до всяка една точка на България
Редовен превоз на лични вещи и търговски стоки

Доставка
от Англия

ЦЕНИ ОТ 0.60€ / 1 КГ.

152-154 Merton Road, Wimbledon, SW19 1EH Тел: 07587 207 799

www.dostavka-anglia.com

ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ

(369) Транспорт от и до всички летища и до всяка точка във Великобритания, разумни цени, точност и коректност, тел. 07446116905

(368) Трансфери до летища, без почивен ден, 7/5 местни автомобили -

Heathrow - £38, Luton - £38, Gatwick - £45, Stansted - £35. Транспортни услуги от и до всички летища в Лондон и околността. Вътрешни курсове в Лондон на много ниски цени, всякакви други транспортни услуги в цяла Англия и Европа, по всяко време на денонощието. Тел. 07593398540 или

Искате ли да вземете английска шофьорска книжка?

ПЛАМЕН СЛАВЧЕВ
инструктор по кормуване

Специални цени!
07830235669



www.portokal.co.uk

Доставка на всякакъв вид пратки до/от България

Офиси в UK:

Barking, Tottenham, Ealing, Clapham Junction, Sutton, Cambridge, Wisbech и Perth Scotland

UK Собствен транспорт BG

Специални цени за големи количества.
За справки:
07810460552



Доставка до офис или адрес навсякъде

ПРОФЕСИОНАЛНИ ЕЖЕСЕДМИЧНИ
КУРИЕРСКИ УСЛУГИ UK-BG ВСЯКА НЕДЕЛЯ
CD TRANSPORT BG



07468571000
www.CDTRANSPORTBG.COM
ЗАЯВКА ЗА КУРИЕР 2 ДНИ ПРЕДВАРИТЕЛНО!

07907940621

(368) Денонощни таксиметрови услуги до всички летища. Пътна помощ - коли, джипове, каравани, тел. 07584424432

(368) Лицензиран пре-

воз до летища, гари и пристанища в Англия, тел. 07590557930

(368) Предлагам трансфер от и до всяко летище на Лондон 24/7, цени по договоряне, в зависимост от де-

www.cargobghome.com

Редовен Превоз на Лични вещи, Стоки и Автомобили до България и Обратно

Куриерски и карго услуги до всяка точка в България!

тел: 07901 827 323 / 0207 473 6400
skype: cargobghome
email: info@cargobghome.com

БАГАЖ ДО БЪЛГАРИЯ
ЛИЧЕН БАГАЖ, СТОКИ, КОЛИ

ТЕЛЕФОН UK (+44) 07862251636
ТЕЛЕФОН BG (+359) 0884849646

ДО ВСЕКИ ГРАД В БЪЛГАРИЯ И ОБРАТНО WWW.TRANSPORT2BULGARIA.CO.UK

Адрес в Англия

9 NANT ROAD
LONDON, NW2 2AL

Складове

Wembley
Golders Green
Leytonstone
Chingford

София офис

Емпреса мейл
кв. Казичене,
ул. "Момин Кладенец" №6
Александър Йосков
0877461599

Пловдив офис

Емпреса мейл
ул. "Братя Търневи" №7
Петър Портев
0893434215

Транспортни услуги
www.empresamail.co.uk

07746471629 07584286240



стинацията и броя на пътуващите, тел. 07466947376 и 07404773395

(368) Трансфери до летища със 7/5 - местни автомобили: Heathrow-£38, Luton-£38, Gatwick-£45, Stansted-£35. Транспортни услуги от и до всички летища в Лондон и околността. Вътрешни курсове в Лондон, на много ниски цени и всички други видове транспортни услуги в цяла Англия и Европа по всяко време на денонощието. Тел. 07593398540 и 07907940621

АВТОУСЛУГИ

(369) Autostodon Ltd - автосервиз предлага годишен технически преглед (MOT), ремонт на двигате-

Превоз на багаж, хора и коли до и от България
Цени по договаряне
Тел. 07429143403
07778418036
(00359) 877376819

ли, ходова част, съединители, смяна масла, филтри, ремъци, пълно обслужване на вашия автомобил, диагностика, мобилен механик, пътна помощ, безплатна консултация. Атрактивни цени! Сервизът се намира на адрес: Redhouse Road, Unit E, Croydon, CR0 3AQ, тел. 07539261411

No claim bonus писма от български застрахователи! Преведени!
Изпращам до всяка точка на UK
Тел. 07881 892 996
Анастас

Агенции за работа с положителни отзиви Събрани за вас от БГ БЕН

KMS UK Ltd.
тел. 02078211500
www.kmsuk.net
Express Group
тел. 08001560891
www.expressgroupuk.com
Ellis Mack Recruitment
тел. 01415488246,
www.ellismack.co.uk
MangoSolutions Ltd
тел. 08448440903
www.mangosolutions.net
Catfoss Recruitment Ltd
тел. 08454583636
www.catengineering-recruitment.co.uk
Capital Catering Services Ltd
тел. 01992500073

Detail2Leisure Ltd
тел. 08452752888
www.detail2leisure.com
Cherryred Recruitment Ltd
тел. 08712000408
www.cherryredrecruitment.com
РАБОТА В МЕТРОТО
FastTrack Management Services
тел. 08450658888,
08452107777
www.ftrack.co.uk
AGS One
тел. 02073361281
www.agsone.co.uk

РАБОТА В ХРАНИТЕЛНАТА ИНДУСТРИЯ
Food Careers Ltd
тел. 02070601966
www.foodcareers.net
Baker Ross Food
тел. 02084347008
www.barkerross.co.uk
Deep Blue Ltd
тел. 01423223911
www.deepblue-recruitment.co.uk
Focus Management Consultants Ltd

тел. 01625560778
www.focusmanagement-consultants.co.uk
Jarvis Johnson (временна работа)
тел. 08443351869
www.jarvisjohnson.co.uk
Catfoss Recruitment Ltd
тел. 08454583636,
www.catengineering-recruitment.co.uk
ИНЖЕНЕРНА РАБОТА
Personnel Selection
тел. 01273205281 (Брайтън),
01252716881 (Фарнъм),

01483765544 (Уокинг)
www.personnelselection.co.uk
Protech Site Services Ltd
тел. 02083871540,
07772485388
www.protechsiteservices.com
Recruitment South East Ltd
тел. 01424830000
www.recruitmentsoutheast.co.uk
ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА
Little Ones
тел. 02071830309,
www.littleoneslondon.co.uk
Jem Childcare Solutions
тел. 08455435512

www.jemchildcaresolutions.co.uk
РАБОТА С ДЕЦА (NURSERY)
Orion Recruitment Specialists
тел. 02084324514
www.orionrs.co.uk
РАБОТА В ТЪРГОВСКИТЕ ВЕРИГИ
Discover Retail Recruitment
тел. 01254824146

Всички данни - проверени и валидни към дата 20.03.2017



Училища ➡ Курсове ➡ Детски градини ➡ Контакти

Подготвям деца по МАТЕМАТИКА

СПЕЦИАЛНА
подготовка за
GCSE и
11+ EXAMS

Тел. 02085270212
Моб. 07796692522
ИЛИАН РУСЕВ

ДЕТСКА ГРАДИНА
набира малки палавници от 6 месеца до 5 години
РЕГИСТРИРАНА В OFSTED
Leyton, Leytonstone, Walthamstow

БЕЗПЛАТНИ ЧАСОВЕ
За 3, 4 годишни деца (full time)
- квалифицирани учители с опит в UK
- Целодневни грижи - 7 am - 6pm
- Drop off / Pick up school
- Afterschool club
- Удобен транспорт
Тел. 07972052364 / 02082792254

БЪЛГАРСКА АДВЕНТНА ЦЪРКВА
Ви кани на своите редовни богослужения и семинари

Всяка събота
от 10:30 ч.

Адрес: Trinity at Bowes
Community Centre,
Palmerston Road,
Wood Green, N22 8RA

www.bg4christ.com

УРОЦИ, КУРСОВЕ, ПРЕВОДИ, КОНСУЛТАЦИЯ

(369) NVQ1 и NVQ2 карти, издаване и подновяване на CSCS карти, тел. 07552442855, Илиян

(368) Permanent residence card, British passport, счетоводство, помощи, банкова сметка, тел. 07867506043

(368) Преводи и легализация на всякакви документи - български и английски. Представителство пред институции. Придружаване в болници, митници, полиция. Съдействие за NIN, за записване в учебно заведение, издаване апостил, попълване на формуляри и др., тел. 07778 474729

(369) Лицензиран преводач в Лондон, превежда документи и епикризи за NHS и други институции, тел. 07425393337

(369) Професионален психолог, лицензиран за работа във Великобритания, работи със зависимости, неврози, фобии и др., изготвя психологични експертизи, член на Британското психологично дружество, тел. 07425393337

(369) Застраховки за автомобили и микробуси, предлагам NCB от английска компания, найевтините автозастрахов-

ки в Англия, No Claim бонус - бързо и с гаранции, тел. 07907940621

(369) Застраховки на най-ниски цени, No Claim Bonus, помощ за документи и за квартира, NIN, UTR, банкова сметка, ниски цени на услугите, безплатна консултация, тел. 07717596776

(368) Шофьорски курсове, уроци по кормуване, опреснителни уроци, инструктор с дългогодишен опит, най-добри цени, тел. 07804615755

(369) Частни уроци по математика, професионална преподавателка, със 17 години практика в Лондон. Подготовка за 7+, 11+ и GCSE изпити, помощ за изоставящи с математика и английски ученици. Тел. 07941462579

(369) Уроци по математика, GCSE, подготовка за изпити за Grammar school, учител с голям опит във Великобритания, Източен Лондон, тел. 07867506043

(369) Курсове по английски език за деца и възрастни от квалифициран преподавател с английска диплома, цена от £12 на час, курсовете се провеждат на Clapham Junction, тел. 07823910487, Ирина

(369) Съдействие за банкови карти и изваж-

дане на национален осигурителен номер, тел. 07552442855, Илиян

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА

(369) Български детски градини в районите на Wood Green и Stratford - регистрирани в Ofsted, опитни и квалифицирани учители, здравословно меню, за контакти: 07809469532

(369) Детска градина регистрирана в Ofsted набира малки палавници, от 6 месеца, до 5 години. Предлагаме безплатни часове за 3 и 4 годишни деца (full time). Всяко дете е с индивидуален учебен план, съгласуван с изискванията на EYF5. За вашите деца ще се грижат опитни учители с опит в училищата във

Българско училище „Моята Азбука“

Сряда, четвъртък
петък и събота

Chiswick, Mitcham, Bexley
(Западен, Югозападен и Югоизточен Лондон)

Приема деца от
4 до 12 години

www.moiata-azbuka.co.uk
Tel.: 077 46802164

Великобритания. За учениците предлагаме drop off/ pick up school. Градината се намира в Източен Лондон - Лейтън. Тел. 07972052364

Заповядайте на богослужение!

Българска Църква Лондон

Всяка неделя,
от 15.00 часа
Christ Church School
1 Robinson Street
London, SW3 4AA

www.bulgarianchurch.org.uk
Тел. 07735357919 (Пастор Димитър Буюклиев)

Sunny Day Care

Monday to Friday
7am - 6pm

- Детска градина с целодневна грижа за вашето дете, регистрирана в Ofsted
- Квалифицирани учители
- Безплатно ранно образование за 2 и 3 годишните
- Пряко приготвена здравословна храна
- Достъпни цени
- Удобна локация в района на Stratford E15

Tel. 02085030457, моб. 07788766457, yanachildcare@hotmail.co.uk

Българско училище

"БОЯНЪ МАГА" Лондон

училище за български език и изкуства

клонове: Soho, Bromley, Ealing, Cricklewood и Woodford

групи за деца от 3 до 6 г.
класове от 1-ви до 12-ти клас

фолклорни танци, спортни танци,
рисуване, музика, китара, цигулка, пиано,
гъдулка, пеене

www.boyanmaga.org тел. 07919022006

Агенции за работа с положителни отзиви Събрани за вас от БГ БЕН

Всички
данни - проверени
и валидни към дата
20.03.2017



www.discoverretail.co.uk
C2 Retail Recruitment
тел. 02071250023
www.c2recruitment.com
Online E-Recruitment
тел. 02088933113
www.onlineegroup.com

РАБОТА В
СОЦИАЛНАТА
СФЕРА

Care Solutions Limited
тел. 01480223650
Professional Social Care Solutions
тел. 01159587569
www.socialcaresolutions.org.uk
Axis Recruitment Limited
тел. 08454701234
www.axisrec.com

Service Care Solutions Ltd
тел. 08003112020
www.servicecare.org.uk
Action First Ltd
тел. 02076255222
www.actionfirstplc.com

ЗДРАВНИ ГРИЖИ

Orion Recruitment Specialists
тел. 02084324514
www.orionrs.co.uk
Absolute Healthcare Recruitment
тел. 08456033707
www.absoluterecruitment-solutions.com

ПРЕВОДАЧЕСКИ
УСЛУГИ

Appointments Bi-language
(биллингвистични услуги в

различни сектори)
тел. 02070923911
appointmentsbilanguage.co.uk

ШОФИРАНЕ И
ЛОГИСТИКА

J&M Recruitment Services Ltd
тел. 01795519000,
www.jm-recruitment.com
Apex Resources Ltd
тел. 02030789570
www.apexresources.net

ОХРАНА НА ОБЕКТИ

Astarea Security
тел. 08454742843
(необходими документи - завършен курс за охрана, First Aid Certificate, свидетелство за съдимост)

РАБОТА В
СКЛАДОВЕ

Extraman Recruitment
тел. 02073733045
www.extramanrecruitment.co.uk

ПОЧИСТВАНЕ НА
КЪЩИ, ОФИСИ И
СГРАДИ

Ariston Cleaning
тел. 02074032091,
07733882934
krasidelcheva@aol.com
Perfect Clean
тел. 02070998271,
08000020616
www.perfectclean.co.uk
Dustbusters Ltd

тел. 07827968486
www.dustbusterscleaninguk.co.uk
Expert Home and Office Services
тел. 07901825498,
08000431143
www.exporthomeand-officeservices.co.uk
Any Clean Ltd
тел. 02085931317,
08001951215
www.anyclean.co.uk
Top Cleaners
тел. 02072052626,
08000517626
www.topcleaners.uk
Cleaning Gurus Ltd
тел. 02079986672,
07979335263
www.thecleaninggurus.co.uk
KT&T

тел. 02071939113, info@kttgreencleaning.co.uk (за предпочитане)
www.ktt-ltd.com
Clean4you London Ltd
тел. 02074490241
www.clean4you.co.uk
Cleaners London Ltd
тел. 02034758344
www.cleanerslondon.com

ИНФОРМАЦИОННИ
ТЕХНОЛОГИИ

Concept IT Services Ltd
тел. 08081782248
www.concept-its.co.uk

ВСЯКАКВА РАБОТА

Interaction Recruitment Ltd
тел. 02032838217
www.interactionrecruitment.co.uk

Квартири ➡ Консултации ➡ Услуги ➡ Запознанства

⇒ Лея куршум и восък,
100% гаранция
⇒ Гледам на кафе,
захар и карти Таро
⇒ Развалям черна
магия, правя бяла магия
за любов и късмет
**Тел. 02082398664,
07471570880, Йоргана**



Давам една двойна стая и едно легло

(за мъж или момче)
на 2 мин. пеша
от Upton Park Station
и на 7-8 мин. от Stratford,
градина, интернет, БГ ТВ.

**Тел. 07490087007
07912891813**

СЪДЕЙСТВИЕ ЗА

НАМИРАНЕ НА

КВАРТИРИ

(368) Съдействие при намирането на апартаменти, къщи, стаи и легла в Лондон. Посрещане от Luton, Stanstead и Gatwick. За повече информация, тел. 07411132374 или посетете нашия офис на адрес: 51 Station Road, E12 5BP, от 10.00 до 20.00 часа, седем дни в седмицата

ИЗТОЧЕН ЛОНДОН

(368) Единична стая на 4 мин. от West Ham Station, в къща с отделен хол, трапезария и голяма кухня, градина с барбекю кът. Идеална за интелигентен човек, който цените уют и чистотата, £450 на

седмица, 2 седмици депозит. Свободна от 20.10. За контакти: тел. 07810205096

(368) Давам под наем двойни и единични стаи в Източен Лондон (E15/E12/CE18), тел. 07754992234

(368) Дава се под наем голяма двойна стая в Leytonstone, 3 бани, хол градина, спокойна улица и прекрасни условия, на 2 минути от Tesco и Leytonstone Station, чистачка, тел. 07816843086

(368) Фантастична двойна стая в къща след ремонт, обитавана се от интелигентни млади хора, само на няколко минути от Canning Town. Стаята е голяма и добре обзаведена, идеална за двойка, £160 на седмица, с включени сметки, 2 седмици депозит, тел. 07810205096

(368) Двойна стая на Plaistow, в къща с две бани и тоалетни, само на 2 минути от Plaistow Station. Стаята е след ремонт, с чисто нови легла, килим и шкафчета, £150 на седмица с включени сметки, 2 седмици депозит, тел. 07810205096

(368) Давам квартири под наем в Източен Лондон - 1, 2, 3, 4, 5+ bedroom flats/houses. За повече информация: 07584469043, Даниела

Професионално решение
за всеки проблем, свързан
с вашата отоплителна и водопроводна система



Вашият български
водопроводчик в Лондон!

Ремонт на бойлери
Издаване на сертификат за безопасност
на газови системи
Инсталиране на нов бойлер

www.zyz-ph.uk 07447380904 07413139638

(368) Разполагаме с прекрасни апартаменти в районите на Източен Лондон - Canning Town, Forest Gate, Ilford, Plaistow, Walthamstow, които имат удобни връзки с метро и автобуси. Всички сметки са включени в цената, с изключение на Council Tax. Огледи са възможни по всяко време, тел. 07482959630

СЕВЕРЕН ЛОНДОН

(368) Давам стая под наем в Северен Лондон (Enfield), тел. 07565669759

(368) Давам единична и двойна стая в Tottenham, между Seven Sisters и Turnpike Lane, с включени сметки, БГ ТВ и интернет, бързи връзки до Централен Лондон, за повече информация: тел. 07415071516

(368) Предлага се стая в района на Harrow-on-the-Hill. Стаята е двойна, но се търси един човек, намира се на малко от 5 мин. от влаковата и автобусната станция на района, £95 на седмица, за повече информация: тел. 07530125363 и тел. 07713868689

(368) Свободна единична стая за жена, в близост до

Palmer's Green Station. Къщата се намира в тих район, на 12 мин. с автобус от Wood Green Station, автобуса спирка и магазини на 3 мин от къщата. £95 на седмица. За информация: 074 0405 5946.

(369) Двойна стая под наем, за един човек, в апартамент на Palmer's Green, £105 на седмица, с включени сметки, тел. 07754145057

(369) Rooms to let in Winchmore Hill (N21). Studio rooms with shared kitchen, no bills! Rooms from £110 - £210, for contacts: 07903324333 or 07788232310

(370) Давам стаи под наем в района на Wood Green и Palmer's Green, тел. 07496037185 и 07587375301

(370) Давам квартири под наем, на много изгодни цени, тел. 07469738940, 0774118903 и 07738285560

(368) Давам легло на тихо момче, в чиста и спокойна къща, с малко хора, само на 1 мин. от Turnpike Lane Station, в популярна за българите зона, тел. 07900031491

ПРОДАВАМ

(368) Продавам домашен

Български Адвокати за Обезщетения
и Компенсация за Инциденти

тел: 07516 441448/ 02076818670

syankova@osbornes.net www.osbornes.net/bg

NO WIN
NO FEE

osbornes
Solicitors LLP

пчелен мед, безплатна доставка за Лондон, тел. 07735799919, Vesko Стърчиков, Facebook: Vesko Starchikov

(369) Продавам български цигари, тел. 07551018770

(368) Продавам къща за чистене на North Finchley, 10 часа седмично, при добри работодатели, тел. 07793132283

ДРУГИ УСЛУГИ

(368) Вашият български водопроводчик в Лондон - ремонт на бойлери, издаване на сертификати за безопасност на газови системи, инсталиране на нов бойлер, тел. 07413139638, **www.zyz-ph.uk**

(369) Гледам на кафе и на карти Таро, развалям магии, правя бяла магия за любов, лея куршум и восък против страх, тел. 07471570880, Йоргана

(368) С помощта на карти Таро ще получите напътствия и отговори на вашите въпроси, тел. 07475134651

(368) Безопасно и гарантирано унищожаване на дървеници и всякакви насекоми, тел. 07769218796

(368) Професионален екстрасенс предвижда бъдеще и помага при проблеми в любовта и бизнеса, тел. 07405755221

ЗАПОЗНАНСТВА

Мъж на 38 години търси се-

EASY English E17
КУРСОВЕ И УРОЦИ
ПО АНГЛИЙСКИ
Занимания - от £6 за час / 60 min /
вечер или през уикенда
Уроци - цена по договаряне
в удобно за вас време
на Walthamstow: The Mill,
7-11 Coppermill Lane, E17 7HA
easyenglishe17@gmail.com
Тел. 07786038760, Дени

риозна връзка с жена до 45 г., тел. 07503557042

Да се срещнем! Аз съм прекрасна младо момиче, на 32 години, което харесва по-възрастни хора. Аз съм в разгара на сезона, атрактивен човек, тел. 07588831595

Строен мъж (187 см. / 80 кг.), интелигентен, материално осигурен и несемеен, търси подходяща жена за запознанство, тел. 07466466496

Мъж на 37 г. търси запознанство с жена до 45 г., в Leeds и региона, моля пишете на email: **vpk4472@gmail.com**

Интелигентен и добре възпитан, на 46 г., търси жена за сериозна връзка, тел. 07397855746, Ицо

Запознанства за българи в Лондон и във Великобритания на сайта на **www.dvama.co.uk**

Ходжа Йълдъз отговаря на всички ваши въпроси



Тел. +359 897 799 273

Нейната свещена книга прави чудеса и помага на разделени двойки, при безплодие, алкохолизъм и наркомания, за бизнес кариера. Премахва всякакъв вид магии и прави амулет за защита и много други.

www.radiobg.co.uk

RADIO BG - LONDON
Радиото на българите в UK

24 часа:

- ✓ Най-добрата българска и световна музика
- ✓ Предстоящи събития във Великобритания
- ✓ Предавания за българите в Лондон
- ✓ Ежедневен вечерен обзор

В интернет на адрес:
www.radiobg.co.uk

За реклама тел: 020 358 228 40; **info@radiobg.co.uk**

Слушайте ни на: MP3 Windows Media Player WINAMP iTunes Google Apple

Еднократно пускане на обява, обява за 4 броя, абонамент за БГ Бен

Искате да публикувате
текстово съобщение
на страниците на БГ БЕН?

Просто ни го изпратете като **sms**
или като **гласова поща** на номер:

078 4649 6968

и то ще бъде поместено безплатно на страницата на класифицираните обяви в следващия брой на вестника. Не забравяйте да оставите в края на съобщението актуалния номер за контакт в случай, че се различава от този, от който то е изпратено.

(желателно е неговият текст да не надхвърля 160 символа)

ТАЛОН ЗА ДВУМЕСЕЧНА ОБЯВА

Име:.....

Адрес:.....

Телефон:.....

Рубрика:.....

Моля, изпратете попълнения талон заедно с чек за £5.00

на адрес: **BG BEN Newspaper, Flat 4, 89A Grove Road, London, E18 2JY**

Чекът да бъде платим до **PA EVENTS LTD.**

ТАЛОН ЗА АБОНАМЕНТ

Цена за едногодишен абонамент: **£29 (26 броя)**

Цена за половингодишен абонамент: **£15 (13 броя)**

Име:

Адрес:

Телефон:

Абонамент за период:

Моля, изпратете попълнения талон със съответния чек на адрес:

BG BEN Newspaper, Flat 4, 89A Grove Road, London, E18 2JY

Чекът да бъде платим до **PA Events Ltd**

БГ БЕН

Обикновено имената не са само прости обозначения, но и носят определена информация и смисъл. Интересно е да се проследи какво е скрито в имената на японските марки автомобили.

Mazda (*мацу да*) - брезово поле, по името на основателя на марката Джожири Мацуда.

Honda (*хон да*) - книжно

или подрастващо поле, отново по името на основателя на марката Соичиро Хонда.

Toyota (*тойо да*) - богато

или урожайно поле, което също идва от името на основателя на марката Киичиро Тойода.

Suzuki (*судзуки*) - камбана

на дърво, наименованието идва от фамилията на основателя Митио Сузуки.

Subaru (*субару*) - съзвездие Плеяди, което е мно-

го популярно в китайско-японската митология.

Nissan (*ними сан*) - принадлежащ на слънцето, всъщност съкращение от

„нипон санге“ - японска промишленост.

Mitsubishi (*мицу-биши*) - три водни ореха (три брилянта).

Isuzu (*ицу тоо судзу*) - 50 камбани, от реката Исудзугава, минаваща през местност, в която е разположен най-старият шинтоистки храм в Япония - Исе-дзингу.

Daihatsu (*дай хацу*) - великото начало или великото производство - първите йероглифи от думите Осака - (град) и производство.

Какво се крие зад имената на японските марки?

Противно на скептиците, бирата укрепва здравето

Българи,

Бирата не е полезно питие, тя се пие по недоразумение и за мода. Бирената индустрия не носи полза на народа и народното стопанство; тя ползва само шепа фабриканти — капиталисти и нѣкои прѣко или косвено заинтересовани управляющи.

Бирата е врагъ на лозаритѣ.

Лозари,

Поведете пропаганда и борба противъ консумацията на бирата! При всѣки случай упрѣквайте пиячитѣ ъ!

БГ БЕН

В момента в Мюнхен върви традиционният от десетилетия за немците Октоберфест, на който се леят реки от бира. Отделно по цял свят хората изпиват милиони литри пиво, макар да има немалко, които твърдят, че то е вредно за здравето. Тъкмо обратното обаче са установили доста научни изследвания, доказващи, че всъщност бирата е едно много полезно питие.

Ето някои ползи за здравето, свързани с пенливата напитка:

Бирата намалява риска от развитието на сърдечносъдови заболявания. Като цяло, независимо какъв е алкохолът, дали е бира, вино или друг вид алкохолна напитка, всички те намаляват риска от сърдечносъдови заболявания. Алкохолът в умерени количества предпазва от образуването на съсиреци в кръвта, увеличава „добрия“ холестерол и намалява „лошия“.

Бирата е изключително хранителна. Пенливата течност се прави от хмел, ечемик и пшеница, така че напитката съдържа много важни за здравето хранителни вещества като витамини, рибофлавин,

ниацин и цинк. А бутилка бира може да съдържа 92 мг калий, 14 мг калций и 48 мг фосфор - всички минерали, които са от съществено значение за здравословния начин на живот. Бирата също така е източник на разтворими фибри, които идват от ечемика.

Бирата намалява риска от диабет. През 2011 г. в Харвард провеждат изследване на 38 000 мъже на средна възраст. Това изследване показало, че пиенето на две бири на ден намалява риска от развитието на диабет тип 2 с 25%. Установено е също така, че пиенето на повече от две бири на ден не води до повече ползи за здравето.

Бирата повишава костната плътност. Умерената консумация на бира води до увеличаване на костната плътност, като по този начин се намалява рискът от фрактури и остеопороза.

Бирата е идеалното профилактично средство против анемия. Тя е отличен източник на витамин B12 и фолиева киселина, недостигът на които може да доведе до анемия. Витамин B12 е от съществено значение за поддържане на нормалния растеж, добрата памет и концентрация.

Изследователи са открили, че няколко бири на ден могат да намалят риска от развитието на АЛЦхаймер и инсулт. През 2005 г. е направено проучване, в което са участвали около 11 000 възрастни жени. Проучването показало, че жените, които консумирали по една бира на ден, имат по-добри умствени показатели в сравнение с тези, които не пиели през деня бира.

Бирата действа като естествен диуретик. Това води до повишаване на уринирането, а това от своя страна улеснява изхвърлянето на токсините от тялото ви.

Бирата може да намали риска от развитието на рак. Португалско проучване установило, че потапянето на месо в бирена марината може да отстрани до 70% от канцерогенните вещества, намиращи се в месото.

Всички тези полезни свойства на бирата са в сила, когато консумирате количества, които са в рамките на нормалното. Злоупотребата с какъвто и да е алкохол, дори и бира, може сериозно да навреди на здравето. Наслаждавайте се на пенливата течност с мярка!

Източник: dariknews.bg

Легендите за злато, което чака своя откривател

БГ БЕН

Откакто свят светува жаждата за злато и скрити съкровища не престава да вълнува хиляди умове във всяко кътче на планетата. Митовите за ковчези със съпощности, заровени на самотен остров, или пък потопени на дъното на океана, са отнели съня на мнозина. Желанието да придобият голямо състояние примама хиляди хора да тръгват в безумно преследване на неоткриваеми съкровища. Не са малко и легендите за несметно имане, което чака своя Индиана Джоунс. Ето три от тях:

Свещеният кивот

Според Танаха (еврейската Библия) Моисей прави богато украсения и покрит със злато дървен сандък, известен като Ковчег на завета или Свещения кивот, според желанията на самия Господ. Кивотът е създаден с цел да опази свещени реликви, включително и две каменни плочи, съдържащи Десетте Божи заповеди. Смята се, че израелтяните носят кивота 40 години през пустинята, а по-късно той е отнесен в храма на цар Соломон в Йерусалим.

През 607 г. пр. Хр. вавилонците превземат столицата на Израел, убиват над милион души и изпращат оцелелите в изгнание. Когато изгнаниците се завръщат, Ковчегът на завета го няма.

Не е ясно дали свещеният сандък е скрит някъде преди нападението, за да бъде опазен, или е унищожен от вавилонските завоеватели. Независимо от това какъв е случаят обаче, археолози и иманяри търсят Кивота без успех.

Съкровището на Черната брада

Едуард Тийч е английски пират с доста зловеща слава, действал в Карибско море между 1716 г. и 1718



г. Печели прякора „Черната брада“ заради огромната си и гъста черна брада. В края на 1718 г. британски флот, воден от лейтенант Робърт Мейнард, успява да убие известния пират в ожесточена битка. Мейнард обезглавява Черната брада и закача главата му на бушприта (наклонена гредя, излизаща напред от носа) на кораба си.

Преди да умре, Черната брада твърди, че е скрил огромно съкровище, но не казва на никого къде се намира то. От смъртта на зловещия пират до днес стотици златотърсачи са в преследване на съкровището главно в Карибско море и около Каймановите острови.

Съкровището на Лима

През 1820 г., когато въоръжените сили на генерал Хосе де Сан Мартин (първия президент на Перу) превземат Лима, испанските власти бързо скриват богатствата, които са

натрупали след идването си на власт на територията на инките през XVI в. Те възлагат на английския капитан Уилям Томпсън задачата да скрие съкровището на кораба си – „Mary Dear“, и да започне да обикаля около Лима, докато не е безопасно да се върне.

Вместо това обаче Томпсън и неговият екипаж убиват испанските пазачи на златото и избягват с богатството. По-късно испански кораб пленява „Mary Dear“ и екзекутира целия му екипаж.

Испанците оставят жив капитан Уилям Томпсън и неговия пръв приятел с обещанието, че ще разкрият къде са заровили съкровището им. Когато достигат остров Кокос, дн. Коста Рика, пленниците успяват да избягат в джунглата и никой повече не чува за тях. Оттогава са организирани повече от 300 експедиции с цел откриване на Съкровището на Лима, но всички приключват безрезултатно.

Източник: БГ НЕС

8 подръчни магии за бързо решаване на проблеми от бита

framar.bg

1. Бързо сушене на дрехи с хавлиена кърпа

Ако нямате сушилня, а трябва бързо да изсушите определена дреха, поставете я върху суха хавлиена кърпа. След това навийте кърпата така, че дрехата да остане от вътрешната ѝ страна.



Повдигнете кърпата с навитата в нея дреха и я огънете, все едно че изцеждате вода от пране, за да може част от водата на дрехата да попие в кърпата. Накрая разгънете кърпата и окачете дрехата на закачалка, за да доизсъхне.

Ако пък имате сушилня, в нея можете да поставите мократа дреха в компанията на суха хавлиена кърпа, което ще ускори изсъхването ѝ.

2. Ако обувките ви миришат - чаени торбички

Ако имате обувки с неприятна миризма, поставете по няколко торбички чай във всяка една от тях и те ще абсорбират миризмата.



Ако вмирисаните ви обувки са наред с това и мокри, напълнете ги със смес от ориз и сода за хляб (сода бикарбонат) и ги оставете да престоят с нея няколко дни.

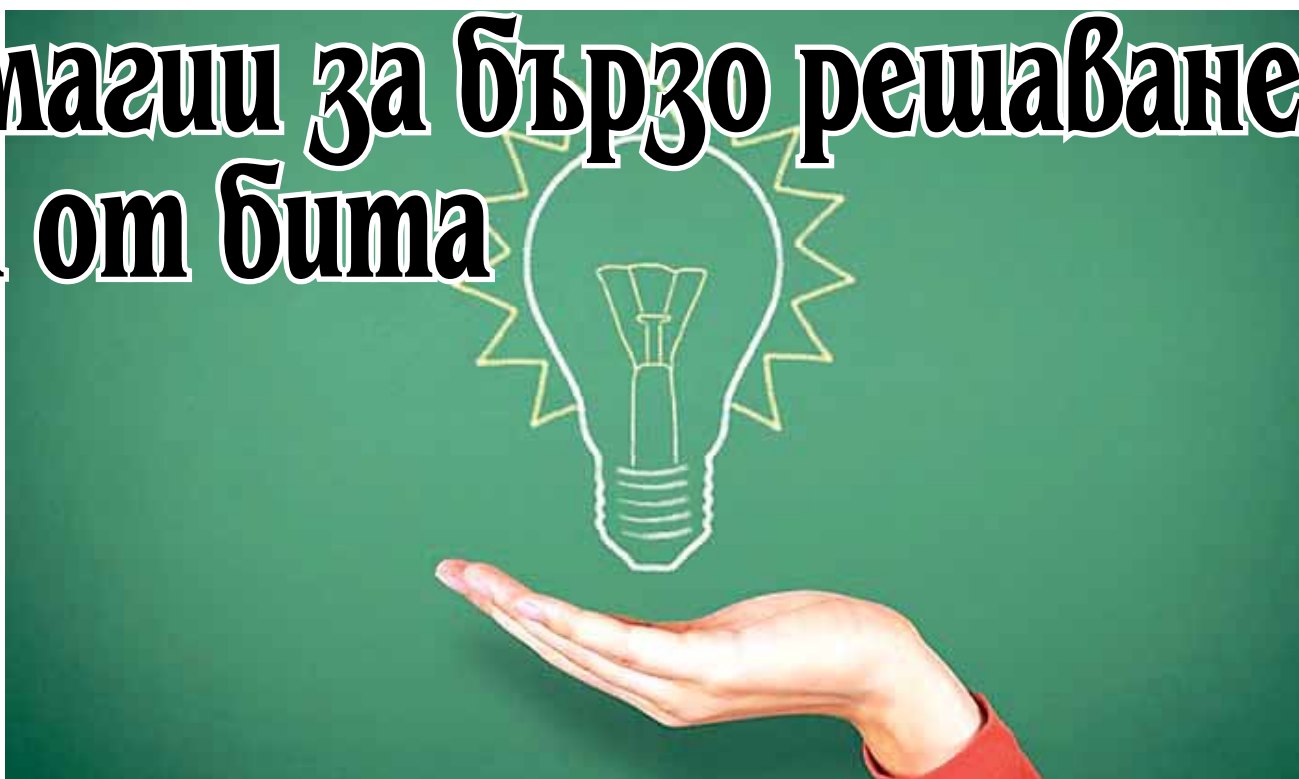
3. Мокър вестник - когато обувките ви стискат



Ако вашите нови обувки ви стискат, има начин за бързото им отпускане, без да ги увредите. Натъпчете всяка обувка с колкото се може повече парчета мокър вестник. Изчакайте ги да изсъхнат хубаво и махнете вестника.

4. При изпаднали и загубени на пода болтче или обеца, използвайте вашата прахосмукачка

Ако изпуснете на пода малки предмети като обеци, винтчета, гвоздейчета, гайки, болтчета и др., вместо да се впускате в досадно лазене и взирание, махнете накрайника на прахосмукачката и покрийте маркуча ѝ с дамски чорап



или чорапогашник. Прекарайте прахосмукачката по пода и от време на време проверявайте дали изгубеният предмет не се е залепил за чорапогашника.



5. Почистване на главата на вашия душ

Твърдата вода води до постоянно натрупване на котлен камък на всичко, до което се докосне. Чистенето на главата на душа е една от най-досадните дейности заради малките каналчета. Можете да си спестите труда, като напълните здрава найлонова торба с бял (дестилиран) оцет (white vinegar), потопите главата на душа в оцета и завържете торбата за нея посредством здрав гумен ластик. Оставете душа в торбата през нощта и я махнете сутринта.



6. Спрете разшиването на копчетата ви с лак за нокти

Нанесете тънък слой лак за нокти върху шевовите на вашите копчета, за да предотвратите отслабването и падането им. Препоръчително е лакът да е прозрачен, за да не се получат петна с нежелан цвят върху копчетата.



7. Сол в хладилната чанта за по-гълготраен лед в нея

Ако ви се наложи да използвате хладилна чанта, сложете сол върху леда в нея, за да се размразява той по-бавно.



8. Дървена лъжица, за да не изкипява ястието в тенджерата

Поставете дървена лъжица отгоре върху тенджерата. Когато нивото на течността в нея се вдигне, лъжицата разбива балончетата, които се образуват от варенето, и спира бързото изкипяване.



Източник: brightside.me

Още интересни факти можете да прочетете в раздел „Lifestyle“ на сайта на Фрамар: <http://lifestyle.framar.bg/>

Българската онлайн аптека
Над 50 000 продукта
Доставка до Англия

MasterCard
VISA
ИНФОРМИРАНИЯТ ИЗБОР
ФРАМАР
www.framar.bg
Приемаме плащания с кредитни карти



Важни телефонни номера и адреси

**ПОСОЛСТВО НА Р
БЪЛГАРИЯ В ЛОНДОН**
186-188 Queen's Gate, London
SW7 5HL
Тел. 02075813144,
02075849400
info@bulgarianembassy.org.uk
Почивни дни: по време на
официалните на България и
на Обединеното Кралство

**КОНСУЛСКА СЛУЖБА КЪМ
ПОСОЛСТВОТО**
(понеделник до петък от 9.30
до 13.30) за информация по
визови въпроси:
<https://www.consulatebg.eu>

Васил Асенов
Ръководител на Службата
по трудовите и социални
въпроси към посолството на

България в Лондон
Тел. 02075813144,
v.asenov@bulgarianembassy.
org.uk

**Паспорти и документи за
самолитност**
От 01.08.2010 г. бе въведена
нова електронна система
за запазване на час за
подмяна на документи
за самолитност на
български граждани,
постоянно живеещи във
Великобритания.
Електронното запазване на
час може да се осъществи
чрез:
- Интернет - сайт www.bgpasport.co.uk
- GSM - SMS на номер 88080
- като изпратите SMS със
съдържание: FOR BGLDS

номер на паспорта;
- стационарен телефон
02081334581

**Регистрация като
самонаето лице (self-
employed)**
Тел. 0300 200 3504
[www.gov.uk/new-business-
register-for-tax](http://www.gov.uk/new-business-register-for-tax)

**Общи справки
за наети лица (employed)**
Тел. 0300 200 3300

**Подаване и попълване на
форми за Self Assessment**
Тел. 0300 200 3310

**Construction Industry
Scheme (CIS)**
Общи справки и регистра-
ция: 0300 200 3210

**Общи справки за Universal
Credit**
Тел. 0345 6000 723
(понеделник до петък от 8
до 18 часа)

**Общи справки за Tax
Credits**
Тел. 0345 300 3900
[www.gov.uk/browse/
benefits/tax-credits](http://www.gov.uk/browse/benefits/tax-credits)

**Общи справки за Child
Benefit**
Тел. 0300 200 3100
[www.online.hmrc.gov.uk/
shortforms/form/CBO_
General](http://www.online.hmrc.gov.uk/shortforms/form/CBO_General)

Citizen Advice Bureau
За безплатна правна кон-
султация на територията на
Великобритания
www.citizensadvice.org.uk/

**Българска Православна
църква в Лондон**
188 Queens Gate
London, SW7 5HL
Тел. 020 7584 4607
www.bgchurch.org.uk/

Българска карта на Лондон

**Къде сме ние в тукашната география, в кои
райони кънти повече родна реч и в кои – по-малко,
в кои райони да се търсим (или пък отбягваме)**



Картата отразява гъстотата на българите в Лондон по общини. За изготвянето ѝ е използвана информация от базата данни на БГ БЕН, както и обобщени данни от регистрациите на потребители в сайта www.bgstreet.co.uk и обявите, пуснати в сайтовете: www.easteads.co.uk и www.kvartiri.co.uk.

направо сме си в махалата
български уют
ставаме все повече
срещаме се тук-там
екзотика

БГ БЕН

ЗА ВЕСТНИКА:

Формат: Таблонд 259 мм x 350 мм
Брой страници: 48
Периодичност: двуседмичник
Рекламен обем на страница: 906.50 кв. см
Брой колони на страница: 6
Ширина на колоната: 4.1 см
Разстояние между колоните: 0.3 см

ОТСТЪПКИ:

За площ:
10% - Рекламно каре над 100 кв.см
15% - Рекламно каре над 300 кв.см
20% - За рекламно каре на цяла страница
За публикации:
10% - за повече от 10 публикации
20% - за повече от 20 публикации

Издателите на БГ БЕН си запазват право-
то на промяна в цените на рекламните ус-
луги, като се задължават да обявят това
на страниците на вестника минимум две
седмичи по-рано. Промените не важат за
вече сключени договори.

Small box каре - едно лесно и ефективно
решение, ако искате вашата малка бизнес
обява да се откроява сред останалите.
Размерите на карето са 4.1x4 см. Сре-
щу сумата от 30 лири вашата обява ще из-
лиза в продължение на 4 броя на вестника и
винаги ще бъде четена с предимство.

РЕКЛАМЕН ПАКЕТ:

Технически изисквания:

Възможни основи на
карето в см:
> 4.1; 8.4; 12.8;
17.2; 21.5; 25.9
Всички страници са
пълноцветни

Цени за реклама:

На 1 кв.см.
Първа стр. £3.50
2-ра, 3-та стр. £1.60
Последна стр. £1.60
4-та и 5-а стр. £1.20
20-та и 21-а стр. £1.20
останали стр. £0.80

**Искане за определено място на каре
се заплаща 25% върху цената**

Последна страница
£ 742.40
Вътрешна страница
£ 371.20
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 566.80

1/2
454.00 кв. см

Последна страница
£ 185.60
Вътрешна страница
£ 92.80
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 139.20

1/8
113.00 кв. см

Последна страница
£ 371.20
Вътрешна страница
£ 185.60
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 278.40

Последна страница
£ 92.80
Вътрешна страница
£ 46.40
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 69.60

1/16
56.50 кв. см

БГ БЕН

Заедно на Острова

БГ БЕН/BULGARIA
ISSN No. 1744-8751
www.bgben.co.uk



Издание на PA Events Ltd.

Регистрирана компания в
Англия и Уелс под
№ 04972283

Отговорен редактор за Великобритания

Евгений Кайдъмов
ekaydamov@bgben.co.uk
тел. 020 3411 0802
0784 6496 968

Маркетинг и реклама

Евгений Кайдъмов
ekaydamov@bgben.co.uk
тел. 020 3411 0802
0784 6496 968

Предпечат

Павел Иванов
pavel2asi2@gmail.com

Адрес на редакцията

Flat 4, 89A Grove Road
South Woodford
London, E18 2JY
email: inbox@bgben.co.uk

Координатор

Нежди Халил
nhalil@bgben.co.uk
Сътрудници
Северино Кожухаров
skozhuharov@bgben.co.uk

Екип на вестник БГ БЕН

Траяна Владимирова
trayana.vladimirova@gmail.com
Здравка Влодова-Момчева
zdravkavm@gmail.com
Ивелин Митев
office@donas.co.uk

Контакти в UK

тел. +44 (0)20 3411 0802
+44 (0)784 6496 968
Контакти в България
тел. +359(0) 32 63 99 33

Отговорен редактор за България

Юлия Ташева
juliagrigoarova@abv.bg
тел. 032/63 99 33
0897 056 435

Коректор

Юлия Ташева
juliagrigoarova@abv.bg

Печат: St Clements Press (1998) Ltd, Unit 3, Rick Roberts Way, London, E15 2NF,
Mohammed.Faqir@stclementspress.com

За условията за слагане на реклама на уебсайта на вестника (www.bgben.co.uk),
повече информация на: www.bgben.co.uk/reklama_bg.php



**ДОСТАВКИ НА СТОКИ
ОТ ОНЛАЙН МАГАЗИНИ
ТРАНСПОРТ НА СТОКИ
ВЕЛИКОБРИТАНИЯ — БЪЛГАРИЯ**

www.DostavkiUK.com info@DostavkiUK.com 078 4942 7484



**ДОСТАВКА
ДО ВСЕКИ
ГРАД!**

**Заповядайте
В новия български
Бар & Ресторант
НЕСЕБЪР**



**Вкусни български ястия
Любима българска музика
Неподправено българско
Веселие и една неповторима
ваша българска вечер**

Работно време:
От 12.00 до 2.30 часа



Bar & Restaurant Nessebar
307-309 Ilford High Road IG1 1NR

**Български
ресторант-градина**



Walthamstow



160
места
капацитет

**Място за
Вашето
парту!**



Пиле жулиен
400 г - £5.50

Топени сиренца
с боровинки
8 бр. - £4.50



**2 от нашите
топ оферти!**

020 85208296

52B and 52C High Street London E17 7LD
www.facebook.com/dejavu.walthamstow

Четвъртък / петък /
събота - до 01.00 часа
Неделя - до 00.00 часа
През останалите дни -
до 23.00 часа



60 Main Avenue
Enfield, EN1 1DH

0784 102 9577 0203 754 8695

www.bakerynaslada.co.uk

Български продукти • Готвени ястия



**Да спеем
деня и нощта
в „Рио“**

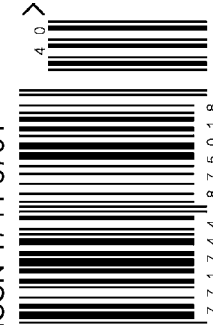
На страница 40



Къде е българската общност в Лондон?

75A High Street, London E17 7DB

ISSN 1744-8751



9 771744 875018



Счетоводство и Бизнес Консултации

Регистрация на фирми
Годишно счетоводство
Заплати / RTI, Payroll /
Администрация

CIS администриране
VAT подаване
Tax Returns
Финансови отчети

SAFE ADVICE LTD
1st Floor
79 West Ham Lane
London E15 4PH

020 8555 5143 079 1614 3282 077 8698 8558

www.safeadvice.co.uk Email: office@safeadvice.co.uk



Молим да уговорите предварително час за среща и справки